

## 'Vreugde in Koeweit-Stad'

URO - Inwoners van Koeweit-Stad zijn in sommige wijken van de hoofdstad de straat op gegaan om de geallieerde troepen te verwelkomen, zo hebben leden van de Koeweitse ondergrondse vanochtend bericht.

International Solidarity voor Koeweit, een informatiecentrum op 2 augustus in het leven werd roepen om over de ontwikkelingen in bezet Koeweit te berichten, nader dat het nieuws werd doorgegeven in het eerste internationale televisiegesprek naar Cairo in weken.

Solidariteit kon niet de wijken noemen waar de inwoners van Koeweit-Stad straat op zouden zijn gegaan, omdat de telefoonverbinding werd verbroken voor die informatie kon worden doorgegeven.

andere berichten werd gisteren meld dat Amerikaanse parachutisten tegen de avond buitenwijken van Koeweit-Stad hadden ingetrokken.

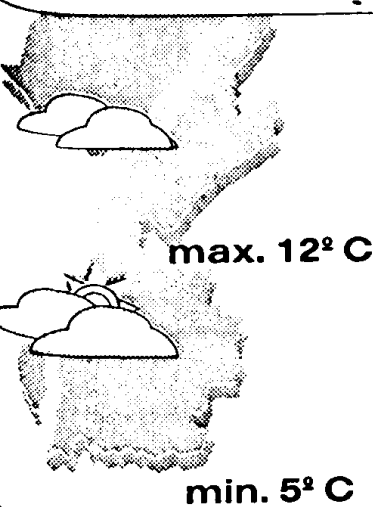
## Kwart miljoen voor duiven van Schlangen

HEERLEN - Het eerste deel van de veiling van de topduiven van de eind vorig jaar vermoorde Pierre Schlangen uit Kerkrade heeft gistermiddag 234.000 gulden opgebracht. Dat is het hoogste bedrag wat een duivenveiling ooit in Limburg heeft opgebracht. De grootste bedragen werden betaald voor 'De Crack' en de 'Sint Vincent'. Voor beide duiven is 24.000 gulden betaald.

Het tweede deel van de veiling is zaterdag in Zundert. Naar verwachting brengt die verkoop nog eens meer dan 100.000 gulden op.

Zie verder pagina 5

Een hoopje veren op twee poten voor 15.000 gulden



max. 12°C

min. 5°C

PLAATSELIJK REGEN - Vanochtend zorgt een zwakke regen voor veel bewolking maar uit af en toe regen valt. Tegen de middag klaart het weer op. Vanochtend kunnen plaatselijk mistbanken ontstaan. De wind is matig en komt uit zuidwestelijke richting. De temperatuur loopt op tot 12 graden, 's avonds het kwik vannacht naar tot 5 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

LANDAAG:  
vrij op: 07.35 onder: 18.11  
vrij op: 14.02 onder: 05.54  
MORGEN:  
vrij op: 07.33 onder: 18.13  
vrij op: 15.30 onder: 06.23

Snoeien in aftrekposten belastingen



...goede morgen...

'Vertel de wereld over Albanië!'

PAGINA 3

Limburg solidair met volk Israël

PAGINA 5

Mopperen hoort bij de Hollander

PAGINA 9



● Jan Siemerink

MVV geïnteresseerd in Dikken

PAGINA 13

Siemerink te zwak voor Edberg

PAGINA 13

Weekeinde van de amateurs

PAGINA 20

## Iraakse militairen geven zich massaal over bij grondoffensief

# Opmars volgens plan

Van onze correspondenten

WASHINGTON/RIAD - Duzenden Iraakse militairen in Koeweit hebben zich gisteren, op de eerste dag van de grondoffensief, massaal en zonder verzet overgegeven aan de geallieerde strijdkrachten. Er werden meer dan 5500 soldaten krijgsgevangen gemaakt. Bij de opmars in Koeweit lijken de geallieerden nauwelijks op tegenstand van enige betekenis te stuiten. Volgens de bevelhebber van de anti-Irakcoalitie, generaal Schwarzkopf, zijn op de eerste dag slechts elf Amerikaanse soldaten gesneveld.

Het grondoffensief dat zondagochtend om twee uur Nederlandse tijd werd ingezet, verloopt volgens de geallieerden naar volle tevredenheid. Alle doelstellingen van de eerste dag werden bereikt, verklaarde Schwarzkopf. Amerikaanse persbureaus zeiden gisteravond dat de geallieerde troepen al aan de rand van Koeweit-Stad stonden. Maar vanuit Irak kwamen volstrekt andere berichten. Radio Bagdad meldde zware verliezen aan geallieerde zijde.

### Bevel

De grondtroepen staken zondagochtend vroeg de grens tussen Saoedi-Arabië en Koeweit over, nadat generaal Schwarzkopf daartoe bevel had gegeven. Amerikaanse, Britse, Franse, Koeweitse, Egyptische, Saoedische en Syrische troepen braken door de Iraakse linies, rukten op naar het noorden en wisten binnen enkele uren meer dan dertig kilometer Koeweitse grondgebied te veroveren. Het offensief werd met luchtaanvallen en beschietingen vanuit zee ondersteund. Tegelijkertijd staken Britse en Franse divisies ten westen van Koeweit de grens met Irak over om via een omtrekkende beweging de Republikeinse Garde in de rug aan te vallen. De Franse generaal Roquejeoffre meldde dat de troepen Irak 50 kilometer waren binnengedrongen en ruim duizend Iraakse militairen krijgsgevangen hadden gemaakt. Een groot deel van het Iraakse materieel werd vernietigd of in beslag genomen.

### Eiland

Het tv-station CBS berichtte dat Amerikaanse mariniers het strategisch belangrijke eilandje Faylakah hadden veroverd en 500 tot 1000 Iraakse militairen gevangen hadden genomen. Bagdad heeft het verlies van het eiland ontkend. CBS meldde ook dat Amerikaanse parachutisten in Koeweit-Stad waren geland en het vliegveld hadden bezet. De Koeweitse ambassadeur in Londen bevestigde het bericht. „Ik weet dat de geallieerden in de hoofdstad zijn en de mensen feest vieren.”

### Scud-aanvallen

Irak reageerde op het begin van het grondoffensief met Scud-aanvallen op Saoedi-Arabië. Nog geen half uur nadat de eerste geallieerde troepen de grens waren overgestoken, vuurde Bagdad een Scud-raket af op Riad. Het projectiel werd onderschept door een Patriot. Enkele uren later werden twee Scuds in het noorden van Saoedi-Arabië uitgeschakeld door Patriots. Het gerucht dat door Iraakse troepen chemische wapens werden gebruikt, werd door generaal Schwarzkopf ontkend.

Zie verder pagina 11

● Informatiestop ter bescherming troepen



● Britse soldaten springen bij een aanval aan de Iraakse grens uit een Puma-helicopter.

## Alleen fractie Groen Links wijst acties van geallieerden af 'Den Haag' eens met grondoorlog

Van onze verslaggevers

DEN HAAG - In politiek-Den Haag is gisteren vrijwel eensgezind gereageerd op de start van het grondoffensief. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en de grote partijen in de Tweede Kamer menen dat de grondoorlog 'onvermijdelijk' was, doordat Irak het ultimatum van de Amerikaanse president Bush negeerde.

Volgens Van den Broek was de landoorlog 'de enige oplossing: het is ellendig dat het zo moet, maar ik denk dat het onvermijdelijk was. De militaire oplossing was echt nog de enige mogelijkheid'. Ook CDA-woordvoerder Gualthérie van Wezel sprak gisteravond van een 'onvermijdelijk optreden'. 'Vooral gezien het optreden van Irak en Saddam Hoessein vlak vóór

de geallieerde inval, waarbij de mensenrechten in Koeweit op stelsmatige wijze werden geschonden’.

PvdA-woordvoerder Melkert meent dat de manier waarop Saddam heeft gereageerd op de diplomatieke voorstellen van de laatste dagen een militaire actie rechtvaardigt. „Er was geen begin van terugtrekking en Irak heeft er zelf voor gekozen deze weg te willen gaan”.

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties moet wat Melkert betreft wel betrokken blijven bij de gebeurtenissen. „De voortgezette legitimatie van de VN voor de acties van de geallieerden is van groot belang”. Het VVD-Kamerlid Weisglas vindt dat verzoeken om extra militaire bijdragen, als ze komen, in overweging moeten worden genomen. „Het

heeft geen zin zo maar iets in de aanbieding te doen”, aldus Weisglas.

Alleen Groen Links wijst de landoorlog af. Volgens de fractie waren er nog mogelijkheden om het conflict vreedzaam ten einde te brengen. De voorstellen van de Sovjetunie hebben wat Groen Links betreft niet voldoende kansen en ruimte gekregen.

### Israël

In Israël is met tevredenheid en opluchting gereageerd op het begin van het landoffensief in de Golfoorlog. Premier Shamir heeft de geallieerden steun toegezegd en succes gewenst. Tot het laatste moment bestond in Jeruzalem de vrees dat Saddam gevolg zou geven aan het Amerikaanse ultimatum, waarna

het Iraakse leger met zijn wapentuig uit Koeweit had kunnen vertrekken. De Israëlische regering heeft er nooit een geheim van gemaakt dat ze meent dat de Iraakse militaire capaciteit moet worden vernietigd.

Twee minuten voor het aflopen van het ultimatum explodeerde in de buurt van Tel Aviv de 37ste tegen Israël gelanceerde Scud. De raket had een conventionele lading. Er waren geen slachtoffers en er was slechts lichte schade.

De Israëlische legerleiding acht de kans dat Irak chemische koppen op zijn Scuds gaat monteren groter naarmate de grondoorlog vordert. „Saddam zal snel met zijn rug tegen de muur staan en als hij in de rats zit stijgt de kans dat hij chemische wapens gebruikt”, zei gisteren stafchef Dan Shomron.

zegd bij de voorbereiding van de begroting-1992 opnieuw te zullen kijken naar belastingmaatregelen die de 1250 miljoen gulden moeten opleveren welke het kabinet nu wil besteden aan een verhoging van de belastingvrije voet met 470 gulden. Het kabinet wil de 1250 miljoen gulden bijeen halen door afschaffing van rente- en dividend-vrijstelling, het schrappen van de renteaftrek voor consumptieve leningen en een verhoging van de tabaksaccijns.

Vooral tegen de eerste twee maatregelen had de commissie-Stevens bezwaar. Kok en Van Amelsfoort zijn nu bereid de dekking van de 1250 miljoen gulden nader te bezien in samenhang met het advies van de commissie-Stevens. De commissie brengt deze zomer haar eindrapport uit.

## Conflict kabinet en commissie Stevens opgelost

3,25 procent te krijgen. In de taakopdracht van de commissie stond echter dat het advies niets mocht opleveren. Bovendien voelde de commissie zich gegriefd nu het kabinet ter dekking van enkele zaken in de tussenbalans reeds gekozen had voor belastingingrepen.

Kok en Van Amelsfoort hebben nu toege-

● Amerikaanse legervoertuigen staan klaar voor een invasie in Irak.

## Concert voor viool en sirenes

Van onze correspondent

TEL AVIV - De wereldberoemde violist Isaac Stern zorgde zaterdagavond voor onvergetelijke televisiebeelden door in Jeruzalem een solo te spelen voor een zaal met muzikliefhebbers met gasmasker op.

In het midden van Mozarts derde vioolconcert kondigden sirenes de komst aan van de 37e voor Israël bestemde Scud-raket.

Het Israëlisch Philharmonisch Orkest, met Stern en dirigent Zubin Mehta, verdween onmiddellijk van het podium. Maar even later kwam de beroemde violist terug en begon, zonder gasmasker en met op de achtergrond het geloei van de sirenes, aan een solo.

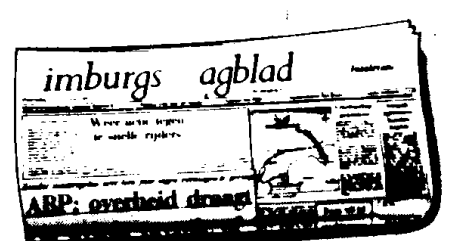
Het publiek had bij het begin van het concert het advies gekregen bij luchtalarm te blijven zitten en de gasmaskers op te zetten.

Maar het was opvallend dat minstens een kwart van de concertbezoekers zijn maskers in de doos liet, een teken dat de inwoners van het nog niet getroffen Jeruzalem het minder nauw nemen met de veiligheidsvoorschriften.

Het is niet onopgemerkt gebleven, want minister van defensie Moshe Arens zat in de zaal.

(ADVERTENTIE)

Elke dag...



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaal-abonnement f 79,20

☐ een maand-abonnement f 26,40

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



8 710404 400017

VÓÓR 7 uur in de bus

25-2



Eerste produktie kan toets der kritiek glansrijk doorstaan

# Opera Zuid maakt indruk met 'Nozze'

• Priti Coles (links) en Sheri Greenawald in een scène uit *Le Nozze di Figaro*.

KERKRADE - De eerste klap is een daalder waard. De nieuwe stichting Opera Zuid heeft afgelopen zaterdag in het Wijngrachttheater van Kerkrade duidelijk gemaakt dat zij door middel van aansprekende producties een vaste en volwaardige plaats kan veroveren in de wereld van het muziek-drama. Met de eerste produktie, Mozarts *Le Nozze di Figaro*, liet Opera Zuid zien en horen, een belangrijke bijdrage te kunnen leveren aan het opera-aanbod in ons land. Op de eerste plaats in het zuiden, maar wellicht ook in andere delen van Nederland, waar de behoefte aan kwaliteitsproducten alsmat lijkt toe te nemen.

De eerste produktie van Opera Zuid wordt gedragen door drie solisten, die een uitgesproken homogeen ensemble vormen en bovendien individuele klassen in huis hebben. Daar komt nog bij, dat de zangers ook als acteur weten te overtuigen, omdat ze een rol gelooftwaardig op de planken kunnen brengen. Aangezien de muzikale karakterisering van personages en situaties ook in de orkestbak consequent werd doorgevoerd, mag gerust gesproken worden van een operaproduktie, die de toets der kritiek glansrijk kan doorstaan. Vooral ook omdat al die facetten, die Mozarts partituur zo bijzonder maken - zuidelijke warmte, dramatiek, lyriek en humor - op vanzelfsprekende wijze met elkaar werden vervlochten. De heren Salvador Mas Conde (dirigent) en Giles Havergal (regisseur) vullen zich wat dat betreft feilloos aan.

Heel bijzonder was de wijze waarop de Amerikaanse sopraan Sheri Greenawald gestalte gaf aan haar rol van gravin Almaviva. Stralend, lyrisch, prachtig van frasering en vocaal mooi



contrasterend met de sprankelende Susanna (Priti Coles), stel de zij haar stem volledig in dienst van de muzikale expressie. Coles was met haar lichte, parelende sopraan een haast ideomatisch kamermeeisje, al bleek de draagkracht van haar stem gering. De derde vrouwelijke hoofdrol, de Franse mezzo Marie-Ange Todorovitch, was een onstuimige Cherubino, misschien wat voorzichtig, maar zeer alert wat betreft het uitwerken van muzikale nuances.

Van de mannelijke tegenspelers van al dit vrouwelijke geweld onderscheidde zich vooral de sonore bariton Nicholas Folwell in de titelrol. De Britse zanger straalde jeugdige elan uit, niet in de laatste plaats door zijn voordracht vol humor. Roger Smeets' creatie van graaf Almaviva hield het midden tussen een nobele goedzak en een bulderende macho. Zijn voordracht was te vrijblijvend om in alle gevallen te kunnen overtuigen, al heeft de stem van de Limburgse zanger een zekere rijpheid gekregen, die haar

ook geschikt maakt voor een veeleisende rol als deze.

De goed bezette kleinere rollen profiteerden in hoge mate van de uitstekende ensemblegeest.

Twee namen dienen in dit verband genoemd te worden: de bas Donald Adams, die de zieke Hans Scheijen verving en de sopraan Susan McCulloh als Marcellina. Adams, een echte smaakmaker, zette een werkelijk kostelijke Bartolo op de planken. McCulloh liet ondanks haar geringe inbreng horen over een indrukwekkende stem te beschikken.

De aanpak van regisseur Gil Havergal stond volledig in dienst van een herkenbare en directe presentatie, met en natuurlijke - en dus geloofwaardige - personages als solide basis. Een aanpak die uitstekend strookte met de eenvoudige (maar wel sfeervolle), realistische decors, kostuums en rekvisieten, af-

komstig van de Welsh National Opera.

Salvador Mas Conde, zeker geen expert op operagebied, bleek niet alleen een betrouwbaar leider, maar ook een dirigent, van wie veel stuwkracht uitgaat. Zonder dat dat laatste ten koste ging van de lyriek. Het LSO speelde onder zijn leiding in ieder geval de sterren van de hemel. Jammer dat ook nu weer de tempokeuze van de Spaanse dirigent in sommige gevallen zeer merkwaardig kan worden genoemd.

Een staande ovatie, bravo-ge-roep en veel bloemen waren zaterdagavond de terecht beloning voor al diegenen, die van *Le Nozze* een succes hebben gemaakt. Hoewel één zwaluw nog geen zomer maakt, lijkt (Zuid-) Nederland er een interessant operagezelschap bij te hebben. En juist daarop zat iedereen met spanning te wachten.

jos frusch

## M'46 uit Maastricht wint toneeltoernooi



• Toneelgroep M'46 uit Maastricht werd winnaar van het achtentigste Toernooi der Lage Landen. Foto: PETER ROOZEN

ELSLOO - Toneelgroep M'46 uit Maastricht is met het toneelspel 'De Fantast' van Herb Gardner winnaar geworden van het achtentigste Toernooi der Lage Landen in Elsloo. De jury kende 86 punten toe. In de zestiende jaar won M'46 het toernooi reeds twee maal. Als tweede, met 80 punten, eindigde toneelgroep De Valk uit Brugge. Inter Amicos uit Dordrecht bezette met 'Wachten op Godot' en 75 punten de derde plaats.

De jury sprak buitengewoon lovend over de prestatie van de hoofdacteurs Frans Keulen en Bèr Veugen van M'46, die met opvallende fysieke en verbale expressie een publiek constant weten te boeien, te ontroeren en te betrekken bij het vertolken van soms zeer subtiele dramatiek. En dit met de meest eenvoudige middelen. Ook de keuze van het stuk werd geprezen, de uitstekende regie, de bijna vlekeloze rolkennis, de inbouw van bepaalde nevenfiguren. 'Een heel mooie voorstelling, waarin de acteursprestatie zo krachtig was dat het stuk naar absolute hoogtepunten werd gevoerd. M'46 heeft met zijn prestatie het toernooi een grote opwaartse impuls gegeven', aldus de jury.

Secretaris Drs. Wim Cremers wees in zijn overzicht op de grote belangstelling voor het toernooi, gezien de aanmelding van zeventig gezelschappen uit Nederland en Vlaanderen. Het Toernooi wil wel eens af van de toneelstukken waarin 'kommer en kwel des levens' centraal staan. Het is bijvoorbeeld een breed misverstand dat het toernooi alleen met een zwaar stuk valt te winnen. Dat het Nederlandse ministerie van WVC, in tegenstelling tot het Vlaamse ministerie, geen subsidie verstrekke, werd door Cremers gehekeld. 'De gestelde eis tot vernieuwing, die bij het Nederlandse ministerie blijkbaar tot doel is verheven, wil en kan de organisatie niet inwilligen. Regisseurs en acteurs bepalen zelf de mate van vernieuwing in hun ambacht. Beleidsmakende ambtenaren zowel als toernooi-bestuur zijn er om voorwaarden te scheppen voor de produktie van de kunst en niet om zelf op de stoel van de uitvoerende kunstenaar te gaan zitten,' aldus Cremers. Ook de weinige betrokkenheid van met name de landelijke pers noemde hij teleurstellend.

mya maas

## videospoor

Van maandag 25 februari tot en met zondag 3 maart 1990  
Z/w: alleen in zwart/wit

## MAANDAG

THE GOLDEN BLADE (VS - 1953)

15.03 - 16.20 uur - 77 min - Duitsland 1  
1001-nacht sprookje van Nathan Juran met Rock Hudson, Piper Laurie, Gene Evans en anderen.

EIGHT MILLION WAYS TO DIE (VS - 1986)

21.35 - 23.40 uur - 125 min - RTL 4  
Misdaad van Hal Ashby met Jeff Bridges, Rosanna Arquette, Alexandra Paul, Randy Brooks en anderen. De ex-politie-agent Matt Scudder kampt met een drankprobleem. Hij accepteert opdrachten die andere agenten afslaan. Als hij plotseling een dikbetaalde opdracht krijgt waarbij hij een hoortje moet redden uit de handen van haar poeier raakt hij betrokken bij een moordzaak...

BELAJA KOSTH (RUSLAND - 1989)

23.00 - 00.35 uur - 95 min - Duitsland 1  
Politieke satire van Ruben Geworkjan met Alexander Pankratov, Anna Elbakjan en Leonard Sarkisjan.

## DINSdag

HEARTBREAKERS (VS - 1984)

20.00 - 21.35 uur - 95 min - BRT 2  
Relatieproblematiek van Bobby Roth met Peter Coyote, Nick Mancuso, Carole Laure, Max Gail en anderen. De bedreven kunstschilder Arthur Blue slaagt er maar niet in om zijn werken tentoon te stellen. Cyd, zijn vrouw is het beu om steeds in de schaduw van het werk van haar man te staan en verlaat hem. Blue is er kapot van. Maar dan worden ze beiden verliefd op een galeriehouster...

Z/w: DAS TESTAMENT DES DR. MABUSE (D - 1962)

20.15 - 21.45 uur - 90 min - Duitsland 2  
Misdaad van Werner Klingner met Gert Fröbe, Senta Berger en Helmut Schmid.

## WOENSDAG

EASY TO LOVE (VS - 1953)

11.03 - 12.35 uur - 92 min - Duitsland 1 en 2  
Romantische film van Charles Walter met Esther Williams, Van Johnson en Tony Martin.

HECATE (FR/ZWITZERLAND - 1982)

22.55 - 00.40 uur - 105 min - Duitsland 2  
Liefdesdrama van Daniel Schmid met Bernard Giraudeau, Lauren Hutton, Jean Bouise en anderen.

## DONDERDAG

Z/w: SVENGALI (VS - 1931)

20.00 - 21.30 uur - 90 min - Superchannel  
Drama van Archie Mayo met John Barrymore, Marian Marsh, Luis Alberni, Lumsden Hare en anderen. We zien John Barrymore in het Parijs van de vorige eeuw. Hij neemt een zangeres onder zijn hoede en maakt van haar een groot operaster. Ze geeft gehoor aan zijn muzikale verlangens, maar op zijn amoureuze avances gaat ze absoluut niet in...

THAT COLD DAY IN THE PARK (VS - 1969)

22.15 - 24.00 uur - 105 min - Superchannel  
Suspense van Robert Altman met Sandy Dennis, Michael Burns en Susanne Benton.

IM FEUER DER ROTEN MAFIA (RUSLAND - 1989)

23.30 - 00.45 uur - 75 min - Duitsland 2  
Politiek drama van Jurij Sabitov met Karim Mirchadjev en Jelena Borsowa.

## VRIJDAG

THE BLACK HOLE (VS - 1979)

20.15 - 21.55 uur - 100 min - Duitsland 1  
Science fiction van Gary Nelson met Maximilian Schell, Robert Forster, Anthony Perkins en Joseph Bottoms. Een verfloring over een zwart gat, of liever gezegd over de belevissen van een ruimteschip, net op het randje van een black hole...

BACK TO SCHOOL (VS - 1986)

20.25 - 22.20 uur - 115 min - RTL 4  
Komedie van Alan Metter met Rodney Dangerfield, Sally Kellerman, Burt Young en Keith Gordon. Ondanks zijn

gebrek aan een degelijke opleiding is Thornton Melon opgeklimmen tot een gefortuneerde directeur van een bedrijf in meerkleding. Jason is de zoon van Melon, hij studeert aan een universiteit en doet tegenover zijn vader alsof hij daar erg populair is. Het tegendeel is echter waar...

OUTBACK BOUND (VS - 1988)

20.35 - 22.05 uur - 90 min - BRT 1  
Avonturenfilm van John Moxey met Donna Mills en John Schneider. Een succesvolle galeriehouster uit Beverly Hills zit het dit keer niet allemaal mee. Haar venoot verdwijnt met het geld en haar vriend gaat stappen met een andere vrouw...

MARIA'S LOVERS (VS - 1984)

23.00 - 00.50 uur - 110 min - RTL 4  
Melodrama van Andrei Konchalowsky met Nastassia Kinski, John Savage, Robert Mitchum, Bud Cort en anderen. In een klein dorp in Pennsylvania dingen maar liefst vier mannen - elk met hun eigen oorlogsverleden - naar de gunsten van de mooie en sensuele Maria Bosc...

Z/w: SWEET SMELL OF SUCCESS (VS - 1957)

23.15 - 00.50 uur - 95 min - Duitsland 2  
Psychologisch drama van Alexander Mackendrick met Burt Lancaster, Susan Harrison en Tony Curtis.

SCANDAL IN A SMALL TOWN (VS - 1988)

23.20 - 00.55 uur - 95 min - Nederland 3  
Melodrama van Anthony Page met Rachel Welch, Christa Denton, Frances Lee McCain en Ronny Cox. Een moeder ontdekt dat de kinderen op school, van een populaire geschiedenis leraar, anti-semitische theorieën leren...

EASY MONEY (VS - 1983)

23.15 - 00.50 uur - 95 min - BRT 1  
Komedie van James Signorelli met Rodney Dangerfield, Joe Pesci, Candy Arizona en Geraldine Fitzgerald. Monty is fotograaf en houdt er een nogal ruige levenswijze op na. Pletseling ontvangt hij het bericht dat zijn grootmoeder bij een vliegtuigongeluk om het leven is gekomen en dat hij en zijn gezin een reusachtig bedrag geerfd hebben...

Z/w: THE HUCKSTERS (VS - 1947)

23.50 - 01.45 uur - 115 min - Duitsland 1  
Drama van Jack Conway met Clark Gable

## ZATERDAG

ON THE RIVIERA (VS - 1951)

13.55 - 15.30 uur - 95 min - RTL 4  
Muzikale komedie van Walter Lang met Danny Kaye, Gene Tierney, Cal Calvert, Gwen Verdon en anderen. Het set vermaakt zich uitstekend aan de Riviera, met rechte speeltuinen dergenoomd. De Amerikaanse komediant Jack Martin vertoelt daar ook en toont opvallend veel gelijkenis met beroemde Franse vlieggenieur Henri ran. Door die gelijkenis raakt Martin betrokken bij de onfrisse zaken van ran...

RUTHLESS PEOPLE (VS - 1986)

20.25 - 22.05 uur - 100 min - Nederland 3  
Komedie van Jim Abrahams met Mel Midler, Danny DeVito, Judge Reinhold en Helen Slater. Op het moment dat gewetenloze zakenman Sam Stone zijn maîtresse Carol het plan bespreekt om zijn vrouw - de rijke en excentrieke Barbara - te vermoorden, wordt hij gekidnaptd...

## ZONDAG

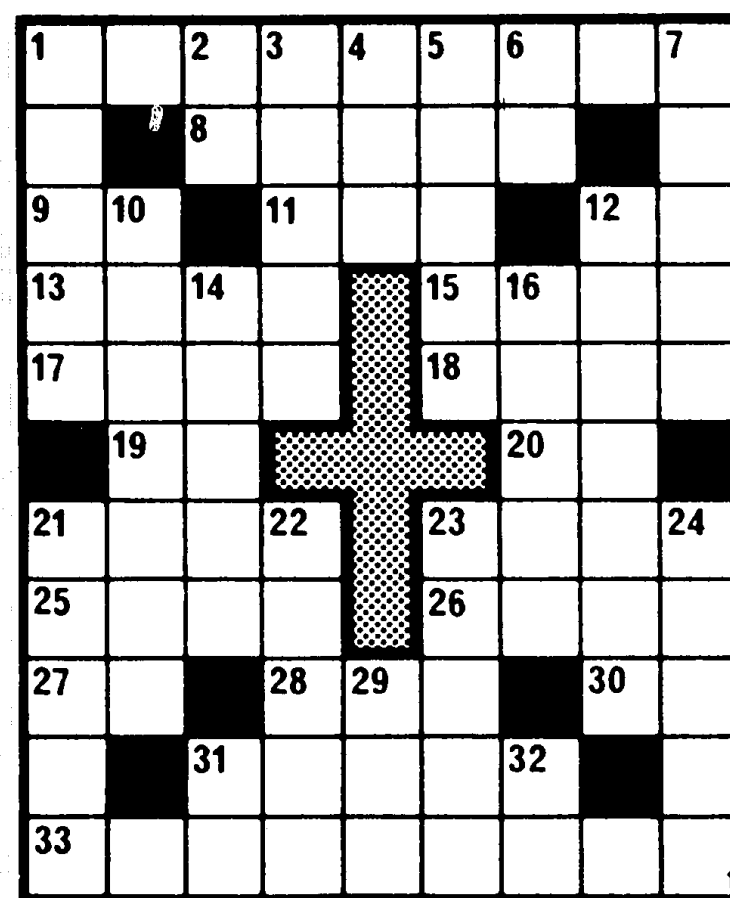
Z/w: THE CHILDREN'S HOUR (VS - 1935)

23.35 - 01.20 uur - 105 min - Duitsland 2  
Drama van William Wyler met Anne Heppburn, Shirley MacLaine, James Garner en Miriam Hopkins. Een welvervelend meisje, dat op school haar niet krijgt, neemt op een gegeven moment wraak op haar leraren. Ze verspreidt het gerucht dat de dames bish zijn, een feit waarvan nu de oudercommissie meer wakker ligt...

## Oplossing van zaterdag

Horizontaal: 2. dubbel-zinnig; 8. pre-9. klapper; 11. sint; 12. breed; 13. 16. turnpak; 17. dominee; 18. emplot; paltrok; 23. iets; 24. staak; 25. slab; heen-weg; 29. trepaan; 30. lekker-bee.  
Verticaal: 1. oppositie-licht; 2. drein; boek; 4. erts-rijk; 5. zak-geld; 6. naap; prenten-kabinet; 10. (kam)pioen; spoor; 15. smelt; 19. potje; 20. in; 21. plaatje; 22. rol-lade; 26. zwak; keet.

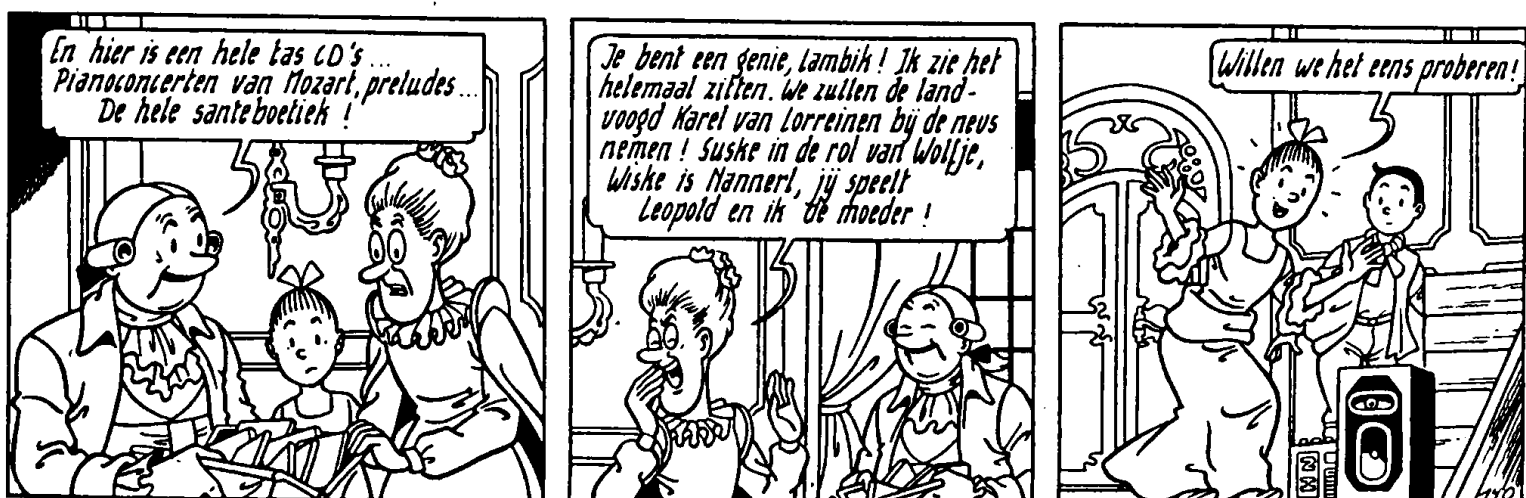
## puzzel van de dag



Horizontaal: 1. land in Europa; 8. strijkinstrument; 9. muzikant; 11. soort takel; 12. muzikant; 13. hoofddeel v.e. toneelstuk; 15. schoorsteen; 17. automatische vuurwapen (verkort); 18. rivier in Duitsland; 19. oosterlengte (afk.); 20. uitroep; 21. bijbelse naam; 23. jonge kabeljauw; 25. rivier in Siberië; 26. school, helder; 27. uiting van kou; 28. grove wollen stof; 30. en andere (afk.); 31. olifantsnuut; 33. werktuig voor het fijnmaken van veevoer.

Verticaal: 1. nijdige, gemelijke kerel; Deo volente (als God wil) (afk.); 3. verrij; 6. hoewel; 7. vreemde taal; 10. van het jaar; 12. herinneringsvermo; 14. kweken; 16. soort uil; 21. verzboek; 22. hoge schoen; 23. treurspel; deel v.e. viool; 29. oorlogsprojectiel; voorzetel; 32. paardekracht (afk.).

## het wonderse wolfje



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

## panda en de groothandel



## recept

## Appelflensjes

Gebruik voor dit recept handappels en geen moesappels. De plakjes zouden door het bakken papperig worden. De dunne plakjes handappel blijven als plakjes herkenbaar.

Benodigheden: 250 g volkorenmeel, 4 eieren, 2 el mais- of zonne-

bloemolie, 3 el suiker, 150 g boter, 250 ml melk, 3-4 appels.

Doe meel in kom, maak in het midden kuiltje, breek eieren boven kuiltje en olie en suiker toe. Smelt 1/2 van de boter in de melk. Klop ingrediënten in kom met warme melk tot een glad beslag. Schil appels, verwijder klokhuis en snij appels in plakjes. Bak plakjes appel.

Bak met resterende boter de appelflensjes. Smelt boter, schenk een lepel beslag in pan en verdeel hierover plakjes appel.

Bak flensjes aan beide zijden goudbruin en gaar. Eet appelflensjes warm, bestrooid met poedersuiker of bijvoorbeeld met vloeibare honing.

huub meijer

## Uitgeversmaatschappij

## Limburgs Dagblad

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886  
Piccolo-advertenties:  
045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen  
57 75 35 935  
Postbank  
10 35 100

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256363  
Geelen 046-746869  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455508  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15045

Fax:  
redactie 045-739264  
advertenties 045-739364

Telex:  
redactie 56123

Abonnementen:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 79,20  
per maand f 26,40  
losse nummers f 1,50  
Bf.



# Beroep op Kamerfractie om stijging te voorkomen PvdA-voorzitter Sint tegen huurverhoging

Van de redactie binnenland

ROTTERDAM - Voorzitter Marjanne Sint van de PvdA vindt jaarlijkse huurverhoging van 5,5 procent te veel van het goede. „Het zou mij een lief ding waard zijn als de PvdA-fractie in de Tweede Kamer deze verhoging weet te beperken”, zei zij dit weekinde in Rotterdam waar zij in de arbeiderswijk Charlois een spreekbeurt hield. Partijvoorzitter Sint vindt dat de huursubsidie voor de mensen met de laagste inkomens in elk geval buiten schot moet blijven.

Het kabinet van CDA en PvdA heeft de Kamer voorgesteld de huren de komende jaren niet met 3,0 maar met 5,5 procent te verhogen. De regering wil haar uitgaven aan de volkshuisvesting verlagen als bijdrage aan de 'tussenbalans', de bezuinigingsoperatie van zeventien miljard gulden. Door de huren extra te verhogen komt er meer geld binnen bij de woningbouwverenigingen, die dan met minder subsidie van het rijk kunnen volstaan. Een PvdA-kamerlid zei zaterdag in Rotterdam dat de voorgestelde huurverhoging ook in de fractie moeilijk ligt. Volgens hem zal zij er volgende week nog een stevig robortje over vechten, voordat woensdag het debat met de regering begint over de tussenbalans.

Volgens PvdA-voorzitter Sint is de vorige minister van Financiën, de CDA'er Ruding, er de schuld van dat de huidige regering de vervelende tussenbalans heeft moeten opmaken. „De tussenbalans was nodig omdat het vorige kabinet met zijn zuinig ogende minister van Financiën niet zo goed op de centen heeft gepast”, aldus Sint zaterdag. Al met al is Sint niet ontevreden over de bezuinigingsmaatregelen. Volgens haar worden de lastenverzwaringen gelijkmatig over de burgers verdeeld. „En dat is met vorige kabinetten wel eens anders geweest.”

## Openbaar vervoer

Het openbaar vervoer mag niet duurder worden. Dat vindt het partijbestuur van de Partij van de Arbeid, dat zaterdag over de tussenbalans heeft gesproken. Voorstellen voor een extra strip in stads- en streekvervoer wijst het partijbestuur dan ook van de hand, als strijdig met het bevorderen van het gebruik van bus, trein en tram.

Naast deze boodschap waarschuwde het partijbestuur zijn Tweede Kamerfractie erop toe te zien dat voor kleine spaarders een rentevrijstelling blijft bestaan. De partijraad is het er overigens wel mee eens dat de ongelijke verdeling van aftrekposten wat recht wordt getrokken.

## Zeker tien doden bij hotelbrand Leningrad

MOSKOU - Bij een hotelbrand in Leningrad zijn zeker tien mensen om het leven gekomen. De brand brak zaterdagochtend uit in het hotel 'Leningrad' waar meestal buitenlanders logeren nadat op de zevende verdieping



## Generaals maken eind aan bewind Chatichai Choonhaven

## Coupplegers Thailand beloven verkiezingen

BANGKOK - De generaals die zaterdag de burgerregering van Thailand hebben afgezet tijdens een gewelddoos verlopen staatsgreep, hebben beloofd dat zij de macht zullen overdragen aan een interim-regering en dat er binnen zes maanden verkiezingen gehouden zullen worden. Zij benadrukten dat zij niet de macht wilden houden en dat zij de staatsgreep hadden gepleegd om de corruptie te lijf te gaan.

„Het is beter één stap terug te doen en dan tien vooruit, dan te blijven stilstaan en de situatie slechter te laten worden.” Dit verklaarde opperbevelhebber generaal Suchinda Krapayoon gisteren op een persconferentie.

De militairen maakten zaterdag een eind het bewind van premier Chatichai Choonhaven. Zij arresteerden de premier, die op het punt stond naar het noorden van het land te vluchten, en kondigden de staat van beleg af.

Het was de 17de staatsgreep of poging daartoe sinds 1932 en mis schien wel de vreedzaamste. Er is geen schot afgevuurd gedurende de vier uur die het duurde voordat de macht was overgenomen. Volgens Suchinda werd geen tegenstand geboden en naar diplomaten zeiden, had de machtsovername de steun van de bovenlaag van militairen, ambtenaren en zakenwereld.

Corruptie was niet de enige aanleiding tot de staatsgreep. Het leger verweet de regering van Chatichai ook dat zij de strijdkrachten onder

Met borden en het scanderen van leuzen hebben tienduizenden mensen gisteren in Moskou steun betuigd aan de president van de Russische Federatie, Boris Jeltsin. Gistermiddag waren 150.000 mensen bijeengekomen bij het Kremlin met spandoeken met teksten als 'Handen af van Jeltsin' en 'Jeltsin is het volk, Gorbatsjov de mafia'. Jeltsin was fel aangevallen door conservatieven binnen de communistische partij, omdat hij het aftreden van Sovjetpresident Michail Gorbatsjov had geëist. Zaterdag hielden in Moskou ongeveer 100.000 tegenstanders van Jeltsin een betoging.

## Duizenden Kroaten betogen in Zagreb

BELGRADO - Tienduizenden Kroaten zijn gisteren naar het bureau van de militaire openbare aanklager in Zagreb gemarcheerd om de vrijlating van plaatselijke functionarissen te eisen, zo hebben ooggetuigen verteld. De functionarissen zijn gevangengezet door Joegoslavische militairen.

De oproerpolitie hield de demonstranten op honderd meter van het bureau tegen, vertelden journalisten per telefoon vanuit Zagreb, de hoofdstad van de weerspannige Joegoslavische republiek Kroatië. Zij schatten dat er 40 à 80.000 mensen meelepen in de mars. De betogers kwamen eerder bij elkaar op een van de pleinen van Zagreb, waar zij luisterden naar toespraken van Kroatische leiders en leuzen schreeuwden als 'Wij zullen Kroatië niet opgeven', 'Op naar de strijd' en 'Laat de onschuldigen vrij'. Bij de manifestatie werden geen incidenten gemeld.

De menigte eiste de vrijlating van minste drie functionarissen van de regerende Kroatische Democratische Unie. Zij werden door het Joegoslavische leger gevangengenomen op beschuldiging van het beramen van een gewapende opstand en het vermoorden van een aantal federale militairen.

Kroatië en de naburige republiek Slovenië zijn in een heftig meningsverschil verwikkeld met de Joegoslavische federale autoriteiten en Servië, de grootste republiek van het land. De twee rebellerende republieken willen dat Joegoslavië een losse unie van soevereine staten wordt in plaats van een centraal geleide federatie, en zij dreigen zich af te scheiden als zo'n unie er niet komt. Kroatië ontwaakte vorige maand maar net aan een militaire interventie en de relaties met de centrale autoriteiten en het leger zijn zeer gespannen.

## Drie Zeeuwse gedeputeerden nemen ontslag

MIDDELBURG - Drie Zeeuwse gedeputeerden hebben zaterdagmiddag tijdens een statenvergadering over de belastingaffaire hun ontslag ingediend, nadat 's morgens de CDA-gedeputeerde J.B. Ventevogel dat al had gedaan. De drie maakten hun vertrek kenbaar nadat Provinciale Staten een motie van wantrouwen tegen de vier hadden ingediend. De motie werd aangenomen met 33 tegen 5 stemmen.

De vertrekkende GS-leden zijn naast Ventevogel J.D. de Voogd en E. Maris-Koster van de VVD en W. Don van de PvdA. Voor deze drie betekent de motie een oneervol in plaats van een eervol vertrek uit de provinciale politiek.

Zij hadden voor de belastingaffaire in de publiciteit kwam al te kennen gegeven na de komende statenvoorverkiezingen niet meer terug te willen komen als gedeputeerde. De vier afgetreden bestuurders zullen hun lopende zaken afhandelen tot in hun opvolging is voorzien.

Het verwijt dat tot de motie leidde, is een ondemocratische besluitvorming over het voor provincie rekening nemen van navorderingen van gedeputeerden en het achterhouden of selectief verstrekken van informatie hierbij aan Provinciale Staten.

De twee gedeputeerden die buiten de motie vielen, maakten ten tijde van de besluitvorming (1984-85) geen deel uit van het provinciale dagelijks bestuur.

raad met verregaande bevoegdheden uitgerust en heeft premier Fatos Nano aangekondigd dat hij de noodtoestand zal uitroepen als de wetten niet worden geëerbiedigd. Voor de derde achtereenvolgende week zijn alle scholen dicht en de voetbalcompetitie ligt stil.

## Zondagavond:

Er worden arrestaties verricht. Oppositieleden vertellen dat tegen de honderd medestanders zijn opgepakt. Zij vrezen dat de hervormingen worden teruggevoerd. Voor de toekomst van Albanië als democratisch land en als natie die in de vaart van de Europese volkeren opgenomen wil worden, is het van eminent belang dat de voor 31 maart vastgestelde eerste vrije verkiezingen volgens plan doorgaan. Deze eerste proef van bekwaamheid zou in een dramatische mislukking kunnen uitmonden als het voorlopige bewind er niet in slaagt de geweldspirale te doorbreken.

Ongaarne, maar gedwongen door de keiharde realiteit, hebben Ramiz Alia en de communistische partij een deel van hun machtsmonopolie opgegeven. Maar het is vooral nog een illusie te beloven dat het huidige staats-hoofd in de nabije toekomst bereid zal zijn volledig afstand van de macht te doen. Zijn voortdurend laven tussen de verschillende politieke stromingen is een duidelijke indicatie voor die strategie. Samenwerking? Dat misschien nog wel, maar totale terugtrekking? Dat nooit!

## Corruptie

De critici van de afgezette 68-jarige Thaise premier Chatichai Choonhaven beschuldigen hem ervan zijn ogen te sluiten voor de weilig tierende corruptie. Hij staat bekend als een liefhebber van disco's en sigaren. Voor zijn arrestatie door de militairen bezocht hij geregeld nachtclubs, droeg snelle modieuze pakken en bouwde een reputatie op waar menig brasser jaloers op zou zijn.

Daarnaast wist de premier in zijn 2,5 jaar durende regeerperiode Thailand naar economische vooruitgang te helpen. Sinds Chatichai het ambt van premier bekleed, kent dit in Zuidoost-Azië gelegen land, met 55 miljoen inwoners, een jaarlijkse economische groei van rond de tien procent.

In Bangkok wordt volop gebouwd en door de straten van de hoofdstad rijden talloze luxe personenauto's van door de vooruitgang rijk geworden Thais.

## Zes jaar oud legervoedsel in supermarkten

HAAG - Een deel van een partij van 230.000 blikken met kant-en-klaar-voedsel, geproduceerd rond 1985 en afkomstig uit legervoorraden, is in verschillende supermarkten opgedoken zonder houdbaarheidsaanduiding en aanduiding van ingrediënten. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Defensie is het voedsel echter gesteriliseerd en nagenoeg onbepikt houdbaar. Hooguit de smaak gaat wat achteruit na een jaar of vijf, aldus de woordvoerder.

De partij is afkomstig van een werkloop door de Dienst der Domeinen, de dienst die alle overheidswinkels regelt. Enkele jaren geleden nog gingen overtollige voorraden terug naar de Cadi (Cantinedienst) van Defensie, waarna defensie-medewerkers het voedsel voor een zacht prijsje konden kopen. Volgens de nieuwere regeling, die per 1 januari is ingegaan, krijgt de oorspronkelijke leverancier bij overtollige voorraden het eerste recht van koop. In de praktijk leidt dat voor Defensie tot een korting op een nieuwe order voor een leverantie.

(ADVERTENTIE)

## SLANK

Dat de T.F.M.safslankmethode goed en veilig werkt, is wetenschappelijk bewezen.

De persberichten van Dr. M. Roede van de Universiteit Limburg liggen in ons instituut ter inzage en zijn uw betrouwbare houvast om nu met mevr. Extra een telefonische afspraak te maken voor een gratis en vrijblijvende figuranalyse.

Uw slanke zomer begint met een telefoontje.

La Belle Hélène  
TFM-safslankmethode  
045-311490

## door frits schils in albanie

TIRANA - De vernedering is te groot, de wrok zit diep. De communisten zinnen op wraak. En die komt. Hun grote leider Enver Hodzja, het onbetwiste rode opperhoofd van Albanië gedurende 45 jaar, is onteerd. De leider in brons is vorige week met stalen kabels omver getrokken. Daarna onthoofd en afgevoerd. Als overwinningstrofee door een zwaar gefrustreerde massa die zich bedrogen voelt.

'Enver-Hitler'. Het is deze dagen de meest gehoorde kreet in Albanië. Een smadelijker afgang valt nauwelijks te bedenken. Voor de geharde communisten is deze frontale aanval van het volk op hun grote voorbeeld onverteenbaar. De reactie laat niet lang op zich wachten.

## Vrijdagavond:

Tirana staat stijf van de spanning. Het gonst van de geruchten. Er wordt op straat openlijk gesproken over een naderende staatsgreep. Rond vijf uur vindt op het terrein van de militaire academie aan de Bajram-Curristraat in het oostelijke stadsdeel een protestbetoging plaats van aspirant-officieren, die partij trekken voor Hodzja, president Alia voor verrader uitmaken en eisen dat het staatshoofd verantwoordelijk aflegt voor zijn 'lankmoedige' opstelling. De officieren willen een gesprek met de president. Deze gaat niet op de eis in. De militairen zijn

## 'Help ons, vertel de wereld wat er in Albanië is gebeurd' Verschrikkingen in Tirana

van plan een borstbeeld van de vroegere dictator, dat op het kazerneterrein staat, zonodig met geweld naar het centrum van Tirana te brengen en het te zetten op de plaats waar op woensdag 20 februari om 14.06 uur het bronzen in beton verankerde mammoetbeeld tegen de grond werd gewerkt.

Er vormen zich snel grote groepen demonstranten die willen verhinderen dat de militairen hun plan uitvoeren. Massaal trekken zij op naar de militaire academie. Daar stuiten zij op een hecht cordon van de oproerpolitie. De spanning nadert het koekpunt.

De hel breekt los als plotseling een schot klinkt en een politiemann, in de nek getroffen, dodelijk in elkaar zakt. Het projectiel schijnt vanuit een rijdende witte Polski Fiat te zijn afgevuurd. Sceptische Albanen sluiten communistische provocatie niet uit.

De oproerpolitie legt aan en vuurt. Salvo's komen ook vanuit de militaire academie. Mensen rennen voor hun leven. Ooggetuigen melden later dat militairen vluchtende demonstranten zijn blijven achtervolgen en verscheidene van hen in de rug hebben geschoten. Ook vuren zij op mensen in de ra-

## Zaterdagochtend:

Op mijn verzoek heeft de chauffeur koers gezet naar de Bajram-Curristraat. In een mum van tijd omsingelen tientallen Albanen de wagen. Als zij horen dat er een Nederlandse journalist aan boord is, word ik door omstanders zowat de auto uitgedragen. Velen van hen maken het V-teken. De eerste indruk is er een van ontzetting. Voor het hek van de militaire academie verdringen zich bezorgde familieleden van kadetten. Zij hebben gehoord dat in de voorbije nacht ook binnen de kazernes schoten zijn gevallen. Pro- en anti-Hodzja-militairen zouden elkaar onder vuur hebben genomen. Dit wordt later door officiële zijde met kracht tegengesproken.

Op het dak van de academie liggen gehelmde militairen. De loop van hun automatische geweren is op de mensenmenigte buiten de kazernes gericht. „Help ons”, smeekt een vrouw in de

massa, „vertel de wereld in godsnaam wat hier is gebeurd”. Ze kust me op de wang. De grote Bajram-Curristraat ligt bezaaid met keien, hulzen, knuppels, uit de grond gerukte verkeerspalen, stukken beton en ijzer. Opgewonden mensen wijzen naar kogelgaten in ramen en muren van de flatwoningen. Sommige projectielen zijn op een hoogte van drie, vier meter ingeslagen.

„Maak er een foto van”, roept iemand, „dan kunnen ze in het buitenland zien aan welke schoften we zijn overgeleverd”. Een meisje van twaalf is door een kogel levensgevaarlijk gewond. Het kind stond zich thuis te wassen, toen het getroffen werd. Er nadert een politiemann. Hij wil weten wie ik ben en wat ik kom doen. Het antwoord komt van de massa: „Een buitenlandse journalist. Laat hem met rust”. De politiemann draait om en slentert weg.

## Zaterdagavond:

Het nieuws van acht uur maakt de balans op van de slag. De regering houdt het op zes doden (een soldaat, een politiemann, een officier van de Sigurimi en drie burgers, onder wie een chauffeur die dood in zijn auto is aangetroffen). Volgens het bewind zijn er

## punt uit

## • Straaljagers

Nederland schenkt Griekenland twaalf NF-5-jachtvliegtuigen en mogelijk 55.000 155 mm-anti-tankgranaten. De waarde van de vliegtuigen, die dienst hebben gedaan bij de Koninklijke Luchtmacht, bedraagt 19 miljoen gulden. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Defensie wordt het contract voor de overdracht van de NF-5's vandaag in Athene getekend. De schenking heeft plaats in het kader van de hulp die NAVO-landen aan andere NAVO-landen met een slecht ontwikkelde defensie-industrie geven. Nederland heeft hiervoor 40 miljoen gulden beschikbaar.

## • Condoom

Homoseksuele mannen gebruiken bij anale contacten lang niet altijd een condoom, hoewel dat vanwege het risico op HIV-besmetting en Aids wel krachtig wordt aanbevolen. Uit een enquête onder zo'n zeshonderd mannen blijkt dat 43 procent nooit een condoom gebruikt in contacten met een vaste partner. In contacten met losse partners gebruikt 11 procent nooit een condoom. Van de groep heeft 39 procent risico op HIV-besmetting gelopen door geen condoom te gebruiken. Deze bevindingen zijn zaterdag bekendgemaakt op een bijeenkomst in Utrecht van het Landelijk Aids Homo Overleg.

## • Evenhuis

De kans op een Eerste Kamerlidmaatschap voor oud-staatssecretaris A.J. Evenhuis (VVD) lijkt verkeken. De Meppelaar komt niet voor op de ontwerp-kandidatenlijst voor de Eerste Kamer van het hoofdbestuur van zijn partij. Evenhuis was voorgedragen door vier kamercentrales: Drenthe, Groningen, Friesland en Tilburg. In het VVD-systeem moeten kandidaten door minstens vijf kamercentrales worden gekandideerd om op de ontwerp-lijst van het hoofdbestuur geplaatst te kunnen worden.

## • Platteland

De noordelijke plattelandsgemeenten krijgen de komende vier jaar elk jaar twee miljoen gulden om te onderzoeken hoe hier de sociaal-economische structuur verbeterd kan worden. Minister Alders van VROM heeft hiertoe samen met de commissarissen Vonhoff en Wieg van Groningen en Friesland en met gedeputeerde Weidgraaf van Drenthe een intentieverklaring ondertekend.

## • Kwiklozing

Tandartsen kunnen de kosten die zij maken om de lozing van het kwikhoudende amalgam in het riool te beperken 'wellicht' doorberekenen aan hun patiënten. Minister May-Weggen (Verkeer en Waterstaat) heeft dit zaterdag in Eindhoven gezegd bij de ondertekening van de overeenkomst over de lozing van amalgam tussen haar ministerie en organisaties van tandartsen, gemeenten, provincies en waterschappen. Volgens de voorzitter van de Nederlandse Maatschappij Tandheelkunde (NMT), H. van den Hul, kosten de maatregelen om de amalgamaalozingen met 95 procent te beperken de Nederlandse tandartsen zo'n vijf miljoen gulden. Op een doorsnee-behandeling van 22 gulden scheelt dat ongeveer 8 cent.

## • Demonstratie

Enkele duizenden studenten en scholieren hebben zaterdagmiddag op de Dam in Amsterdam gedemonstreerd tegen het beleid van onderwijsminister Ritzen, dat volgens hen de kwaliteit van het onderwijs aantast. Volgens de politie deden er tegen de drieduizend studenten mee, volgens de organisatoren zo'n vijftienduizend. Er deden zich geen ongeregeldeheden voor, aldus de politie. Ook de organisatie sprak van een 'vriendelijke' demonstratie. Met de demonstratie wilden de studenten vooral een signaal geven aan de politiek, aldus R. Snel, voorzitter van het Interuniversitair Studenten Overleg (ISO).

## • Politieaan

Een Brusselse politiemann, lid van de hondenbrigade, is gisteren na een schietpartij spoorloos verdwenen. De man werd gisteravond nog steeds gezocht. De politiemann schoot op de vader van zijn ex-vriendin. Hij had een politiehond bij zich maar ook het dienstpistool van een collega. Hij bedreigde zijn ex-vriendin. Toen de vader van die vrouw tussenbeide kwam, loste de politiemann twee schoten die het slachtoffer in buik en schouder troffen.



†  
Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 83 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Andreas Hubert Thomas**  
echtgenoot van wijlen  
**Anna Maria Cornelia Dohmen**

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Wijle: Hub Thomas  
Cecile, Armand  
Vlaardingen: Mia de Kok-Thomas  
Leo de Kok  
Marianne en Richard  
Monique  
Heerlerbaan: Corrie Emonts-Thomas  
Wiel Emonts  
Susanne, Sandra  
Schaeberg: Tiny van Dinther-Thomas  
Theo van Dinther  
Marce, Christiaan  
Heerlerbaan: Nio Thomas  
Familie Thomas  
Familie Dohmen

6418 CJ Heerlen, 23 februari 1991  
Heerlerbaan 122

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 27 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de Hoofdstraat te Schaeberg. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

H. Eucharistieviering tot intentie van onze dierbare overledene op dinsdag 26 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorringel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Op 24 februari 1991 overleed na een liefdevolle verzorging in verpleeghuis St. Odilia te Geleen mijn zorgzame moeder, schoonmoeder, onze oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Maria Elisabeth Willen**  
weduwe van  
**Christiaan Arnoldus Lotz**

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij in de leeftijd van 90 jaar.

Geleen: Mientje en Wil  
Michel, Ronald  
Geleen: Billa Willen  
Geleen: Trees Willen  
Familie Willen  
Familie Lotz

Corr.adres: de Witstraat 5, 6103 XM Geleen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 27 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Geleen-Lindenheuvel, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondmis, mede tot intentie, wordt gehouden op dinsdag 26 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Er is gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum van Dela, Voutershof 1 te Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

†  
Nu 't rouwvermoer rondom jou is verstormd, de stoet voorbij is, de schijnfelende voeten na poel ik dat er 'n diepe stilte komt en in die stilte zal ik je opnieuw ontmoeten en telkens weer zal ik je tegenkomen en zeggen veel te gauw: het is voorbij. Hij heeft alleen je lichaam weggenomen niet wie je was en ook niet wat je zei ik zal nog altijd prapies met je maken we zullen samen door het stille landschap gaan nu je mijn handen niet meer aan kunt raken raak je mijn hart nog duidelijker aan.

(Toon Hermans)

Ze dankbaar voor al hetgene wat hij was en nog steeds is, voor de liefde en grote zorg waarmee hij bij ons was, geven wij bedroefd kennis dat heden, in zijn eigen vertrouwde omgeving, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Ber Soons**  
echtgenoot van  
**Wies Vogelvang**

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 88-jarige leeftijd.

Geleen: Wies Soons-Vogelvang  
Geleen: Petra en Ronald  
Familie Soons  
Familie Vogelvang

6166 XD Geleen, 23 februari 1991  
van Goudoeverstraat 58

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 27 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerk aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Met intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 26 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Met droefenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze penningmeester

**Ber Soons**  
Meer dan 30 jaar zette hij zich volledig voor 'de Uule' in.

Hij was voor velen, als lid, een voorbeeld. Een grote vriend ging van ons heen. Onze steun gaat uit naar Wies en Petra om dit grote verlies te dragen.

Vastelavensvereniging 'de Uule'

†  
Enige en algemene kennisgeving

†  
In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

**Jo Küppers**  
op de leeftijd van 49 jaar.

Familie Küppers

Heerlen, 18 februari 1991  
Rozestraat 207  
Corr.adres: Trompstraat 6, 6414 SC Heerlen

De crematieplechtigheid heeft in familiekring plaatsgevonden.

†  
Je handen hebben voor ons gewerkt.  
Je hart heeft voor ons geklopt.  
Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht.  
Rust nu maar uit.

Op 23 februari 1991 is mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef overleden.

Hij verliet ons in zijn eigen stijl: stil, onopvallend. Wij hebben hem mogen begeleiden tot het einde. Hij werd voorzien van het sacrament der stervenden.

Moge hij rusten in vrede.

**Zef Dreessen**  
geboren 4 oktober 1925  
echtgenoot van  
**Fie Bruls**

Wijnandsrade: Fie Dreessen-Bruls  
Wijnandsrade: Albert en Ine Dreessen-Smeets  
Wijnandsrade: Els en Rolf Thomassen-Dreessen  
Familie Dreessen  
Familie Bruls

6363 AE Wijnandsrade  
Jan Maenenstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 27 februari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Stephanus te Wijnandsrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van dinsdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.

Zef is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen heden maandag en morgen dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†  
Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis dat onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Jannes van Dijk**  
echtgenoot van  
**Gerda Bastiaan-Net**

Hij overleed op de gezegende leeftijd van 87 jaar.

Kerkrade: G. van Dijk-Bastiaan-Net  
Heerlen: Rie en Henk  
Rick  
Daisy en Daniëlle  
Nancy en Rubin  
Familie van Dijk  
Familie Bastiaan-Net

Kerkrade, 23 februari 1991 - Huize Frenschat  
Corr.adres: Boutscherweg 103, 6418 EL Heerlen

De uitvaartplechtigheid, geleid door ds. H.J.J. Drost, zal gehouden worden op woensdag 27 februari a.s. om 14.00 uur in de kapel van Huize Frenschat, Schaebergstraat 25 te Terwindschen Kerkade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imsteraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückherdekliek), St. Pietersstraat 145 te Kerkade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kapel-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

**Pasquale Erriu**  
echtgenoot van  
**Marianna Arnolda Theresia Terheijden**

Hij overleed op de leeftijd van 47 jaar.

Landgraaf: M.A.Th. Erriu-Terheijden  
Salvatore  
Daniella  
Gianni

Italië: Salvatore Erriu  
Marie Benaria Secchi  
Italië: Gracietta en familie  
Echt: Virgilio en familie  
Italië: Raimondo en familie  
Italië: Vittalia en familie  
Zwitsersland: Luciana en familie  
Italië: Angelo en familie  
Zwitsersland: Liliana en familie  
Italië: Giovanni en familie  
Familie Erriu  
Familie Terheijden

6373 CC Landgraaf, 23 februari 1991  
Kleikoeleweg 73

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 27 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jesus te Nieuwenhagenheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene op dinsdag 26 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
Met droefenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze penningmeester

**Ber Soons**  
Meer dan 30 jaar zette hij zich volledig voor 'de Uule' in.

Hij was voor velen, als lid, een voorbeeld. Een grote vriend ging van ons heen. Onze steun gaat uit naar Wies en Petra om dit grote verlies te dragen.

Vastelavensvereniging 'de Uule'

Met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht, hebben wij heden afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader

**Frans Martin Marie van Sloun**  
echtgenoot van  
**Marie-Louisa Wagemans**

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 51-jarige leeftijd.

Aalbeek: Marie Louisa van Sloun-Wagemans  
Minka, Saskia  
Familie van Sloun  
Familie Wagemans

6336 XV Aalbeek, 22 februari 1991  
Nieuwenhuysstraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 27 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 26 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens het overlijden van onze directeur, de heer

**F.M.M. van Sloun**  
zijn bij de HEMA aangesloten filialen te  
Geleen, Valkenburg, Vaals

**WOENSDAG 27 FEBRUARI TOT 13.30 UUR GESLOTEN**

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

**Frans van Sloun**

Zijn inzet voor onze winkeliersvereniging zal steeds in onze herinnering blijven.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe met dit verlies.

Bestuur, leden  
Centrum Promoties  
Valkenburg

†  
Een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden, na een geduldig gedragen ziekte, toch onverwacht van ons heengegaan op de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Joseph Bothmer**  
begiftigd met de eremedaille in brons  
verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau  
echtgenoot van  
**Maria Jongen**

Hij overleed in de Hamboskliniek te Kerkade.

De diepbedroefde familie:

Kerkrade: M.H. Bothmer-Jongen  
† Jo Bothmer  
Kerkrade: Annie Bothmer-Rouschen  
Kerkrade: Gerda en Frans  
Sommers-Bothmer  
Wassenberg (Dld.): Michael en Marie-Therese  
Bothmer-Maus  
Kerkrade: Jan Bailemans  
en al zijn klein- en achterkleinkinderen  
Familie Bothmer  
Familie Jongen

Kerkrade, 23 februari 1991  
6463 BE Poysckstraat 63

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 27 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Chèvremont-Kerkade, aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 9.40 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in de h. mis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückherdekliek te Kerkade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

†  
Heden is geheel onverwacht in Verpleegkliniek Kleverie te Maastricht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, schoonbroer en oom

**Jos Schreurs**  
echtgenoot van  
**Netty Vincken**

Hij werd 81 jaar en overleed zoals hij geleefd heeft, in alle eenvoud.

Margraten: De bedroefde familie:  
Mevrouw N. Schreurs-Vincken  
Rij, Winger-Schreurs  
Peter Winger  
Sacha en Jordana  
Marie Witterings-Schreurs  
Wit Witterings  
Govan en Fabienne  
Piet Schreurs  
Iny Schreurs-Smeets  
Philippe en Fleur  
Ine Kengen-Schreurs  
Frans Kengen  
Nadine  
Familie Schreurs  
Familie Vincken

6269 AP Margraten, 23 februari 1991  
Sprinkstraat 26

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 27 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Margaria te Margraten.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Heden maandag wordt de overledene bijzonder herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Walpot, Kerkstraat 17a te Eijden. Bezoekuren van 19.00-20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Na een intens leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid, is heden op 57-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, zoon, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

**Jan van Woudenberg**  
Johannes Dirk  
echtgenoot van  
**Mien Stavinga**

Er zijn geen woorden die de diepte van onze verslagenheid kunnen weer geven.

Bingelrade: W.S. van Woudenberg-Stavinga  
Bingelrade: Jan van Woudenberg  
Dorothe van Woudenberg-Voots  
Marco en Nico  
Maastricht: Tjeerd van Woudenberg  
Helen van Woudenberg-Schols  
Verena en Glenda  
Hoensbroek: Rob van Woudenberg  
Annemiek van Woudenberg-Senden  
Familie van Woudenberg  
Familie Stavinga

22 februari 1991  
Dorpsstraat 48, 6456 AD Bingelrade

In de St. Lambertuskerk te Bingelrade, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op woensdag 27 februari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

Avondwake, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De begrafenis vindt plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Pap**

Ook al ben je niet meer bij ons, in onze harten leef je verder.

Wij zullen je missen.

Jan en Dorothé  
Tjeerd en Hellen  
Rob en Mick

†  
Na een liefdevolle verzorging in het bejaarden "De Kruisberg" te Brunssum, is op 80-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze zus, schoonzus en nicht

**Jeanne Pellicaan**  
Bastiana Johanna  
weduwe van  
**Jacques Hubert Verboeken**

Heerlen: J. Wijnbelt  
D. Wijnbelt-van Gahlen  
Geleen: A. van Zijl-Pellicaan  
Hellevoetsluis: W. Pellicaan  
A. Pellicaan-Haak  
Neven en niehten

Brunssum, 22 februari 1991  
Kruisbergstraat 47  
Corr.adres: Lijsterstraat 11, 6165 SP Geleen

Gelegenheid om afscheid te nemen in het mortuarium van het bejaardenhuis volgens afspraak.

De rouwdienst en de crematieplechtigheid zullen gehouden worden in het crematorium Nederrivier Voutershof 1 te Geleen, op woensdag 27 februari a.s. om 14.00 uur.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden, na een geduldig gedragen ziekte, toch onverwacht van ons heengegaan op de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Karl Kerkhoff**  
echtgenoot van  
**Mien Heijnen**

Brunssum: Ph.J. Kerkhoff-Heijnen  
Frits Kerkhoff  
Bohn: José Kerkhoff-Rook  
Arjan en Janine  
Marrit  
Jeroen  
Schinveld: Wilma Sturte-Kerkhoff  
Gans Sturte  
Renate en Maurice  
Edwin  
Brunssum: Marlies Gellissen-Kerkhoff  
Jan Gellissen  
Robbie  
Cindy  
Brunssum: † Frans Kerkhoff  
Familie Kerkhoff  
Familie Heijnen

24 februari 1991  
Pr. Bernhardstraat 21, 6443 AL Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op woensdag 27 februari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merckelbeckerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

**Hubert Jozef Ritzerfeld**  
echtgenoot van  
**Maria Robroek**

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar.

Heerlen: M. Ritzerfeld-Robroek  
Ubachsberg: M. de Haas-Ritzerfeld  
J. de Haas  
Heerlen: E. v. Rees-Ritzerfeld  
J. v. Rees  
Heerlen: F. v. Hagten-Ritzerfeld  
H. v. Hagten  
Trintelen: L. Tholens-Ritzerfeld  
Fr. Tholens  
Swier: E. Ritzerfeld  
M. Ritzerfeld-Linden  
Heerlen: E. Ritzerfeld-Ritzerfeld  
J. Ritzerfeld  
Heerlen: E. Vermeulen-Ritzerfeld  
E. Vermeulen  
Klein- en achterkleinkinderen  
Fam. Ritzerfeld  
Fam. Robroek

6416 HA Heerlen, 24 februari 1991  
Kaldenbornweg 101

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 28 februari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Heerlen-Heerlerbaan, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen, dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†  
Na een liefdevolle verzorging in het bejaarden "De Kruisberg" te Brunssum, is op 80-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze zus, schoonzus en nicht

**Jeanne Pellicaan**  
Bastiana Johanna  
weduwe van  
**Jacques Hubert Verboeken**

Heerlen: J. Wijnbelt  
D. Wijnbelt-van Gahlen  
Geleen: A. van Zijl-Pellicaan  
Hellevoetsluis: W. Pellicaan  
A. Pellicaan-Haak  
Neven en niehten

Brunssum, 22 februari 1991  
Kruisbergstraat 47  
Corr.adres: Lijsterstraat 11, 6165 SP Geleen

Gelegenheid om afscheid te nemen in het mortuarium van het bejaardenhuis volgens afspraak.

De rouwdienst en de crematieplechtigheid zullen gehouden worden in het crematorium Nederrivier Voutershof 1 te Geleen, op woensdag 27 februari a.s. om 14.00 uur.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Na een liefdevolle verzorging in Huize Maasveer, Maastricht, is overleden, onze dochter, zus, schoonzus

**Sandra Schmeets**  
Geboren 25 juli 1963.  
Overleden 23 februari 1991

Heerlen: A.J. Schmeets-Odekerken  
L. Schmeets  
Heerlen: J.H.M. van Binsbergen-Schmeets  
J.H.M. van Binsbergen  
Velsen: A.O.M. Velleberg-Schmeets  
F.M.G. Velleberg  
Utrecht: A.C. Schmeets-van Beekum  
M.G.J. Schmeets

Maastricht, 23 februari 1991  
Corr.adres: Spandelerboord 24, 6412 XZ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 27 februari 1991 om 12.00 uur in de Hartkerk te Schandelen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imsterade, Heerlen.

Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid, schriftelijke condoleren, achter in de kerk, van 11.40 uur.

Sandra is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Crombach, Olfmolenstraat 30 te Heerlen, ingang St. Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.40 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig beschouwen.

†  
Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, zuster, schoonmoeder, tante en nicht

**Rieka Meinster**  
echtgenote van  
**Jan Bosch**

Zij overleed in de leeftijd van 66 jaar.

Landgraaf: J.J. Bosch  
Landgraaf: Bert Bosch  
Heerlen: Rieka Bosch  
Familie Meinster  
Familie Bosch

6374 SP Landgraaf, 23 februari 1991  
Burg. Beckersstraat 80

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 27 februari a.s. om 14.00 uur in het mortuarium te Heerlen, Imsteraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.45 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 19.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Veiling begint met minuut stilte ter nagedachtenis aan Schlangen

# Een hoopje veren op twee poten voor 15.000 gulden

Vervolg van pagina 1

ERLEN - Twee uur voor aanvang van de verkoop van de topduif was 'Het Kegelpaleis' in Heerlen afgevolgd. Bijna 1500 belangstellenden, waaronder een groot aantal handelaren en duivenkopers, hadden zich in de zaal verzameld. De handelaren vertegenwoordigden onder andere kopers uit Japan, Engeland, België, en Nederland. De grote bedragen werden ook vanuit die landen geboden.

De veiling begon met een minuut stilte, ter nagedachtenis aan de door zijn zoon vermoorde Pierre Schlangen. Daarna voerde verkoopleider van Ophuizen de spanning op door superlatieven vlogen de potentieel kopers om de oren: „Deze fantastische vlieger, met een excellent uiterlijk, de dochter van een meesterlijke winnaar, uit de stal die grandioze kweker Jantje Nuth, wat een beauty, niet eens kunnen worden over de

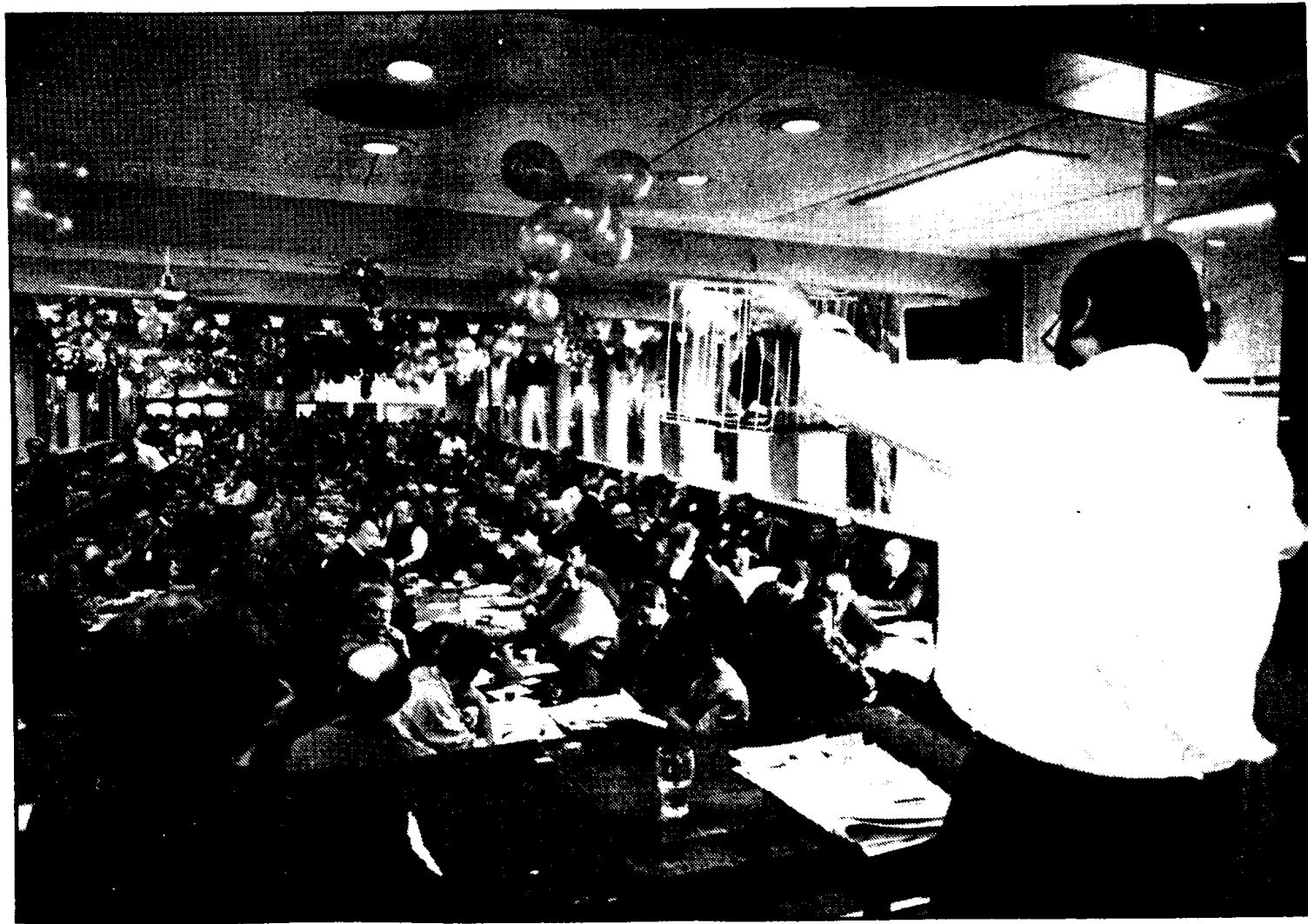
te krijgen, de klasse druipert er van af, dit is het prototype van de Schlangen-duif”. Bij de grote bedragen luisterde de zaal ademloos naar de bedragen - ter waarde van menige automobiel - die geboden werden. „12.000 hier vooraan, 14.000 rechts achter, 15.000 links. Wie biedt er meer dan 15.000 gulden? 15.000 één maal, 15.000 andermaal, 15.000 .....10,9,8, nog een laatste kans, 3,2,1, ver..verkocht.” Het duifje koerde met de zaal een zucht van verlichting. De Belgische koper betaalde, net als elke koper, contant. De vijftien duizendjes verdwijnen in een geldkistje, in ruil voor een doosje met de inhoud van een hoopje veren op twee pootjes.

## Advocaten

De opbrengst van de veiling gaat voorlopig naar bankrekeningen van de advocaten Arets uit Landgraaf en Boels uit Geleen. Dit omdat de kinderen van Pierre Schlangen het niet eens kunnen worden over de

## Tralies

De dertelende duifjes keken onder tusschen wat vreemd in het rond. Een schreeuwende meneer die hen op pakt, en een zaal vol mensen die naar ze kijken. Menig duifje probeerde zich wanhopig door de tralies te wringen. Het valt dan ook waarschijnlijk niet mee om duif te zijn en niet te mogen vliegen. Tenslotte missen ze hun baas nog steeds.



● Veilingmeester Fons van Ophuizen houdt een duif omhoog en toont het beestje - met een waarde van 20.000 gulden - aan het ruim 1500 man sterke, internationale publiek.

Foto: FRANS RADE

## Record aantal bezoekers MECC

MAASTRICHT - Niet minder dan 16.038 mensen hebben gisteren een bezoek gebracht aan de eerste MECC-Actiefbeurs in Maastricht. Dit aantal is volgens de directie een record in de geschiedenis van het MECC. Precies 37.251 bezoekers passeerden de laatste vijf dagen de kassa's van de publieksbeurs voor sportieve vrijetijdsbesteding 'MECC Actief '91'.

Ruim honderd stands vulden de beurs- en tentoonstellingshallen in Maastricht. Drie thema's stonden centraal op deze nieuwe beurs: camping en caravan, 'Limburg honderd kilometer watersport' en alles wat met fietsen te maken heeft. Daaromheen waren er tientallen andere sporten te zien en door de bezoekers te beoefenen.

MECC-directeur Dirk Elzinga beschouwt het hoge bezoekersaantal als een bevestiging van de nieuwe samenwerking tussen RAI en MECC.

## Twee miljoen ton per jaar voor Limburg maximum

# Onderzoek verwerpt massale grindwinning

door laurens schellen

RECHT/MAASTRICHT - Alleen als de toekomstige grindwinning in Limburg op uiterst beperkte schaal - ten hoogste twee miljoen ton per jaar - én volledig in dienst van de natuurontwikkeling plaatsvindt, waarbij diepe grindgaten volledig worden boze zijn, kan de Nederlandse bouwwereld zowel op milieuverantwoorde als continue wijze van grondstoffen worden voorzien. Pas dan ook zal de Limburgse bevolking massale verzet tegen dergelijke ontgrondingen staken.

zijn de voor Limburg meest in oog springende conclusies van het onderzoek dat door het gezaghebbend adviesbureau BMT in opdracht van de drie ministeries en het beleidsleven in de bouw is uitgevoerd. Genoemde opdrachtgevers hebben zich sinds medio vorig verleden in het Milieuberaad Bouw

De onderzoeksresultaten brengen onder meer onverbloemd aan het licht dat een volledige uitvoering van het Middenlimburgse Stevolproject - dat momenteel wordt onderworpen aan een Milieu Effect Rapportage - onverenigbaar is. De toelichting aan de maatschappelijke weerstand tegen ontgrondingen in Limburg zal dan alleen maar verder aanwakken.

„Stevol vormt een zeer belangrijke toetssteen in de veldslag die tussen enerzijds de grindproducenten en anderzijds de Limburgse bevolking wordt gevoerd. Wordt de strijd niet met Stevol beslecht, dan laat zich gemakkelijk voorspellen dat deze strijd zich op elke stap in de procedures gericht op ontgronding van de (door de provincie nog aan te wijzen red.) plangebieden gaat concentreren. Met als minste resultaat vertraging in de procedures”, aldus BMT.

Het onderzoeksbureau concludeert dan ook dat er vanuit 'Den Haag' schromelijk wordt onderschat hoe het ontgrondingsbeleid in deze provincie wordt beleefd 'en hoe Limburgers dagelijks met de fysieke en maatschappelijke realiteit van dit beleid worden geconfronteerd.' Tegelijk maakt het onderzoek duidelijk

delijk dat de nog steeds toenemende schaarste aan natuurlijke grondstoffen voor de bouw zelfs bij een drastische beperking van de grindwinning begin volgende eeuw nagevoelbaar kan worden opgelost. Harde voorwaarde is wel dat overheid en bedrijfsleven een milieuverantwoord beleid op dit gebied als hun gezamenlijke verantwoordelijkheid zien.

Een dergelijke gecoördineerde aanpak moet er voor zorgen dat met name het gebruik van grindvervangende grondstoffen als puingranulaten en - uit het buitenland geïmporteerde - natuursteenslag krachtig wordt gestimuleerd. Saillant is wel de conclusie van BMT dat het in verband met de grindwinning door de politiek alom gebedigd begrip 'natuurontwikkeling' - als doelgericht middel om te kunnen ontgrinden - door de Limburgse bevolking 'in ieder geval wordt doorzien'. Alleen als aan dit begrip werkelijk inhoud wordt gegeven - uitgaande van de kwaliteit van het Limburgse landschap - kan bij de inwoners bereidheid ontstaan om te werken aan ontgrondingen op beperkte schaal, zo stelt het onderzoeksbureau.

Wanneer 'echte' natuurontwikkeling het uitgangspunt voor verdere grindwinning vormt, dan kan volgens het onderzoeksbureau het reeds bekrachtigde convenant tussen rijk en provincie - dat voorziet in de winning van de laatste 35 miljoen ton grind uit Limburgse bodem, na afloop van de Stevolconcessie - komen te vervallen.

In een eerste reactie liet woordvoerder A. Cleophas van het Federatief Verbond tegen Ontgrondingen gisteren weten dat hij de verhouding te zijn over de onderzoeksresultaten. „Onze visie wordt nu dus ook geschaagd door een volledig onpartijdig en onafhankelijk onderzoeksbureau.” De Milieufederatie Limburg liet gisteren bij monde van drs H. Bemelmans weten in de loop van vandaag de onderzoeksresultaten van commentaar te zullen voorzien.

## Veulen rent tribune op Elf gewonden bij paardenshow Peer

PEER - Tijdens een paardenshow in manege Panhof in het Belgisch-Limburgse Peer zijn zaterdagavond een aantal toeschouwers gewond geraakt. Dat gebeurde toen een veulen, tijdens een korte elektriciteitspanne, in paniek over de omheining sprong en in het publiek belandde. Daarbij vielen er tussen de enkele honderden aanwezigen elf lichtgewonden. Twee van hen moesten naar het ziekenhuis worden vervoerd. De gewonden mochten gisteren het ziekenhuis verlaten.

(ADVERTENTIE)

## Modehuis Boosten Voorjaars-zomermode

Grote collectie, vele bekende merken  
Maten 38 t/m 52  
Akerstraat Nrd. 156, HOENSBROEK

## de belofte

Op 6 maart gaat Nederland naar de stembus om nieuwe leden van Provinciale Staten te kiezen. In Limburg gaat de strijd om 63 comfortabele Statenzetels in het gouvernement van Maastricht. De provinciale politiek is de arena waarbinnen deze strijd zich afspeelt. In de verkiezingsrubriek 'De belofte' volgt het Limburgs Dagblad de 'race naar Maastricht'.



● Lijsttrekker van de VVD, Michel Lodewijks.

(ADVERTENTIE)

## Shirley Bassey

Philipshalle Düsseldorf - 30 maart 1991

IN CONCERT



LIVE IN EUROPA! Shirley Bassey, zaterdag 30 maart 1991. Geniet van het optreden van deze wereldberoemde zangeres in de Philipshalle te Düsseldorf. Samen met een dertig leden tellend orkest brengt zij vele bekende nummers ten gehore. Een geweldig concert!

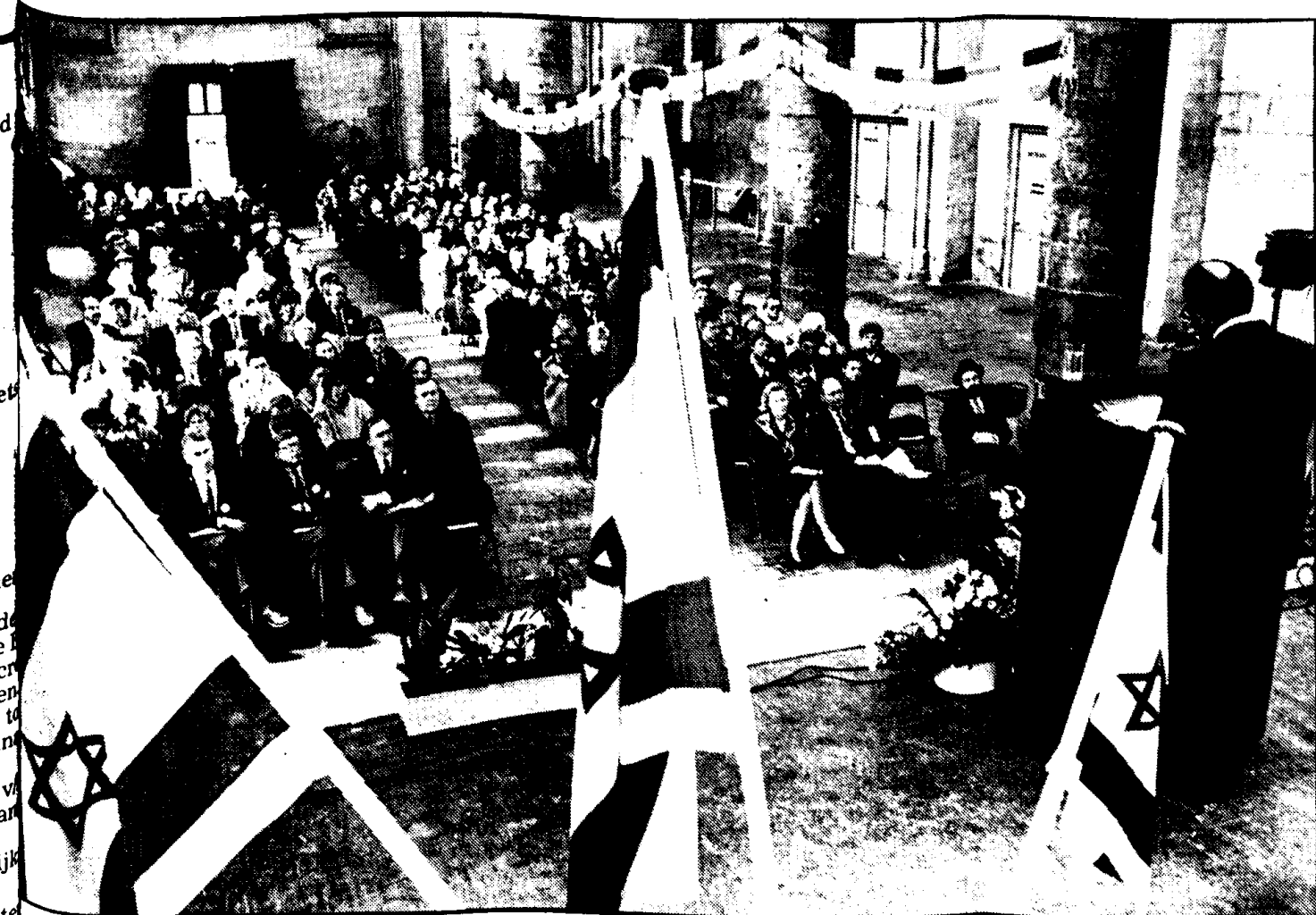
Vriendenkorting f 20,- op de prijs van f 115,- (incl. busreis, m.m.v. Schmitz Reizen).

Aanvang concert: 20.00 uur. Vertrektijden bus bij boeking.

Op vertoon van de Vriendenpas geniet u bij de Limburgs Dagblad-kantoren of de VVV Vaals een korting van f 20,- p.p. op de prijs van f 115,-. Het gehele bedrag dient bij boeking te worden voldaan.

## Vrienden van het Limburgs Dagblad

Bent u nog geen lid van de vereniging 'Vrienden van het Limburgs Dagblad', dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.



De eerste ambassadeur A. Haddad bedankte Nederland gisteren voor de steun die het Israël zowel in militair als sociaal opzicht betuigt.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Hoogwaardigheidsbekleders roepen op tot gebed voor vrede

# Limburgse solidariteit met Israëlische volk

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT - Vertegenwoordigers uit alle lagen van de bevolking hebben gisteren in de voormalige synagoge in Maastricht hun solidariteit met het Joodse volk. Om te beginnen het stralende weer buiten de kerk redelijk gevuld met enthousiaste Nederlanders die zich soaier opstellen met het in het nauw dreven Israël.

roemden de terughoudendheid van Israël, dat hoewel al 16 maal aangevallen, nog steeds geen tegenaanval had uitgevoerd om escalatie van de situatie in het Midden-oosten te vermijden. Ook riep iedere spreker op tot gebed voor de vrede.

Een vertegenwoordiger van de Israëlische ambassade excuseerde de ambassadeur die afwezig was omdat hij gistermiddag bij de uittocht van de Nederlandse manschappen naar Israël aanwezig wilde zijn. Zijn vervanger A. Haddad, dankte voor alle steun zowel militair als in sociaal opzicht die het Nederlandse volk aan zijn land betuigde. Rabbi Jacob, voorzitter van het interprovinciaal opperrabbinaat verwoordde ook dat de kleine gebaren van men-

sen in de straat juist zoveel waarde hebben. „Van het geven van schouderklap tot het schrijven van lieve brieven met steunbetuigingen. Gestes die weliswaar de pers niet halen, maar enorm belangrijk zijn voor de Joodse gemeenschap,” aldus de rabbijn.

Na de toespraak van broeder Swüste namens de Raad van Kerken kwam er hevig protest van een van de Joodse aanwezigen, die de broeder van hypocrisie beschuldigde.

Ook tijdens de toespraak van G. Haarlemmer vice-voorzitter van het Israël Comité Nederland, kon iemand zijn emoties niet langer bedwingen en begon luidkeels commentaar te leveren.



= Kerkrade 1991 =

## BELANGRIJKE FAILLISSEMENTSVERKOPING

te houden in opdracht van de eerste hypotheekhouder en fiduciair eigenaresse van de machines alsmede de weledelgestrenge heer Mr G.B. van Soerland, advocaat en procureur ten kantore van Thuis & Partners, in zijn hoedanigheid van CURATOR in het FAILLISSEMENT van

## SELECT FRITES B.V.

(fabriek van voorgebakken diepgevroren frites)  
Tunnelweg 100 te Kerkrade

TROOSTWIJK VEILINGEN B.V. zal op WOENSDAG 27 MAART 1991 's morgens vanaf 10.00 uur in Motel Heerlen, Terworm 10 te Heerlen, ten overstaan van Notariskantoor Janssens en Gehlen te Heerlen, in collegiale samenwerking met Notariskantoor Dijkstra De Graaff te Apeldoorn, publiek verkopen o.a.:

2 Z.G.A.N. COMPUTERGESTUURDE FRITES-PRODUKTIELIJNEN, cap. 6 ton (1988/89) en cap. 3 ton (1986/1987) met o.a. STOOMSCHILLER 'Komen en Kuin', WATERMESSEN; 2 OPTISORT/OPTISCHE SORTER/UITLEES-UITWERPINSTALLATIES; Z.G.A.N. R.V.S. STOOMGEINJECTEERDE BLANCHEUR 'Komen en Kuin'; VOORDROOGDOORLOOPTUNNEL; DOORLOOP DOMPELBAKOVEN; VOORKOELDOORLOOPTUNNEL en VRIES-DOORLOOPTUNNEL 'Ferguson'; Z.G.A.N. FRITES-VERZAMELBAAN; AARDAPPELBUNKERS; WATERZUIVERINGSINSTALLATIE;

4 Z.G.A.N. WEGG/VERPAKKINGSLIJNEN met o.a. MULTY-HEAD COMPUTER- WEEGINSTALLATIES 'Ishida' (1988/89); FOLIEVERPAKKINGS/SEALMACHINES; DOZENINPAKAUTOMATEN; DOZENSLUITMACHINES; DOZENINKTJET-MERKMACHINES; PALLETTISSERAUTOMAAT; trilgoten; rollenbanen; Z.G.A.N. ELEKTRONISCHE R.V.S. WEEGSTATION 'Garvens' (1990);

Z.G.A.N. VRIESHUIS met COMPUTERGESTUURDE PALLETKRAAN, cap. 2 ton, hefhoogte 10 m (1989); ± 4000 palletdraagwagens; palletstellingen; 5 AMMONIAK KOELSCHROEFCOMPRESSOREN 'Howden' (1988/1989); 3 AMMONIAK-TANKS, o.a. 10.000 L; 6 (GELUIDSARME) LUCHT (SCHROEF) COMPRESSOREN 'Atlas Copco'; ROMNEYLOODS, 30 x 25 m; COMPLETE LABORATORIUMUIT-RUSTING; demontabele vriescellen; kipper 'Peitz'; KETELHUIS MET STOOMKETEL 'Prokal', cap. 25 ton;

WERKPLAATSUITRUSTING, w.o. metaalforkortkirkelzaagmachine; kolomboormachine; hoogrendements gecomb. c.v. en warm waterketel; industriewaterzuiger; lastransformator; div. kasten; elektromotoren; pompen; elektromateriaal; div. stellingen, werkbank, kasten en divers gereedschap;

KANTOORINVENTARIS, w.o. directiemeubilair; diverse bureaumeubels, bureaux, kantoor/conferentietafels; typestoelen; bezoekersstoelen; hangmappen- en (schuif)deurkasten; garderobekasten; computerconfiguraties 'Laser'; printers, w.o. 'HP', 'Star', 'Fijitsu'; elektr. schrijfmachines; fotokopieerapparaat; elektr. frankieapparaat; inbindapparaat;

3 ELECTR. VORKHEFTRUCKS, o.a. 'Toyota', cap. 0,6 t; 'Still', cap. 1,6 t en 'Climax', cap. 1,5 t;

### ONROEREND GOED

Terwijl eveneens OP WOENSDAG 27 MAART 1991 in de zaal van Motel Heerlen, Terworm 10 te Heerlen, 's middags om 16.00 uur door Notariskantoor Janssens en Gehlen te Heerlen in collegiale samenwerking met Notariskantoor Dijkstra De Graaff te Apeldoorn, en in samenwerking met TROOSTWIJK VEILINGEN B.V., publiek zal worden verkocht ex art. 1223, lid 2 B.W. EERST AFZONDERLIJK IN 3 KAVELS en vervolgens in COMBINATIE met de GEBOUWGEBONDEN KAVELS, alsmede in EINDCOMBINATIE met de MACHINES EN BEDRIJFSINVENTARIS BIJ INZET EN AFSLAG:

plaatselijk bekend: Tunnelweg 100, Kerkrade kadastraal bekend: Gemeente Kerkrade, sectie: A, nummer 4878 resp. 4879, grootte: 1 ha. 2 are 55 ca. resp. 1 ha. 69 are 60 ca.

KAVEL A: REPRESENTATIEF KANTOORGEBOUW (2 x 390 m²), PRODUKTIE- RUIMTEN, VERPAKKINGSAFDELING, KANTINE, KLEEDRUIMTE, WERKPLAATS, KETELHUIS (totaal bebouwd ± 5563 m²)

KAVEL B: Z.G.A.N. VRIESHUIS (1988), ± 2200 m², CAPACITEIT ± 4000 PALLETTS met 3 DOCKSHELTERS: KOELCOMPRESSORGEBOUW;

KAVEL C: OPSLAG- EN PRODUKTIERUIMTEN (bebouwd ± 3000 m²)

BEZICHTIGING: maandag 18 maart 1991 van 10.00 tot 16.00 uur, dinsdag 19 maart 1991 van 09.00 tot 16.00 uur, dinsdag 26 maart 1991 van 10.00 tot 16.00 uur, alsmede op de dag van verkoop van 08.00 tot 09.30 uur aan de fabriek te Kerkrade, of op afspraak.

TROOSTWIJK VEILINGEN B.V.  
makelaars in machines/beëdigde taxateurs  
De Boelelaan 1065, 1082 SB AMSTERDAM  
Tel. 020-646.32.01\*  
ROTTERDAM 010-414.81.31 GRONINGEN 050-14.02.04  
telex 14692 artro nl - telefax 020-642.74.10\*  
\*Tot 3/3/91 dient u onze A'damse abonneers. zonder 6 te draaien.

## TROOSTWIJK Taxaties en Expertises MAKELAARDIJ O.G.

## UITSLAG TREKKING GIROLOTERIJ

Prijzen op gironummer
<b>f 100.000.-</b>
4.253.594
<b>f 75.000.-</b>
1.522.001
<b>f 50.000.-</b>
3.351.530
<b>f 25.000.-</b>
1.188.388
1.231.845
1.915.239
<b>f 10.000.-</b>
197.519
441.126
988.824
1.245.935
1.262.120
1.606.305
2.696.361
4.667.846
5.336.368
5.783.576
<b>f 5.000.-</b>
161.181
349.097
472.879
702.380
1.738.133
1.914.402
3.234.313
4.766.851
5.270.747
5.943.815
<b>f 2.500.-</b>
26.102
218.538
1.193.306
1.373.910
1.849.850
1.906.270
1.907.904
2.607.371
3.765.147
5.767.035

Prijzen op eindcijfer(s)
<b>f 1.000.-</b>
5.595
7.169
<b>f 200.-</b>
315
<b>f 100.-</b>
227
<b>f 60.-</b>
02
<b>f 10.-</b>
9

Extra prijzen
Prijzen op gironummer
<b>f 20.000.-</b>
4.361.321
<b>f 2.000.-</b>
110.772
317.263
1.266.326
1.295.251
1.738.612
2.149.948
2.374.482
2.410.518
2.905.689
2.907.431
2.960.656
3.323.805
4.022.524
4.116.847
4.145.061

Extra prijzen op eindcijfers
<b>f 250.-</b>
6.452
<b>f 50.-</b>
656
<b>f 40.-</b>
232
<b>f 30.-</b>
381
<b>f 20.-</b>
546

De loterij is goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer 10.700.088/207 d d 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Neder-

land te 's Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Prijzen boven f 1.000,- worden belast met 25% kansspelbelasting.

## Ga ook meespelen

Uw eigen gironummer is uw lotnummer. Het inleggeld, één tientje per trekking, wordt ca. 5 weken van tevoren automatisch afgeschreven. Een gewonnen prijs wordt binnen 1 week automatisch bijgeschreven.

Als u deze bon opstuurt ontvangt u een deelnemersbewijs  
**M A C H T I G I N G**  
(met blokletters invullen)

## GiroLoterij

de ondergetekende, houder van girorekening

POSTBANK

Naam \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

Woonplaats \_\_\_\_\_

verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Zomerhofstraat 68 te Rotterdam om van bovenvermelde girorekening ten hoogste éénmaal per 2 maanden f 10,- te doen afschrijven voor de GiroLoterij

Datum \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_

Handtekening \_\_\_\_\_

Stuur de machtiging in een ongefrankeerde envelop aan: SUFA, Antwoordsnummer 4.3000 VB Rotterdam.

## GELD NODIG? JORISSEN

Fin. kantoor	72x	60x	54x	48x	42x
5.000	105	118	127	138	153
10.000	203	229	247	270	299
15.000	304	344	371	405	449
22.000	446	505	545	595	659
30.000	609	689	743	811	899

Eff. jaarrente vanaf 14,2%. Elk bedrag tot 100.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

DOORLOPEND KREDIET				
Krediet bedrag	Per mnd. incl. rente	Eff. rente per jaar	Mnd. rente	Theor. loopt.
11.000	200	14,6%	1,14%	75 mnd.
15.000	300	14,6%	1,14%	75 mnd.
20.000	400	14,2%	1,11%	74 mnd.
30.000	600	14,2%	1,11%	74 mnd.
35.000	700	13,9%	1,09%	73 mnd.

Goedkope tarieven  
Geen informatie bij werkgever.  
Vraag gratis advies.

**SCHELSBERG 54, HEERLEN**  
**TEL. 045-721781 - 724132**  
lid Ned. Ver. financierings adv. N.V.F.

## GOEDKOOP GELD NODIG?

Binnen 1 werkdag geregeld!

Wij verstrekken alle soorten leningen.				
Enkele voorbeelden P.L.				
	36x	42x	54x	60x
6.000.-	207.-	184.-	152.-	142.-
8.000.-	273.-	242.-	200.-	186.-
12.000.-	406.-	359.-	297.-	275.-
18.000.-	610.-	539.-	446.-	413.-
21.000.-	712.-	629.-	520.-	482.-
24.000.-	813.-	719.-	594.-	551.-

2e hypotheken				
	240x	216x	180x	120x
10.000.-	121.-	123.-	130.-	152.-
15.000.-	181.-	185.-	195.-	228.-
25.000.-	302.-	309.-	325.-	381.-
40.000.-	484.-	495.-	520.-	610.-
50.000.-	605.-	619.-	650.-	762.-

Effectieve rente v.a. 13,5%

Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk. Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd

**BEL VANDAAG NOG 045-211668 221090**

Uw intermediair **GEURTS B.V.**  
**NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK**

### Elke dag opnieuw:

**30.000 dak- en thuislozen ...**



**Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen**

Reageer:  
Landelijk V.P.C.  
Antwoordsnr. 9089  
3500 ZA Utrecht  
Tel. (030) 33.15.49

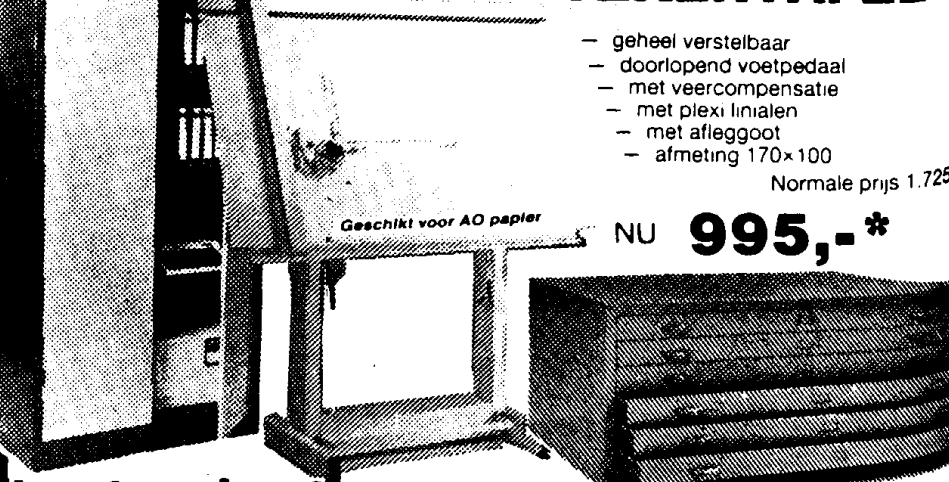
## REUMA DE STILLE PIJN.

REUMA-BESTRIJDING  
MOET  
DOORGAAN

Statenlaan 128,  
2582 GW Den Haag.  
Bankrekening:  
70.70.70.848 Giro 324

**NATIONAAL REUMAFONDS**

## KANTOORMEUBELN GROTE FABRIEKSPARTIJ TEKENTAFELS



— geheel verstelbaar  
— doorlopend voetpedaal  
— met veercompensatie  
— met plexi liniaal  
— met afleggoot  
Normale prijs 1.725,-

**NU 995,-\***

**TEKENINGKASTEN**  
Stalen ladenkast 6 laden met slot  
A0-formaat 140x95x57,5 cm  
A1-formaat 113x83x58 cm  
**695,-\* 675,-\***

Directiemeubelen, kantinetafels en stoelen, kasten enz.  
**Kantoormeubelen Van Dooren bv**  
Handelsstraat 23 (handelscentrum Bergerweg), Sittard.  
Tel. 046-514867, fax 046-523600.  
's Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur.

**2000 m2 SHOWROOM**

Vraag onze folder!

## Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en uw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Een telefoontje en u weet het. Wij garanderen u dat 't de moeite waard is.

**Laat onze computer uw voordeel berekenen.**

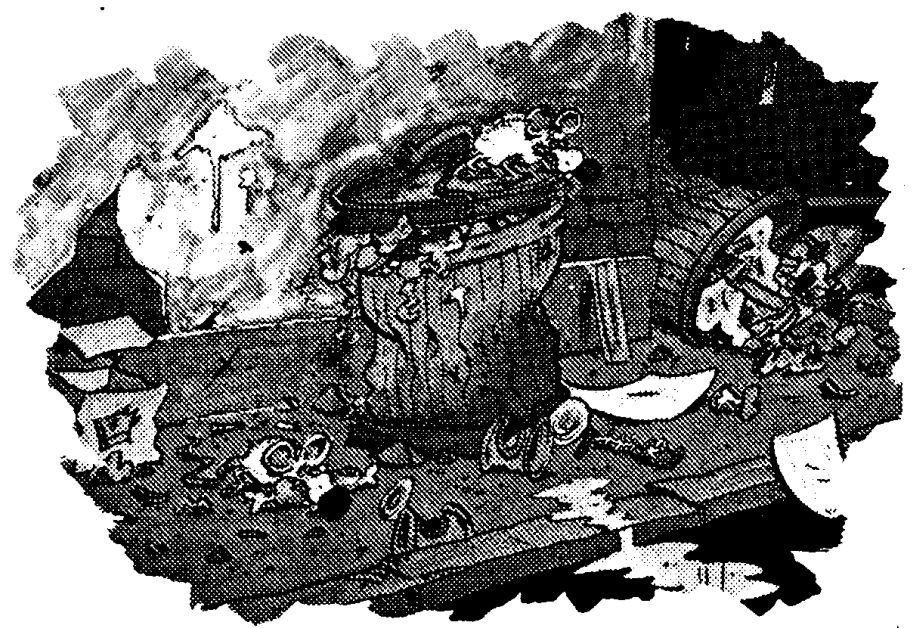
Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24  
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

## BEL 043-636200 VOOR DIREKT KONTANT GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN				
Gemakkelijk, discreet en snel! Wij garanderen strikte geheimhouding				
Bedrag	96x	72x	60x	42x
3.000,-	—	—	72,-	93,-
6.000,-	—	124,-	140,-	182,-
12.000,-	204,-	243,-	275,-	359,-
18.000,-	307,-	365,-	413,-	539,-
24.000,-	409,-	487,-	551,-	719,-
36.000,-	614,-	731,-	827,-	1079,-
50.001,-	846,-	1009,-	1143,-	1493,-
enz.				
Elk bedrag tot f. 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO				
HYPOTHEKEN				
HUISBEZITTERS EXTRA LAGE LASTEN zonder taxatie-kosten				
Krediet-bedrag	Looptijd in maanden	1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x 120x
10.000,-	—	117,-	127,-	149,-
15.000,-	130,-	181,-	195,-	228,-
25.000,-	217,-	302,-	325,-	381,-
40.000,-	348,-	484,-	520,-	610,-
75.000,-	652,-	908,-	976,-	1144,-
enz.				
Rente 1e hyp. vanaf 9,7%. Eff. jaarrente 2e en 3e hyp. vanaf 13,5%. Alle tarieven in deze advertentie zijn "vanaf-lanen" en kunnen dus variëren.				
DOORLOPEND KREDIET				
Krediet-bedrag	p.mnd incl. rente	eff. rente per jaar	mnd. rente	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	14,9%	1,16%	76 mnd
11.000,-	220,-	14,6%	1,14%	75 mnd
20.000,-	400,-	14,6%	1,14%	75 mnd
30.000,-	600,-	14,2%	1,11%	74 mnd
51.000,-	1020,-	14,0%	1,09%	73 mnd

**FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN**  
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF  
30 jaar financierings-ervaring

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6



## BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE HET STRAATBEELD VERLEVENDIGT?

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideale Reclame.

## 't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

**jan linders**

Deze akties gelden VANDAAG - maandag 25- en MORGEN dinsdag 26 februari '91

Vers van Jan Linders  
**VLEES**  
1 Kilo verse  
halskoteletten  
nu voor  
**7.95**

Vers van Jan Linders  
Verse, Gelderse  
rookworst van  
de slagers van  
Jan Linders. + 250 gr  
Met goud bekroond.  
Nu **2** stuks  
**4.00**

Vers van Jan Linders  
Zwan: fijne  
leverkaas  
150 gram van 1.95  
nu voor  
**1.50**

Vers van Jan Linders  
Grote verse  
knolselderij  
± 950 gram  
nu voor  
**1.50**

Vers van Jan Linders  
Topkwaliteit  
Resonant  
aardappelen  
2½ kilo nu  
**1.90**

Vers van Jan Linders  
Verse  
kruimelvlaai  
met gele room.  
± 1000 gram  
Ø 27 cm. nu  
**5.50**



DEN HAAG - Kerkrade na J. Jansen heeft staatsraad mr J.M. Polak om een oplossing gevraagd in het conflict met zijn buurman over het houden van schapen. Jansen is naar de Raad van State in Den Haag gestapt uit protest tegen de beslissing van het college van B en W om de 76-jarige A. Franzen toestemming te geven schapen te houden bij zijn woning aan de Wilhelminastraat in Kerkrade.

„Met die schapen kan ik niet leven”, zei Jansen gisteren tijdens een hoorzitting van de afdeling rechtspraak. „Met de kippen die mijn buurman houdt, heb ik geen moeite. Schapen vormen echter een te zware milieubelasting. En daar heb ik overlast van.”

Via een uitspraak van de waarnemend voorzitter van de afde-

## Burenconflict in Kerkrade bij Raad van State

# 'Ik kan niet leven met die schapen'

ling, mr J. Polak, wil de ontevreden buurman het voor elkaar zien te krijgen dat Franzen een verbod krijgt opgelegd voor het houden van schapen.

## Hobby

Het college van B en W van Ker-

krade vindt dat verbod overbodig. De paar schapen die Franzen van het college mag houden, zouden volgens gemeentewoordvoerder Mertens totaal geen overlast bezorgen.

Mertens: „Voor het houden van die schapen is ook geen vergoeding nodig. Het gaat hier om een

hobby van de heer Franzen. De schapen bieden hem wat afleiding op zijn oude dag. We praten hier over het scheppen van levensvreugde voor een oude man.”

De dochter van Franzen, Bernadette Lauenberg, zei in Den Haag de klachten van buurman Jansen niet terecht te vinden.

Lauenberg: „De achterburen hebben ook geen bezwaar tegen die schapen. We zullen erop toe zien dat er geen overlast zal zijn. Het is alleen maar te betreuren dat de hobby van mijn vader geëscaleerd is tot deze procedure”.

De vraag blijft overigens of Franzen momenteel wel schapen heeft. Volgens buurman Jansen zijn de schapen namelijk in december afgevoerd. Jansen: „Ik wil dat die situatie zo blijft.”

Volgens dochter Bernadette staan de schapen weldegelijk in de stal van haar vader: „Die schapen bezorgen geen overlast. Jansen merkt niet eens dat ze er zijn.”

De waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State zal in deze zaak met spoed een uitspraak doen.

## Brunssum huldigt sportkampioenen



• Alle sportkampioenen van Brunssum bijeen in D'r Brikke Oave. Foto: KLAUS TUMMERS

Van onze medewerker

BRUNSSUM - In cultureel centrum D'r Brikke Oave zijn zaterdagavond Trea van der Linden, Huub Kessel en de voetballende vrouwen van De Leeuw uitgeroepen tot respectievelijk sportvrouw, sportman en sportploeg 1990 van de gemeente Brunssum.

Trea van der Linden werd in Eindhoven Nederlands kampioene op de marathon bij de KNAU-veteranen. Voor haar prestatie werd zij gehuldigd door wethouder van sportzaken Rien de Bruyn. Zij ontving een bos bloemen en de zilveren legpenning van de gemeente Brunssum.

Huub Kessel, lid van krachtssportvereniging Simson uit Landgraaf, werd Nederlands kampioen worstelen Grieks, Romeins en vrije stijl in de klasse tot 48 kg. Kessel pakte ook de nationale jeugdtitel in de klasse tot 52 kg. vrije stijl en Grieks-Romeins.

De vrouwen van De Leeuw werden kampioen in de tweede klasse van de KNVB afdeling Limburg. Zij werden, evenals Huub Kessel, onderscheiden door wethouder De Bruyn. Hij vond het een goede zaak dat alle Brunssumse sportkampioenen een maal per jaar bij elkaar komen om terug te zien op de prestaties van het afgelopen jaar.

## Phil-harmonie wil per se in zaal Coerver blijven

# Impasse rond komst Trefcentrum Bocholtz

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ - De particuliere werkgroep die de mogelijkheden heeft onderzocht voor de komst van een nieuw multifunctioneel centrum in Bocholtz of een grondige renovatie van de huidige zaal Coerver, zit in een impasse.

De groep, onder voorzitterschap van wethouder Harrie Ewals, is in een rapport weliswaar tot enkele conclusies en aanbevelingen gekomen, maar dit heeft niet geleid tot een concreet voorstel.

## Zware klus

B en W van Simpelveld gaan nu de zaak grondig bekijken. „Dat wordt ongetwijfeld een zware klus”, zegt Harrie Ewals op voorhand. „Gelet op alle eisen en wensen van de betrokken verenigingen en instellingen staat reeds vast dat zij heel wat water bij de wijn moeten doen om te komen tot een voor velen aanvaardbare oplossing.”

Al jaren heeft Bocholtz een enorme behoefte aan een trefcentrum, waar zowel de harmonie, de fanfare, de toneelclub, de bejaarden, de balletvereniging en het peuterspeelzaalwerk in terecht kunnen.

Simpelveld heeft echter geen twee miljoen gulden ter beschikking om een nieuw multifunctioneel centrum te bouwen. Mede gelet op de al vele decennia bestaande hechte band tussen de Phil-harmonie en de huidige exploitanten van zaal Coerver aan de Nolenstraat, wordt het college min of meer gedwongen te kiezen voor een grondige renovatie van die accommodatie.

„De Phil-harmonie dreigt zelfs uit een te vallen als Coerver niet bij de plannen wordt betrokken. Zo sterk zijn de emotionele banden met dat lokaal. Een bijkomend probleem is echter dat de exploitanten van zaal Coerver er intern ook nog niet helemaal uit zijn wat betreft de toekomstige bedrijfsvoering”, aldus wethouder Ewals.

B en W van Simpelveld nemen ook in overweging om naast de aangestelde zaal Coerver ook het multifunctioneel centrum De Boor aan de Wilhelminastraat/Beatrixstraat met enkele ruimten uit te breiden. Ewals: „Uitbreiding van De Boor is in principe mogelijk. Maar ook met die suggestie ben ik niet helemaal tevreden, omdat het college streeft naar een trefcentrum.”

## Man gewond na explosie oven

ROERMOND - Een werknemer van Rockwool-Lapinus is zaterdagochtend om acht uur ernstig gewond geraakt na een explosie van één van de ovens. De man, J.G. uit Roermond, werd met diverse botbreuken, kneuzingen en schaafwonden opgenomen in het Laurentiusziekenhuis te Roermond.

## Schinnen sluit aan bij 'HALT'

Van onze verslaggever

SCHINNEN - Met ingang van volgende jaar sluit de gemeente Schinnen zich aan bij het HALT-project zoals dat per 1 april aanstaande van start gaat in de Westelijke Mijnstreek.

'HALT' staat voor 'Het alternatief' en beoogt jongeren die met justitie in aanraking dreigen te komen op basis van alternatieve straffen een kans te geven. Grijpen ze die kans, dan ontkomen ze aan justitiële vervolging.

Momenteel is de gemeente Schinnen betrokken bij het HALT-bureau dat vanuit Oostelijk Zuid-Limburg functioneert.

De kosten die gemoeid zijn met aansluiting bij het nieuwe bureau hangen af van het inwoneraantal van het 'werkgebied', de omvang van het vandalisme in dat gebied en het aantal 'clinten' dat vanuit Schinnen naar het project wordt doorverwezen.

Concreet betekent deelname van Schinnen een onkostenpost van 10.800 gulden, oftewel 80 cent per inwoner.

Het HALT-buro wordt gehuisvest in het kantoor van het streekgeste Westelijke Mijnstreek in Geleen.

## Jan Smeets van Buro Pinkpop in Filmhuis:

# 'Middenpodium moet in Maastricht komen'

Van onze medewerker

HEERLEN - Jan Smeets van Buro Pinkpop vindt dat in Maastricht een zogenaamd 'middenpodium' moet komen. Dat was één van de conclusies die gistermiddag werden getrokken uit een paneldiscussie over het culturele manco in onze regio.

De discussie was in het Heerlense Filmhuis De Spiegel op touw gezet door de Stichting Heerlen Open Cultuurcentrum (SHOC).

Het doel van de nog jonge stichting is het streven naar een goede programmering van het cultuuraanbod in de regio en het tot stand brengen

van een middenpodium. Volgens een woordvoerder van de stichting is een dergelijk podium, dat ongeveer 600 bezoekers zou moeten herbergen, niet voorhanden in onze provincie. „Tenminste niet voor een vernieuwende jongerencultuur”, vertelde Jos Zimny van de stichting.

## Sceptisch

Slechts veertien mensen gaven gevolg aan het initiatief van SHOC om te praten over een 'infrastructureel-cultureel manco' zoals panelvoorzitter N. Tummers de discussie enigszins zwaar aanzette.

Jan Smeets toonde zich sceptisch over de rol die de provincie kan spelen bij de realisatie van de wensen van de Heerlense stichting: „Ik heb dertien jaar in de staten gezeten en steeds gevochten voor hetzelfde als SHOC wil. Ik was een roepende in de woestijn. En nog steeds is er niets veranderd.”

CDA-statenlid Govers zag niet direct een voortrekkersrol voor de Provinciale Staten weggelegd 'in dien anderen niet meegaan'. Met die anderen bedoelde hij het particulier initiatief, het bekende stokpaardje van de christen-democraten.

Vervolgens wilde Nic Tummers een nauwkeurige definitie van het begrip middenpodium en jongerencultuur. Smeets zag een middenpodium niet alleen aan het aantal bezoekers gebonden maar ook bijvoorbeeld aan de kwaliteit van de optredenden. „Wij hebben in Limburg geen gelegenheid voor andere zaken dan het bestaande aanbod.”

En Maastricht is naar mijn mening de plaats waar een middenpodium moet komen. De studenten willen wel eens iets anders dan eeuwig in de kroeg zitten.”

Jos Zimny mocht van Tummers daarna het begrip jongerencultuur uitleggen. Hij kwam er niet helemaal uit, net zoals anderen panelleden moeite hadden met het begrip. „In ieder geval zitten ze in de leeftijdscategorie van ongeveer 14 tot 40 jaar”, probeerde Zimny. „En ze zijn sterk verbonden met muziek.”

## Moeite

De woordvoerder van de sociëteit, Harry van der Ven, zei tijdens de behandeling van het kort geding toch wel enige moeite te hebben met de voorziening. Van der Ven: „Voor de meeste activiteiten zal die voorziening geen consequenties hebben. Voor het jongerenwerk zie ik echter toch wel een aantal problemen.”

Van der Ven zal de voorziening waarschijnlijk toch moeten accepteren. Staatsraad De Kruijff liet tijdens de behandeling van het kort geding al merken met de gevraagde voorziening te zullen instemmen. De Kruijff: „Het is natuurlijk een vervelend iets als omwonenden last hebben van een buurtsociëteit. Het zijn immers meestal niet Weense walsen die daar in de avonduren te horen zijn.”

De staatsraad doet binnenkort uitspraak in deze zaak.

## Landgraafse jeugd 's avonds te luidruchtig

# 'Buurtsociëteit Eikske moet om elf uur dicht'

Van onze correspondent

DEN HAAG/LANDGRAAF - De buurtsociëteit Eikske in Landgraaf zal voorlopig al haar activiteiten vóór elf uur 's avonds moeten beëindigen. Dat is naar alle waarschijnlijkheid de uitslag van het kort geding dat omwonenden van de sociëteit bij de Raad van State in Den Haag hebben aangespannen.

Een groep van 27 gezinnen heeft onder aanvoering van mevrouw G. Leunissen de Raad van State gevraagd te bepalen dat Eikske voorlopig 's avonds dicht gaat. Die sluitingstijd willen de buurtbewoners gehandhaafd zien totdat de resultaten bekend worden gemaakt van het gemeentelijk onderzoek naar de overlast van de sociëteit. Eind volgende week worden die resultaten verwacht.

De buurtbewoners zeggen vooral 's avonds laat veel overlast te hebben van de activiteiten die daar worden georganiseerd. Vooral de evenementen die vallen onder het jongerenwerk zouden voor veel hinder zorgen. De buurtsociëteit beschikt nog niet over een hinderwetvergunning waarin die overlast geregeld kan worden. Het college van B en W moet daar nog een standpunt over innemen.



• De Heerlense brandweer bestreed met groot materieel de uitslaande brand in een electrozaak aan de Sittarderweg.

Foto: FRANS RADE

# Twee branden in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het Heerlense brandweerkorps moest afgelopen zaterdagochtend binnen vijf minuten twee maal uitrukken voor uitslaande branden.

De eerste melding kwam binnen

om 03.15 uur. Onbekenden hadden brand gesticht in het clubgebouw van atletiekvereniging AVON in het voormalige Emma-stadion aan de Passartweg in Heerlen.

Een gedeelte van het dak, enkele deuren en kozijnen gingen in vlam-

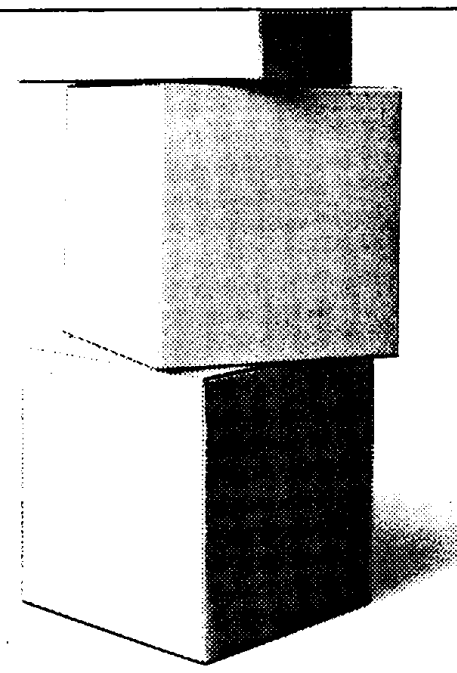
men op. Door snel ingrijpen van de brandweer bleef het gebouw grotendeels intact. De schade bedraagt enkele tienduizenden gulden.

Om 03.18 uur werd melding gemaakt van een brand in een electrozaak aan de Sittarderweg in

Heerlen. De materiele schade is groot.

Bij beide branden deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De oorzaak van de brand aan de Sittarderweg is nog niet bekend. De politie stelt een uitgebreid onderzoek in.





3 DAGEN VAN KATOEN

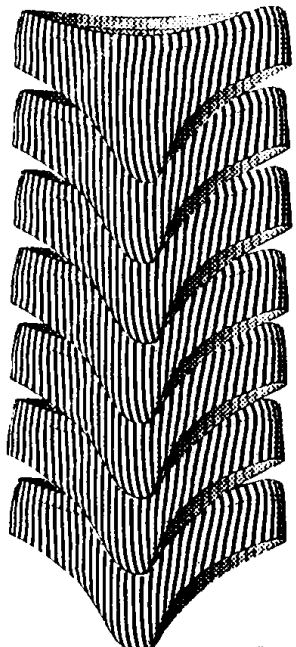


T-shirt. 11.75 3 voor 25.-

Denim kinderbroekje. 15.-  
vanaf 20.75

Kinderpolo. 8.-  
vanaf 11.75

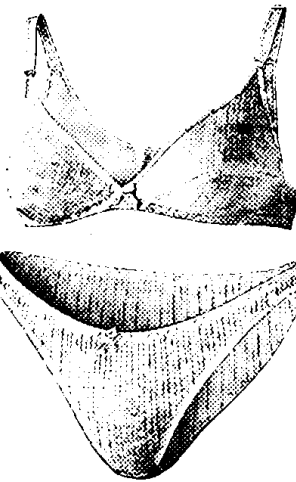
1 WEEK LANG SLIPS



Herenslip. 4-7 voor 20.-

Jongensslip. 3-7 voor 15.-

TE GEK SETJE



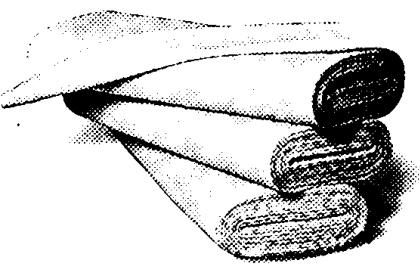
BH. 10.-  
12.75

Slip. 5.-  
7.75

Dames badslip. 10.-  
14.75

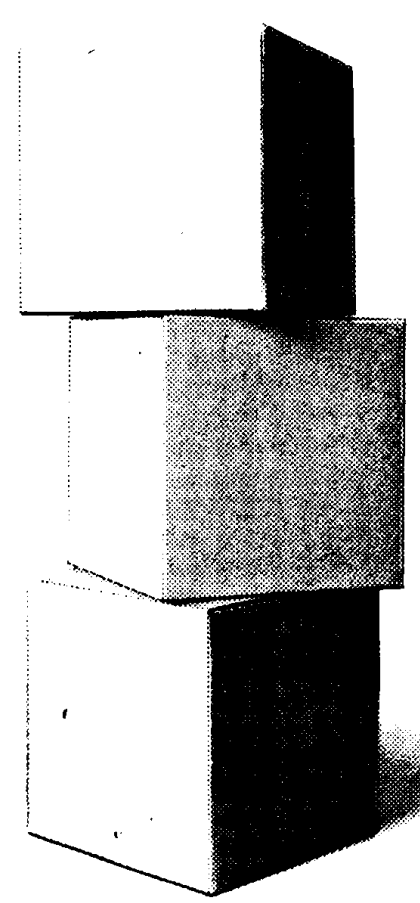
Beha met gekruiste bandjes. 11.-  
7.75 2 voor

TE GEK

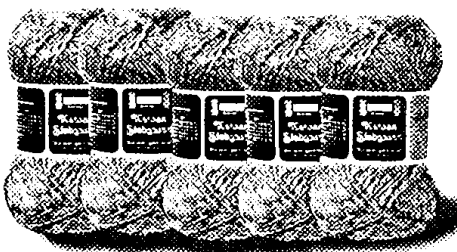


Uni gordijnstof. 5 kleuren. 10.-  
100% katoen. 14.75  
Per meter

Douchegordijn. 180 cm. 10.-  
19.75 15-120 cm. 13.75



VIJF GARENPLAN



\*Katoen slubgaren. 10.-  
2.75 5 voor

3 PAAR VOETWERK



Tennissokken. 14.75  
6.75 3 paar

Kinder sportsokken. 8.-  
4 paar 9.50/12.50

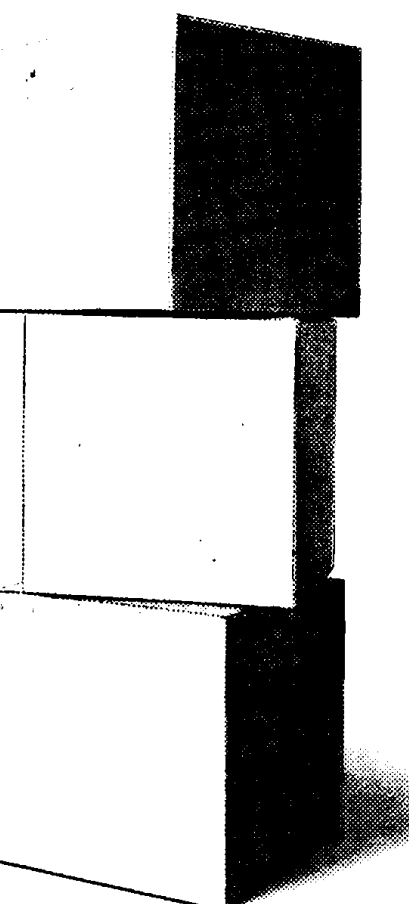
Sportsokken. 10.-  
5 paar 12.75

BABYBOFFER

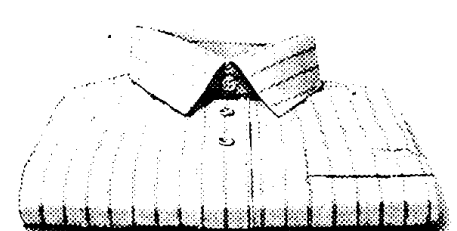


Babypyjama. 14.60  
9.75 2 voor

Luierpakje. 11.-  
5.75/6.25 3 voor



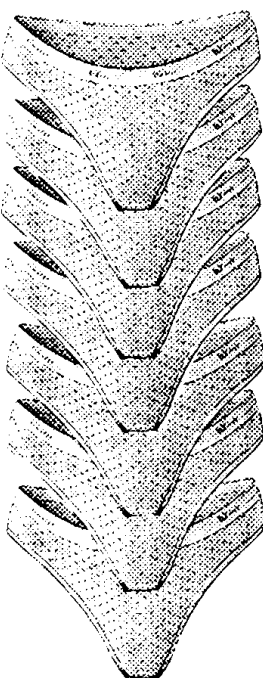
TE GEK



Overhemd. 12.50  
19.75

Stropdas. 10.-  
16.75

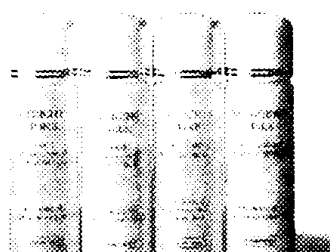
1 WEEK SLIPS



Meisjes-/dameslisp. 10.-  
1.85/1.95 7 voor

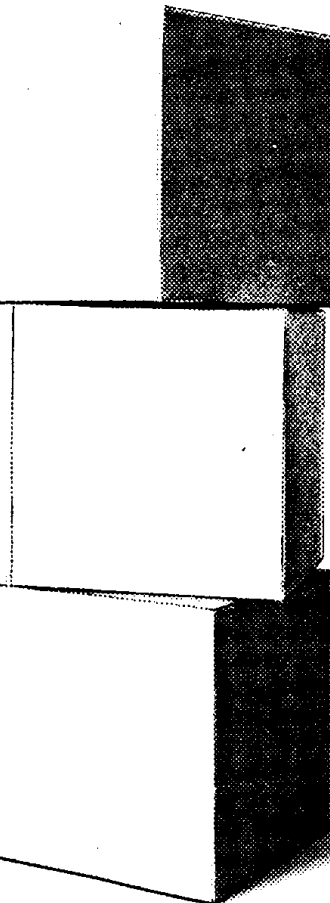
Set: nachthemd en duster. 50.-  
7.50

DUBBELSCHOON



Reinigingsmelk of tonic. 5.-  
300 ml. 2.50

Oog make-up removerpads. 8.-  
100 voor 6.25 200 voor



15 METER TANDPASTA



Everclean fluoride Gel. 4.75  
1.75 4 voor

Everclean fluoride Plus. 4.75  
1.50 4 voor

\*Badge scheerschuim. 3.50  
300 ml. 2.75 500 ml

Dubbele scheermesjes, vaste kop. 4.75  
10 voor 4.75 15 voor

JAREN DE TIJD

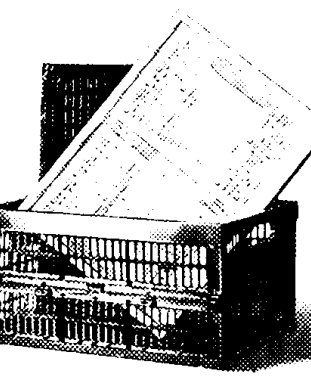


Horloge. 45.-  
59.-

Zwarte herenparaplu. 9.-  
12.75

Portemonnee of portefeuille. 18.-  
25.75

STAPELS  
OPBERGRUIMTE

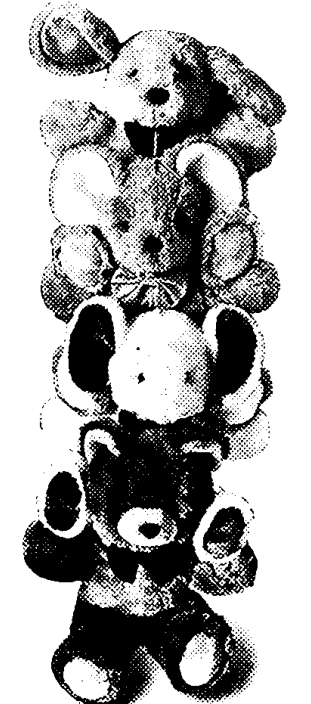


Inklapbare hobbybox. 7.50  
12.75

Voorjaarsmest, mosbestrijder, rozenmest en supermest. 20.-  
27.-

5 liter motorolie. 14.75  
15W50/15W40. 18.75  
vanaf

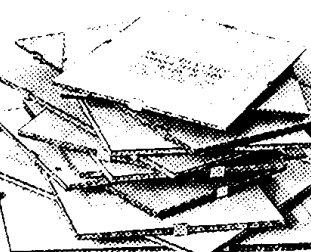
BOEL KNUFFELS



Olifant, muis, hond of beer. 15.-  
19.75

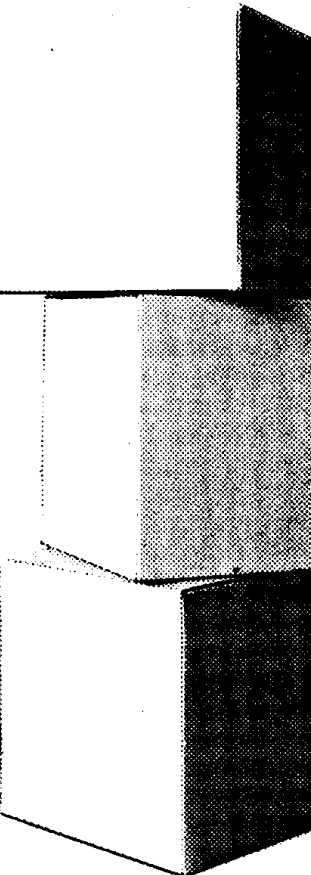
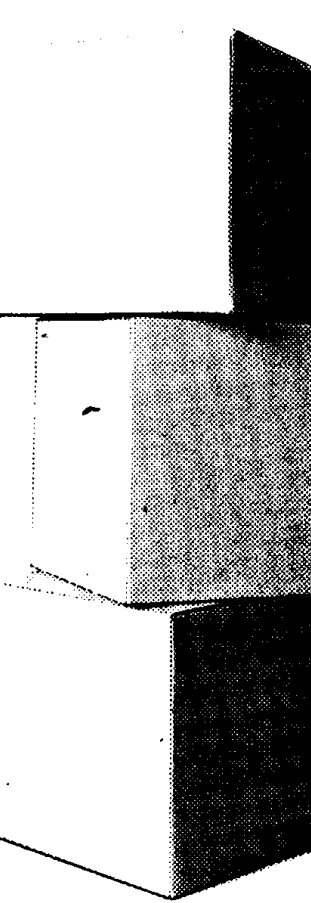
Nylon rugzak. 10.-  
15.75

ONTSPIEGELD OF NIET?

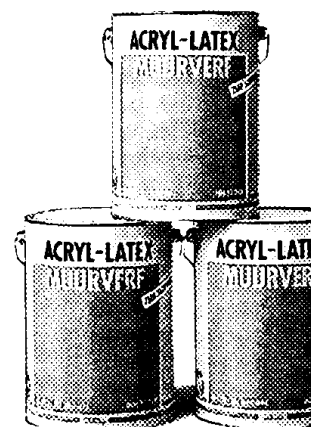


Wissellijsten. 1.25  
vanaf 1.75

Chinese pot. 30 cm. 35.-  
55-25 cm. 49.75



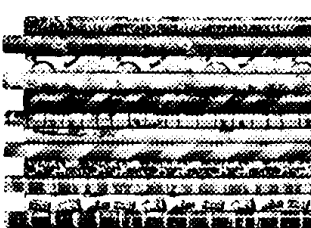
50 VIERKANTE METER  
MUURVERF



Acryllatex. 5 liter. 27.-  
41.75

Bos met 11 kwasten. 15.-  
28.25

KWARTETJE  
INPAKPLEZIER

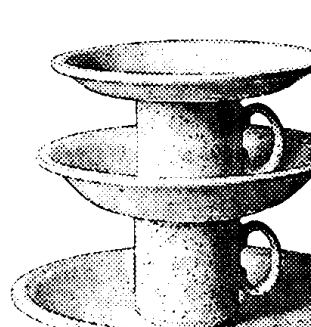


Kadopapier. 7.-  
2.50 4 voor

Ringband 23 rings. 13.50  
6.75 3 voor

Ringband interieur. 6.50  
2.40 4 voor

EITJE ERBIJ?



Diep-/plat bord. Kop en schotel. 10.-  
3.25 4 voor

Ontbijtbord. Mok. 10.-  
2.50/2.25 6 voor

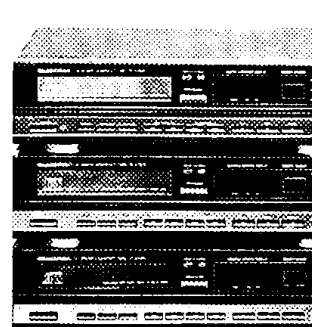
Servetten per pak. 5.75  
1.50 5 voor

Het Grote Basis Kookboek. 15.-  
19.75

RVS pannen. 16 cm. 28.75 22-18 cm. 31.75 24-20 cm. 34.75 26- Koekepan. 31.75 24-15.-  
19.75

Steeplan. 15.-  
19.75

AFSTANDSBEDIENING  
MET GRATIS CD-SPELER



\*CD-speler met afstandsbediening. 239.-  
299.-

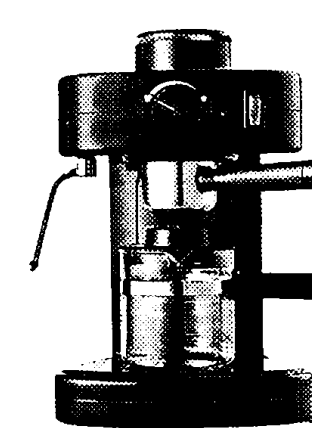
\*Tube lamp. 39.-  
55.-

Set van 2 videobanden. 25.-  
15.75 2 sets

Audio cassettes, CD 60. 15.-  
10 voor 19.50

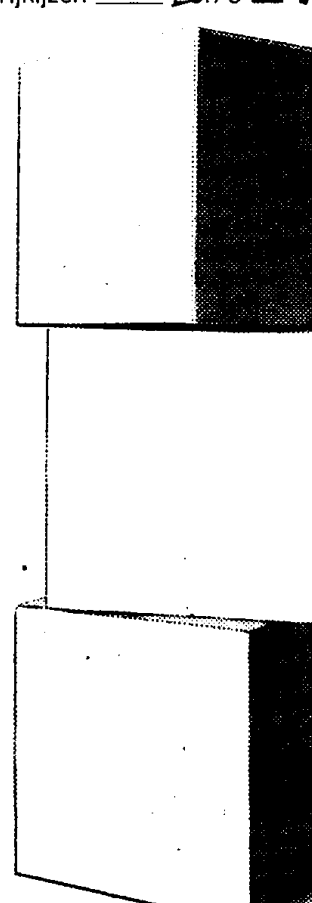
\*Draagbare stereo radio/cassetterecorder. 89.-  
119.-

OP Z'N ITALIAANS



Espresso-apparaat. 79.-  
99.-

Strijkijzer. 17.50  
23.75

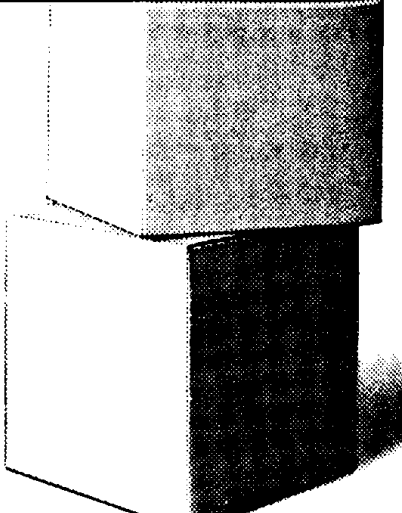


DUIZENDEN NACHTJES  
SLAPEN

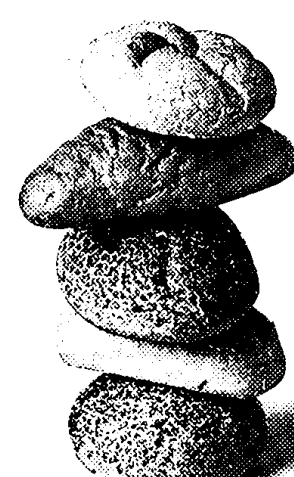


Synthetische dekbedden. 40.-  
vanaf 49.75

Dekbedovertreksels. 20.-  
vanaf 29.75



TE GEK



\*Harde broodjes. 2.90  
Naar keuze. 10 voor 4.50

\*Sniwworst, Berliner, Gebraden gehakt of Gekookte Ardenner, Schouderham. 1.10  
vanaf 1.35

PONDJE GENIETEN



\*Kersenbonbons. 6.50  
500 gram. 8.15

\*Doos sprits of choco-sprits. 5.25  
2.25 3 voor

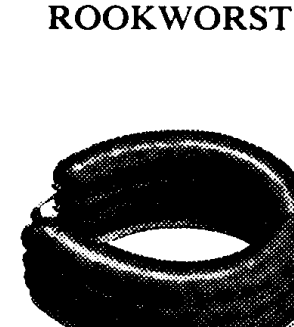
\*4 gevulde chocoladerepen. 3.-  
4.-

SCHEPPEN DROP



\*Losse drop, 30 soorten. 3.50  
500 gram. 4.90

RUIM 1 METER  
ROOKWORST



\*Gelderse rookworst. 7.-  
2.90 3 voor

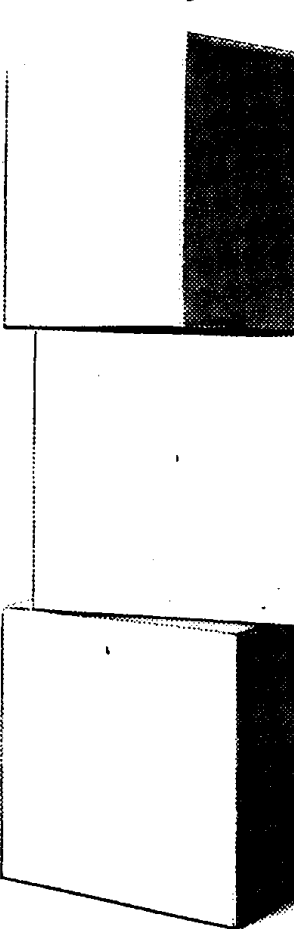
KWARTETJE  
HARTIGHEID



\*Saucijzebroodje. 3.25  
1.25 4 voor

\*Zoute pinda's. 2.50  
500 gram.

\*Kersen rastervlaai. 5.95  
8.95



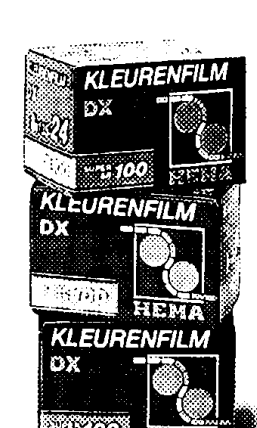
# Wie dit leest, is...

Deze week stapelen we voordeel op voordeel. De hele winkel vol met meters rookworst, bergen knuffels, scheppen drop, kilometers videobanden en nog veel meer. Echt een week om nog stapelgekker op de Hema te worden...

## STAPEL GEKKE WEEK

(Van 25 februari tot en met 2 maart)

11 METER MOOIE  
HERINNERINGEN



Kleinbeeld film, 100 ISO. 15.-  
24 opn. 3 voor 21.75

Puzzeljumbo. 500 pag. 5.-  
2.75

Foto-album, 100 blz. 14.-  
18.75

Gloeilampen naar keuze. 4.-  
0.90 6 voor

### HEMA De normaalste zaak van de wereld.

\*Deze artikelen zijn niet verkrijgbaar in onze filialen te Best, Horst en Wassenaar.

Reclame: 1 m 2 maart 1991. Toegang de voorraad staat. 149.000.25/2.



## Kies Je Kleur-studio in Maastricht

Een kleurenpaspoort  
als trouwe metgezel

'Je bent een warm type!' Het zal je maar gezegd worden. Maar helaas, de uitspraak blijkt helemaal niets persoonlijks te bevatten. Zij is puur en alleen gebaseerd op kleur. Het kleurenspeel van mijn huid, haar en ogen heeft volgens kleurendeskundige Ans Dassen, gele ondertonen. „Een eerste constatering,” voegt ze snel toe. „Voor een exact kleurenpalet zullen we een uitgebreide analyse moeten maken. Waarom zou je ook niet? Het is toch prachtig als je er niet alleen goed, maar ook stralend uit kunt zien?”

We zijn op bezoek bij mode- en adviesstudio Nuance in Maastricht, die op 1 maart officieel de deuren opent. Deze tweede Kies Je Kleur-studio wordt gerund door Ans en Anne-Marie Dassen. 'Kies Je Kleur' is een organisatie die mensen helpt hun persoonlijke stijl te ontwikkelen door te adviseren over kleurgebruik en stijl van kleding.

Het is een nieuw fenomeen op modegebied, gebaseerd op het Color me Beautiful concept dat in 1974 in de Verenigde Staten werd uitgewerkt door Carole Jackson. Zij ontwikkelde op basis van de kleurenleer van de bekende kunstenaar Johannes Itten de kleurentheorie van de vier seizoenen. Een systeem dat mensen indeelt in kleurgroepen, uitgaande van de jaargetijden.

Vanaf de buitenkant lijkt het of we een gewone winkel binnentreden. Aan weerszijden van de smalle ruimte hangen rekken vol kleding. Achterin de zaak is een soort salon met drie grote lichtkoepels. „Daglicht is één van de voorwaarden voor een goede analyse,” zegt Ans Dassen. Aan de muur hangen grote borden met kleurenpaletten en glasplaten met stofstaaltjes. Verder een spiegel, een draaistoel, drie kleine stoeltjes en een kast met informatie en stof-stalen.

## Kleuranalyse

Voor de analyse moet ik in een witte schort plaatsnemen voor de spiegel. De oorbellen moeten af en de make-up zal verwijderd moeten worden. Een probleempje, want reinigingsmiddelen zijn er nog niet. Startproblemen. Nou ja, dan maar met rode lippen.

Een kort inleidend gesprek volgt. „Jij hebt rood haar. Is het geveerd?” Als je voor de lol zo'n kleur aan schaft. „Nee,” luidt dus het antwoord. „Alleen in de zomer spuit ik er wel eens wat blonderingsmiddel in, maar dat is al lang uitgeroeid.”

Terwijl Ans met een loupe voor mijn ogen speurt en 'groen/bruine iris' mompelt, vraagt ze of ik snel bruin word in de zomer. Tja,

met al die sproeten wordt je vanzelf snel bruin.

„Dan gaan we nu kijken wat voor seizoenpalet bij je past,” zegt Ans. „Want zoals ieder seizoen een harmonieuze scala van kleuren heeft, heeft ook ieder mens pigmenten in huid en ogen die het best worden aangevuld met één van deze seizoen paletten. De één heeft een warme ondertoon in de huid, de ander een koele. Mensen met warme tonen zoals jij, behoren tot het lente- of herfsttype. Koele ondertonen vinden we terug bij de zomer- en wintertype. Deze mensen hebben vaak zwart of grijs haar, blauwe ogen en een blanke huid. Zij dragen hele andere kleuren dan de warme types.”

## Test

Qua seizoen spreekt de lente me wel aan. De kleurstest zal het uitwijzen. „We gaan nu de kleuren die bij de lente en de herfst horen op je uittesten,” vertelt Ans. Waarop ze verschillende stoffen om mijn schouders drapeert. Een zalmkleur uit het lente palet wordt met een rose pink uit de herfstcollectie vergeleken. Kijkend en keurend constateren Ans en Anne-Marie in overleg dat zalm rose beter is. „De ogen gaan spreken”. Ik zie het allemaal nog niet zo. Waarop Ans vervolgt: „We gaan net zo lang door tot je zelf ziet wat het effect is.”

## Vuile gelaatskleur

Vertwijfeld kijk ik naar de stapels stofstalen die de revue nog moeten passeren. We gaan door met rood, in een heldere en blauwe tint, gevolgd door twee lilanunces en een lichte- en donker bruine kleur. „Je hebt een vuile gelaatskleur!” Wat nu weer?? „Nee, dat betekent dat je gezicht vooral gouden tinten kan gebruiken.” De herfsttinten passen daar het best bij, vindt Anne-Marie. „Maar het blijft moeilijk te zien met make-up.” Daarom besluiten we de zitting - die normaal drie uur in beslag neemt - te beëindigen.

Op naar de winkel, om het advies te completeren. Daar heeft elk seizoen een kledingrek. In de

lente kent de buitenwereld frisse, heldere warme kleuren. In de zomer zijn het vooral zachte pastelinten met koele ondertonen, terwijl de herfst wordt gekarakteriseerd door warme gouden tinten. De winter kent contrasten: die van ijs, strakblauwe lichten en groenblijvende bomen. In 'mijn' herfstrek zie ik geen zwart. „Zwart kan niet, he-laas,” zegt Ans. Maar dat draag ik juist graag! „Zwart en wit zijn alleen weggelegd voor wintertypes. Astrid Joosten bijvoorbeeld is een wintertype. Zij mag zulke 'harde' kleuren wel dragen. Zij doet dat na haar analyse ook. Lady Di is een uitgesproken lentetype, Caroline van Monaco is dat ook, terwijl je het bij haar niet zou zeggen. Je mag best zwart dragen, alleen moet je het dan ver van je gezicht afhouden, in een broek bijvoorbeeld.”

Met een klein boekje met stoffen in herfstkleuren verlaat ik studio Nuance. Mijn kleurenpaspoort, een levenslang betrouwbare metgezel die zijn diensten zal moeten bewijzen als ik weer eens op het punt sta om de zoveelste miskoop te doen. Alhoewel... het moet een lekker gevoel geven om - tegen beter weten in - toch die leuke zwarte trui te kopen.

lisette meijrink



● Ans en Anne-Marie Dassen maken kleurenanalyses in hun nieuwe salon in Maastricht.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Boekje met Engels-Amerikaanse observaties

## 'Mopperen en klagen horen bij Nederland'

'Als Nederlanders het ergens niet mee eens zijn, gaan ze eerst uitvoerig klagen. Mopperen en klagen horen bij de Hollander.' Na twintig jaar ervaring in ons land heeft het anglo-amerikaanse duo White & Boucke in The Undutchables op papier gezet wat hen het meest opviel aan Holland en de 'Cloggies' (de Klompenmensen) zoals ze ons noemen. We komen er af zoals ons land is: een volk zonder hoge hoogte- of lage dieptepunten. Het is een aardig boekje geworden, maar niet veel meer dan dat: zeventig pagina's A4 met een grappi-

ge en zinnige maar soms ook flodderige of overbodige observaties.

Verkeersgedrag vertelt veel over een volk. Daarom krijgen fiets, auto en openbaar vervoer in het boek terecht veel ironische aandacht. „De gedragscode van het openbaar vervoer zit diep verankerd in de Nederlandse ziel. Om niet op te vallen, moet je je aan de volgende regels houden: Wie het eerst in een coupé is, spreidt zijn bezittingen uit op de aangrenzende plaatsen. Ga bij het gangpad zitten en strek je benen uit, zodat lege plaatsen onbereikbaar worden. Als er iemand langs komt die een plaats zoekt, doe dan of je hem niet ziet, kijk

de andere kant op, lees een krant of doe of je slaapt.”

„In de auto rij je zo dicht mogelijk achter de auto voor je. Minstens twee auto's moeten door rood licht rijden. Als je toch voor een rood licht stopt, en je bent de eerste, dan hangen de lichten meestal boven je auto. Vertrouw gewoon op de wagen achter je: als het licht op groen springt, gaat hij onmiddellijk claxonneren.”

„Maar je kunt je pas echt thuis voelen in Holland, als je de een of andere uitkering hebt. Een uitkering heeft vele voordelen: je hebt geen aandrang meer om te gaan werken, het geeft de Nederland-

se regering het excuus om een van de hoogste belastingen ter wereld te heffen, het stimuleert mensen die wel willen werken om dat 'zwart' te doen.”

Daarna geven de auteurs een (veel te beperkte) lijst van twintig meestal negatieve bijbetekenissen van het woord 'Dutch'. De bekendste daarvan: Dutch courage (alcohol-moed), Double Dutch (wartaal), Dutch feast (feest waar de gastheer eerder dronken is dan zijn gasten), In Dutch (uit de gratie), Dutch metal (nep bladgoud), Dutch treat (etentje waarbij ieder voor zichzelf betaalt) en Dutch uncle (strengere criticus).

Veel van die negatieve bijbetekenissen zijn ontleend aan onze wereldfaam als zuipschuiten. Een 'Dutch draught' is een zeer ferme slok. In 1974 observeerde Alan Coren onvertaalbaar: „Apart from cheese and tulips, the main product of Holland is advocaat, a drink made from lawyers.”

The Undutchables, an observation of the Netherlands: its culture and its inhabitants — Colin White & Laurie Boucke. (f 27,50, o.m. bij de American Discount, Kalverstraat, Amsterdam)

henk j. meier

## Slome sukkel

In het Westen zijn familierelaties buiten het 'kerngezin' de laatste tijd weinig in tel. Voor een beetje familie moet je tegenwoordig toch minstens naar het Middellandse-Zeegebied. In de industriële maatschappij is het wijde familienetwerk voornamelijk een kwestie geworden van handjes schudden op verjaardagen, bruiloften en begrafenissen.

Zoals overal in de samenleving schrijdt ook in familiebetrokkenheden de individualisering voort. Hoe komt dat? In de eerste plaats zijn de meeste taken van onderlinge hulp en bijstand die het wijde familieverband nu nog onontbeerlijk maken in de Derde Wereld, bij ons overgenomen door het kerngezin en de overheid.

Daar komt bij dat het netwerk van familierelaties bij iedere echtscheiding verder uitdijt. Na een paar scheidingen in je familie wordt het domweg onmogelijk om met al je ex-stief- en schoonfamilierelaties te blijven omgaan.

Familieleden worden meer als vrienden en kennissen: ze komen en gaan, sommigen eerder, anderen later, al naar gelang de gevoelens die je wederzijds koestert.

Verwantschapsbetrekkingen krijgen steeds minder met afstamming te maken, en steeds meer met keuze.

Daarmee verandert het vroegere keurslijf van plichten en verantwoordelijkheden in een comfortabel zittend maatkostuum.

Maar dit is niet het hele verhaal. Want sommige van de functies die vroeger door ooms, tantes, neven, nichten, zwagers en schoonzussen werden vervuld, zijn noch door de overheid, noch door het gezin overgenomen, maar liggen braak. Ik moet daar de laatste tijd nogal eens aan denken, in mijn kwaliteit van oom van twee neven in de tienerleeftijd.

In mijn eigen jeugd was de omgang met ooms en tantes nog ingebed in een vanzelfsprekend geheel van verwachtingen. Je kon met een zekere vrijmoedigheid bij ze binnenvallen, en dan hadden ze de neiging om je een beetje te vervuilen, net als opa's en oma's.

Maar ooms en tantes konden zich als het erop aankwam ook van een andere kant laten zien. Van origine omvatte hun rol een soort substituoet-ouderschap. Als ouders om één of andere reden hun taken niet volledig uitteefden, of wegwieven, waren ooms en tantes de eerste aangewezen om in te springen. Desnoods namen ze je bij zich in huis.

De ooms en tantes van weleer waren dus bekleed met een soort gedelegeerd ouderlijk gezag. Ze konden lief zijn, maar zo nodig konden ze je ook streng toespreken. Zo brand ik zelf af en toe van verlangen om tegen mijn neven een kleine donderpreek af te steken inzake de geringe frequentie waarmee ze op bezoek gaan bij hun grootouders.

Maar als moderne, bovenstebeste oom bijt ik nog liever mijn tong af dan van een dergelijke bemoeizucht te getuigen. Het zou me vermoedelijk niet alleen met mijn neven, maar ook met hun ouders ruzie opleveren.

De nieuwe oom is een grote lobbist met een bête glimlach, die je een grote knuist geeft met vijfentwintig piek erin. Nooit meer zal hij die knuist dreigend laten zwaaïen. Nooit zal hij die zware bromstem van hem verheffen om een terechtwijzing of vernaming uit te spreken. De nieuwe oom is een slome sukkel.

herman vuijsje

## Daniëlle Dessart, autofreak in hart en nieren

## 'De lijn en nostalgie van zo'n Bugatti is prachtig'

Zoals veel mensen, met name mannen, is ook Daniëlle Dessart (30) in de ban van auto's. Vooral de oude modelletjes hebben haar voorkeur. Niet om in zo'n oud exemplaar en gepaste kledij te pronken op dealerdagen of festijnen. Daniëlle scheurt liever 'lekker vies' rond op Monte Carlo-races en andere evenementen. Ook is ze regelmatig te vinden op veilingen, waar ze trapauto's en schaalmodellen verzamelt en verhandelt. Haar specialiteit ligt echter in het schilderen van oude Ferrari's, Mercedesen en Peugeot's. Inmiddels hangen haar doeken en affiches in Europa, Japan en Amerika.

In haar atelier staan bronzen beelden, trapautootjes, onderdelen op sokkels, een oude stoomtrein met installatie en een oude twee-zits-trapauto uit 1918. Aan de muur hangen geëmailleerde platen, schilderijen en affiches uit het begin van de 20ste eeuw.

Alles in de ruimte ademt een jaren dertig sfeer. „Deze prachtige modellen geven mij inspiratie.

Als ik er zin in heb, schilder ik hier tot 's avonds laat door. Dit is een aquarel, maar ik gebruik ook wel ecoline, inkt, acryl en pastel. Werken met olieverf is mijn favoriet. Daarin kan ik mij volledig uitleven.”

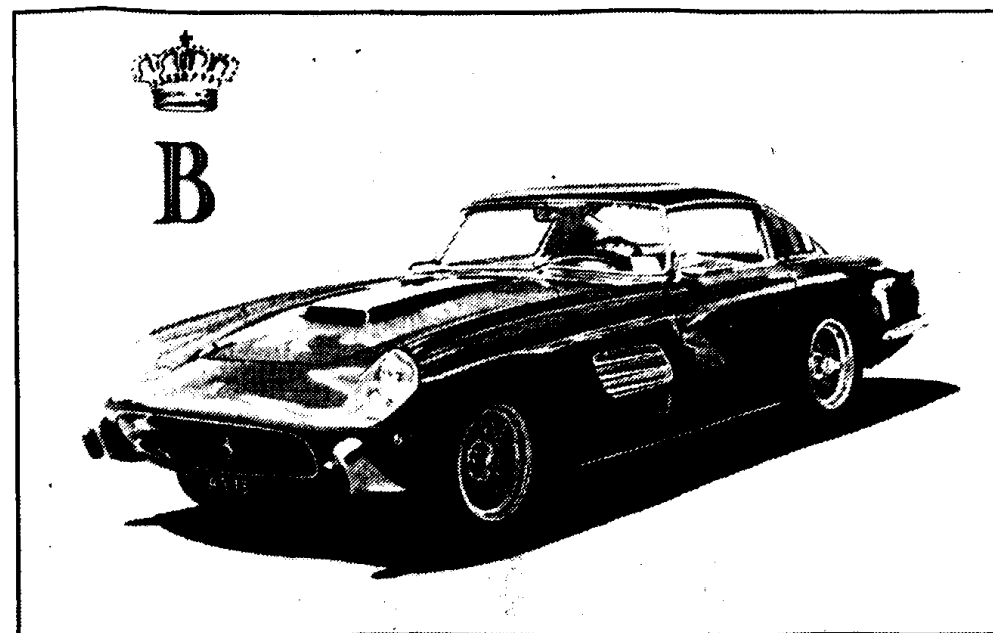
De gedetailleerdheid van Daniëlle's werk is verbazingwekkend. De voorliefde voor auto's moet al vroeg gewekt zijn. Niets is minder waar. Via haar vriend kwam ze in contact met oude auto's, verzamelaars en andere autofreaks. „We gingen vaak naar veilingen waar van alles verkocht werd. Het leek me leuk om schilderijen en affiches te maken van die prachtige modellen. Ik was één van de eersten die ermee begon. Het begin was even moeilijk, vooral omdat je een vreemde eend in de bijt bent. Maar toen ik vijf jaar geleden een grote expositie bij een autoveiling in Los

Angeles had, heb ik veel contacten gelegd. Ook tijdens andere meetings leert men je werk kennen. Nu komen ze vanzelf naar me toe.”

## Hobby

Nu, na acht jaar, koopt en verkoopt ook Daniëlle oude auto's, schaalmodellen, raceposters en schilderijen. Haar eigen schilderwerk, dat begon als een soort hobby, is uitgegroeid tot grote omvang. Ze heeft geen kunstopleiding gehad. Toch is het succes van haar platen groot. „Ik zie mijn werk niet direct als kunst. Een hoop werk is ambachtelijk en grafisch tot stand gekomen. De eerste dingen die ik maakte, waren oude race-scènes in Monaco. Dat ging goed. De proporties en wielen klopten aardig. Die ontwikkeling ging steeds beter.”

Daniëlle werkt grotendeels in opdracht van particulieren en instellingen. Bij bedrijven gaat het meestal om auto-dealers en autofabrieken. Zo kreeg ze onder meer opdrachten om schilderijen en affiches te maken voor Peugeot en Mercedes. Ook heeft Daniëlle een ontwerp gemaakt van een jeugdagenda voor de Autoschool in Dribergen. „Wat me het meest aantrekt in auto's zijn de mooie gebogen lijnen en contouren. Ook de vele accessoires zijn prachtig. Je kunt met zo'n auto veel meer dingen doen



● Twee schilderijen van Daniëlle Dessart: de Ferrari van Prins Bernhard...

dan met bijvoorbeeld een saai strak gebouw.”

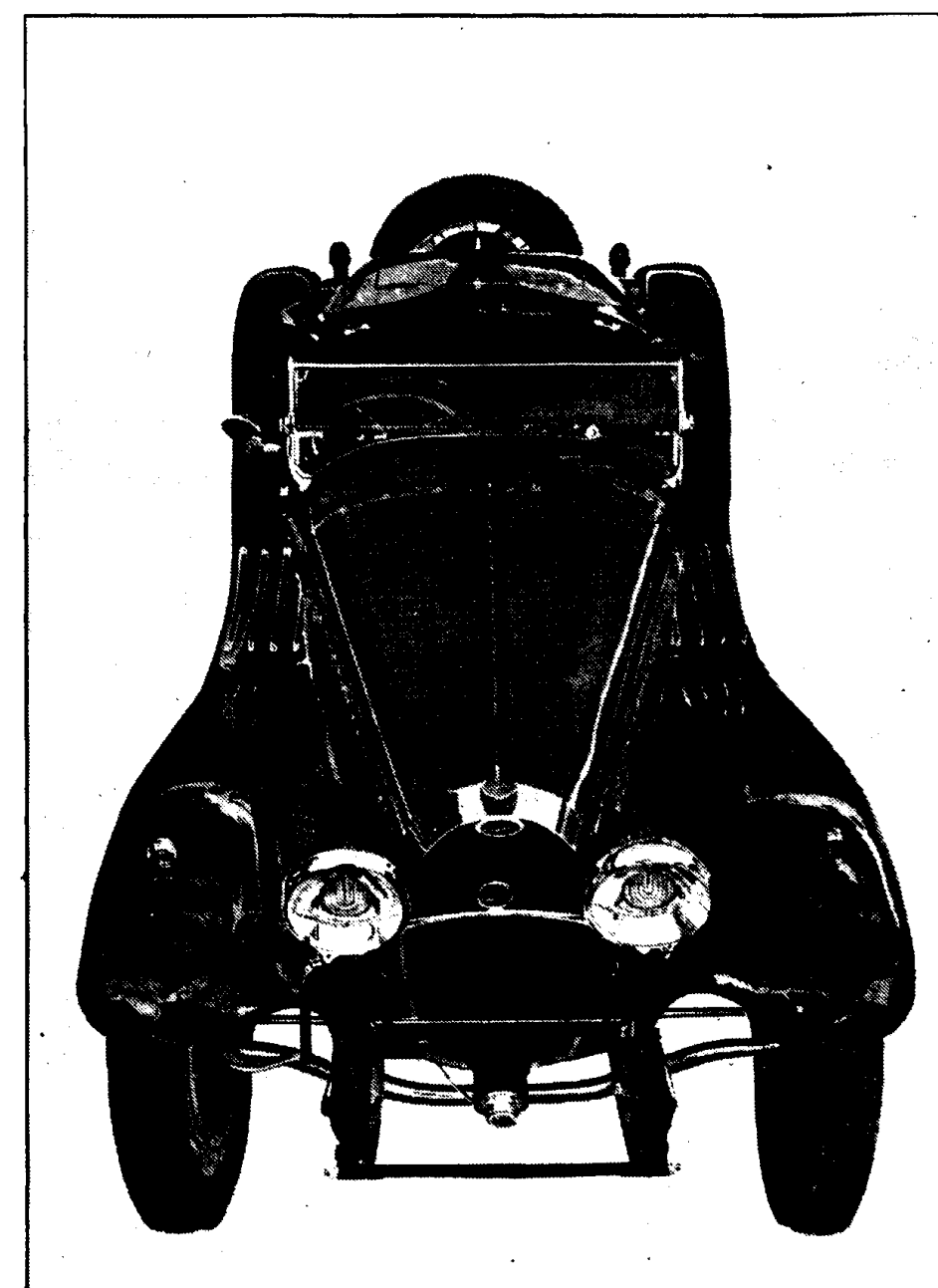
## Prins Bernhard

Daniëlle heeft twee schilderijen gemaakt voor Prins Bernhard. Hij is een groot Ferrari-liefhebber. Ze maakte een afbeelding van zijn groene model en later ook van zijn grijze Ferrari. „Ik mocht ze overhandigen op Paleis Soestdijk. Hij vond ze prachtig.”

Daniëlle schildert altijd van een

foto. „Sommigen willen alleen een auto op de plaat, anderen willen ook hun huis op de achtergrond of vrouw en kind erbij.

Zo'n portret vind ik vaak veel te statig en te stijf. Er moet iets onvoorspelbaars in zitten. Ik had laatst een directeur van een grote autofabriek die achter zijn bureau geschilderd wilde worden. Om het speelse karakter erin te bouwen, heb ik een speelgoedmodel voor hem gezet. Dat gaf wat meer spanning in het werk.”



● ... en een Bugatti.

„Ik experimenteer graag met allerlei materialen. De expressieve schilderijen zijn vaak autoraces in olieverf. Dat werk stuur ik naar gecommitteerden in (Duitsland, Frankrijk, Amerika en andere landen. Eén van de mooiste en bekendste exposities is de Retromobile in Parijs. Daar

komen verzamelaars uit de hele wereld bij elkaar. Dat mag je gewoon niet missen, dat is fantastisch. Het wereldje is klein, en het zijn allemaal mensen met een beetje een tik. Maar dat inspireert en maakt het nu juist zo leuk.”

lisette meijrink



## Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.30 ●●Journal.  
17.35 Op de groei. Kinderen praten met volwassenen over gewetensvragen.  
17.46 Beestig. 13-delige dierenprogramma voor de jeugd.  
18.00 A different world. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Tales from the exam zone.  
18.24 Paperclip TV.  
19.00 ●●Journal.  
19.20 Cosbyshow. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Clair's liberation. Clair zit in de menopauze en omdat de kinderen denken dat ze hysterisch wordt, behandelen ze haar als een oude vrouw.  
19.48 (TT)Prettig geregeld. Comedyserie. Afl.: Korn maar hoor.  
20.22 En met de clowns kwamen de tranen. Duitse miniserie naar een boek van Johannes Mario Simmel. Deel 3. Het onderzoek voert Norma Desmond naar een Franse kliniek waar geëxperimenteerd wordt. De ex-collega die haar begeleidt wordt. De ex-collega die haar begeleidt wordt. De ex-collega die haar begeleidt wordt.  
21.11 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.  
21.53 Zo vader zo zoon. Quiz.  
22.18 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Two girls for every boy. In Cheers wordt een wedstrijd georganiseerd voor wie de langste baard kan kweken.  
22.42 Ander nieuws. Mij komt de vraag toe, reportage over de discussie rond de doodstraf in de VS.  
23.07 Voices. Impressie van een vocaal muziekfestival te Maastricht.  
23.37-23.42 ●●Journal.

## Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## Duitsland 1

Tussen 06.00-09.00 Informatie over de Goffaltuatie. (Onder voorbehoud).  
09.00 Tagesschau.  
09.03 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.  
09.45 ●●Let's move. Fitness. Afl. 10.  
10.00 Tagesschau.  
10.03 Weltpiegel.  
10.45 Rückblende. Filmportret van de 260 jaar geleden geboren Frau Aja, de moeder van Goethe.  
11.00 Tagesschau.  
11.03 ●●Musikantenstadl. Amusementsprogramma.  
12.35 Umschau.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 Tagesschau.  
13.05 ARD-Mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 ●●Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.  
14.30 Der fliegende Ferdinand. Kinderdrama.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Das goldene Schwert. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Nathan Juran.  
16.20 Cartoons im Ersten. Tekeningen. Vandaag: Speedys grosser Freund.  
16.45 Der Doktor und das liebe Vieh. Afl. 23.  
17.10 Punktum. Overweging door Konrad Bekircher.  
17.15 Tagesschau.  
17.25 WWF-Studio.  
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.  
18.45 Falcon Crest. Afl.: Ein gefährlicher Liehaber.  
19.58 Programma-overzicht.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CATV-abonnees:  
voor kanalen zie schema exploitant  
■ = zwart/wit programma  
●● = stereo geluidsweggeve  
●● = tweetalig bij stereo-app.  
TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL 4: satelliet



● Kirstey Alley in 'Cheers'. (Nederland 1 - 22.18 uur)

## AVRO

14.30 Santa Barbara. Amerikaanse serie.  
15.14 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Zwolle.  
15.24 Studio Trappezak. Kindermagazine.  
15.55 (TT)Service Salon. Gevarieerd middagmagazine.  
17.30 ●●Journal.  
17.35 Ko de boswachter show met. Brieven aan de Koningin; McPower, 5-delige serie. Afl. 2. Goed gezond, gezondheidsmagazine. Slot.  
18.28 Goed gezond. Gezondheidsmagazine.  
18.50 AVRO Sportpanorama. Sportmagazine.  
19.25 Alle dieren tellen mee. Dierenmagazine.  
20.00 (TT+●●)Journal.  
20.25 De sleutels van Fort Boyard. Avontuurlijk spelprogramma.  
21.32 Oepsporting verzocht. Kijkers kunnen de politie helpen bij het oplossen van misdrijven.  
22.19 AVRO Televizier. Actualiteitenrubriek.  
22.54 Capital City. Amerikaanse serie. Afl. 21. Hudson zit in een moeilijk parket. Het kindermisje Maria is

20.00 ●●Tagesschau.  
20.15 Pfarrerin Lenau. Afl. 13: Dort, wo man singt.  
21.04 Tagesthemens-Telegramm.  
21.05 ●●Juhniko & Co. Comedyserie. Gast: Roland Kaiser.  
21.30 Schwefel, Asche, Mondlandschaft. Reportage over de milieuvulling in Noord-Bohemen.  
22.00 Film-PALAST. Filmrubriek.  
22.30 Tagesthemens.  
23.00 Sowjetunion heute. Weisser Knochen, Russische speelfilm uit 1989  
00.35 Tagesschau.

## Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.  
13.45 Fünf Freunde und ein Zigeunermädchen. Serie.  
14.10 ●●Terra-X. Documentaire over het eiland Bali. (herh.).  
14.55 Günther Plüschow. Flieger, Abenteuer, Schriftsteller, portret. (herh.).  
15.10 Der Mann, der keine Autos mochte. Comedyserie. Afl. 1: Aus heiterem Himmel.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 Heute.  
16.03 Wickle... und die starken Männer. Afl.: Halvars Kampf mit dem Bär.  
16.25 Logo. Jeugdjournaal.  
16.35 Kochmos. Informatief kinderprogramma over voedingsstoffen. Vandaag: Zout.  
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.  
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.  
17.45 SOKO 5113. Afl.: Funderlohn.  
18.25 SOKO 5113. Serie, vervolg.

Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 58  
RAI Uno: satelliet  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/RTBF 2: 28 en 42  
TV 5: satelliet  
RTL-Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
SAT 1: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
BBC Europe: satelliet  
Super Channel: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
CNN: satelliet  
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

weggegaan en zijn moeder Katherine is uit de V.S. overgekomen om voor zijn zoon te zorgen...  
23.42-23.52 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Zwolle. (herh.).

## Nederland 3

NOS  
07.00, 08.00, 09.00 en 13.00 Journaal.  
09.10-09.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
10.00 Hulsje Boompje Beestje. Les 14.  
10.30 (TT)Schrijvers over de oorlog. Les 2.  
11.00 Anders TV kijken II. Les 5.  
11.30-12.00 Agrarisch Nederland. Les 5.  
13.10-13.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
14.30 Engelsch spoken. Groep 7. Les 7.  
15.00 You're welcome. Cursus Engels voor beginners. Les 3.  
15.30 Deutsch direkt. Cursus Duits. Les 3.  
16.00-16.30 Klassieke mechanica. Les 23.  
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
18.55 (TT)Het klokhuis.  
19.10 Kalligrafie. Les 3.  
19.40 Logistiek. Introductiecursus.  
19.50 De Europese markt. Introductiecursus.  
20.00 ●●Journal.  
20.20 Milleubericht. Wekelijks programma met milieunieuws.  
20.25 Mari, 17. Finse tv-film uit 1990 van Anitta Pankkonen. Tijdens de zomervakantie in Londen leert de Finse Mari een jongen kennen, waarmee ze een korte verhouding heeft. Terug in Finland blijkt dat ze aids heeft.  
20.50 Men neme... Serie. Vandaag: Men neme... kaas.  
21.15 Elgenardig. Column.

19.00 Heute.  
19.30 WISO. Sociaal-wetenschappelijk magazine.  
20.05 Ex und hopp. Ein Böses Spiel um Liebe, Geld und Bier, tv-film.  
21.45 Heute-Journal.  
22.10 Meine Bildergeschichte. Peter Ludwig und Roy Lichtenstein: May be.  
22.15 Menschensinder! Aloha Hula, programma over Hawaïaanse dansers, balancerend tussen traditie en toerisme.  
23.00 Tilli. Zwitserse speelfilm uit 1988 van Felix Tissi.  
00.30 Heute.

## Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 3.  
09.10 Scholltelevisie.  
09.40 Telekolleg II. Cursus dataverwerking. Afl. 7. (herh.).  
10.10 Scholltelevisie.  
11.40 Telekast-overzicht.  
11.50 Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger. Misdaadserie. Afl. 35: Liebe macht blind.  
12.15 Grenzen. (herh.).  
13.00 In Zukunft... (herh.).  
13.45 Gott und die Welt. Martin Luther's neue Mönche, reportage.  
14.15 West 3 aktuell.  
14.20 Hier und Heute unterwegs.  
14.45 Fenster-Platz.  
15.55 West 3 aktuell.  
16.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
16.30 Scholltelevisie.  
17.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 21.  
18.00 Aktuelle Minute.  
18.01 Luzie. Der Schrecken der Strasse, kinderserie.

RADIO  
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92,1 en 98,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz  
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz  
Radio 5: 1008 kHz (296 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz  
BRT 2: 565 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)  
Belo. Rundfunk: FM 5 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,28 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

## België/TV 1

21.30 TV 1 - Denksportkampioen. Halve finale van een 13-delige spelprogramma waarin we op zoek gaan naar de TV 1-denksportkampioen.  
22.00 Op de koop toe. Wekelijks consumentenmagazine.  
22.30 Kunst-Zaken.  
22.35 Vandaag. Aansl.: Kwistijn.  
23.00 Incredible. Talkshow met Fellie waarin de actualiteit centraal staat.  
23.30-23.35 Coda. Herman de Coninck leest uit zijn eigen werk: Ik heb maar twee soorten.

## België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.  
18.35 Mool en meedogenloos. Afl. 126.  
18.58 Oogappel. Magazine voor ouders over alles wat te maken heeft met kinderen en hun opvoeding.  
19.28 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Kijk uit! Verkeers tips. Vandaag: De Vlaming over de gordel draagplicht.  
20.05 Europa. 12-delige serie. Afl. 1: Berichten over Europa.  
20.35 Over mijn lijf. Gezondheidsmagazine.  
21.05 TOISPORT. Reeks over vrijetijdssporten. Onderwerpen: Snowboarding; De Hiswa in de RAI in Amsterdam; Gewichtsheffen.

21.40-22.20 Lichtpunt. Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.

sterdam; Gewichtsheffen.  
21.40-22.20 Lichtpunt. Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.

## België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. 15.05 Eddie Constantine-cyclus: Les femmes d'abord. Franse speelfilm uit 1962 van Raoul André. 16.35 Clip à la Une. 16.40 Nouna nouna, gevarieerd kinderprogramma. 17.25 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.35 Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: De sacres partenaires. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trentes. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.23 Paardenkoersen. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Ecran ténor: Intimère d'un enfant gâté, Franse speelfilm uit 1988 van Claude Lelouch. Aansl.: Discus. Thema: Avonturen. Aansl.: 92 Secondes pour l'Europe: Georges Constantine. 23.35 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55-00.00 Bourse, beursberichten.

## België/Télé 21

14.00 Scholltelevisie. 15.30-16.00 Fol-

21.20 Teleac extra.  
21.25 Stoppen met roken. Les 3.  
22.00 ●●Journal.  
22.15 Studio Sport journaal.  
22.30 NOS-Laet. Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag vandaag.  
23.15 Indonesië. Taal en cultuur. Les 16.  
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL 4

06.55 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.  
07.00 Mapletown. Tekentfilm. (herh.).  
07.25 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.  
07.30 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).  
08.00 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.  
08.05 The Bold & the beautiful. Amerikaanse serie. (herh.).  
08.30 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.  
08.35 Soap. Amerikaanse comedyserie. (herh.).  
09.00 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.  
09.05 As the world turns. Tv-feuilleton.  
09.50 Ochtendprogramma.  
12.00 Classique.  
13.20 Chelworth. Engelse serie. (herh.).  
14.20 Sons and daughters. Australische serie.  
14.45 Island son. Amerikaanse serie.  
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.  
16.00 Telekids.  
17.00 5 uur Show. Presentatie: Catherine Keijl.  
18.00 6 uur Nieuws. Presentatie: Jeroen Pauw.  
18.15 Prijzenag. Quiz.  
18.45 Scrabble. Spelprogramma.  
18.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse serie.  
19.30 Avondnieuws. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.  
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.  
19.55 Rad van Fortuin. Quiz.  
20.25 Spijkerhoek. Nederlandse serie.  
21.05 Famous Teddy Z. Amerikaanse comedyserie.  
21.35 8 Million ways to die. Amerikaanse actiefilm uit 1986 van Hal Ashby.  
23.40 Laatste nieuws. Presentatie: Loretta Schrijver.  
23.50 Eurocopas. Politieserie.  
00.50 Villa Lux. Presentatie: Wessel van Diepen. (herh.).  
01.45 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.



● Bettina Cramer en Irene Clarin in 'Pfarrerin Lenau'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)

18.30 ●●Lindenstrasse. Serie. Afl.: Gangster.  
18.57 Programma-overzicht.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine. (19.45-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).  
20.00 Orsterkundung. Diplomaten- viertel Bad Godesberg.  
20.30 Die Montagsreportage. Böses Blut, reportage over de handel in donorblood.  
21.00 Rudis halbe Stunde. Amusement met Rudi Carrell.  
21.30 West 3 aktuell.  
21.45 Blickpunkt Gesundheit. Operatie zonder angst, reportage over methodes om van operatie-angsten af te komen.  
22.30 Kultur international.  
23.00 Männer von Aran. Engelse gedramatiseerde documentaire uit 1932 van Robert J. Flaherty.  
00.15 West 3 aktuell.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Telegymnastik. Afl. 51.  
08.30 Telekolleg II. Cursus Duits.  
09.00 Scholltelevisie.  
10.50 Ein Stein. Es möcht' erbarmen, portret van Friedrich Stee von Langenfeld.  
16.00 Cursus biologie. Les 19.  
16.30 Zilvermid. Afl. 8 uit de serie Handwerker der Welt.  
16.45 Rückblende. Vor 260 Jahren geboren.  
17.00 Telekolleg II. Cursus Duits.  
17.30 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
17.58 Alles klar. Afl. 8: Het geheim van de elektronen. (herh.).

low me, cursus Engels. Les 57 en 58.  
17.05 Azimuths et Le joueur de singes. (herh.). 18.00 Radio 21. (herh.). 18.30 Spreek met ons mee, cursus Nederlands. Les 31 en 32. 19.00 Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 6. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Le Nil géant, 3-delige documentaire over de Nijl. Afl. 3: Le périple d'Egypte. 21.00 Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. 21.30 Retro 21: Les bricoleurs, Franse speelfilm uit 1963 van Jean Girault. 23.00-23.55 Art 21: Les heures chaudes de Montparnasse, 6-delige documentaire over deze wijk in Parijs. Afl. 1. (herh.).

## België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. 15.05 Eddie Constantine-cyclus: Les femmes d'abord. Franse speelfilm uit 1962 van Raoul André. 16.35 Clip à la Une. 16.40 Nouna nouna, gevarieerd kinderprogramma. 17.25 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.35 Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: De sacres partenaires. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trentes. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.23 Paardenkoersen. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Ecran ténor: Intimère d'un enfant gâté, Franse speelfilm uit 1988 van Claude Lelouch. Aansl.: Discus. Thema: Avonturen. Aansl.: 92 Secondes pour l'Europe: Georges Constantine. 23.35 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55-00.00 Bourse, beursberichten.

## België/Télé 21

14.00 Scholltelevisie. 15.30-16.00 Fol-

**LDV**  
LIMBURG DAGBLAD  
**GOED BEKEKEN**  
**HEERLEN**  
**HOENSBRÖEK**  
Kortrijk 59  
**KERKRADE**  
64  
Met muziek van  
HET RADIO  
Voor meer informatie  
**045-739300**

19.30 Avondnieuws. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.  
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.  
19.55 Rad van Fortuin. Quiz.  
20.25 Spijkerhoek. Nederlandse serie.  
21.05 Famous Teddy Z. Amerikaanse comedyserie.  
21.35 8 Million ways to die. Amerikaanse actiefilm uit 1986 van Hal Ashby.  
23.40 Laatste nieuws. Presentatie: Loretta Schrijver.  
23.50 Eurocopas. Politieserie.  
00.50 Villa Lux. Presentatie: Wessel van Diepen. (herh.).  
01.45 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.



● Bettina Cramer en Irene Clarin in 'Pfarrerin Lenau'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)

18.30 ●●Lindenstrasse. Serie. Afl.: Gangster.  
18.57 Programma-overzicht.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine. (19.45-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).  
20.00 Orsterkundung. Diplomaten- viertel Bad Godesberg.  
20.30 Die Montagsreportage. Böses Blut, reportage over de handel in donorblood.  
21.00 Rudis halbe Stunde. Amusement met Rudi Carrell.  
21.30 West 3 aktuell.  
21.45 Blickpunkt Gesundheit. Operatie zonder angst, reportage over methodes om van operatie-angsten af te komen.  
22.30 Kultur international.  
23.00 Männer von Aran. Engelse gedramatiseerde documentaire uit 1932 van Robert J. Flaherty.  
00.15 West 3 aktuell.

## RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.  
16.00 Big!  
16.30 Parole e vita.  
18.00 TG 1 - flash.  
18.05 Italia ore 6.  
18.45 Telesny avventure in TV.  
19.40 Almanacco del giorno dopo.  
19.50 Che tempo fa.  
20.00 Telegiornale.  
20.40 Felipe ha gli occhi azzurri.  
22.30 Giocattoli diabolici. Telefilm.  
23.00 Telegiornale.  
23.10 Unica di diritti del Fanciullo.  
23.50 Appuntamento al Cinema.  
00.00 TG 1 notte. Che tempo fa.  
00.20 Oggi al parlamento.  
00.25 Mezzanotte e dintorni.

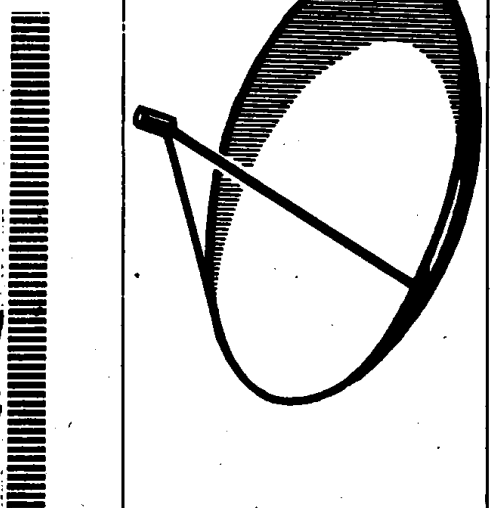
Radio 1  
Elk heel uur nws. 7.07 Hier en nu. (7.30 Nws 7.53 Woord onderweg).  
8.50 Introductie Magazine met o.m. pastoraal. 9.05 Maandagmagazine. 10.05 Hier en nu. (12.30 Nws).  
12.34 Boer en tunder. 12.55 Meded. t.b.v. Land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 14.05 Nieuwsradio (17.30 Nws). 19.04 Sportradio. 20.00 Klasse. 21.04 jazz connectie. 22.04 Top de ebrste rang. 22.50 Boekenwinkels. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Eerste lichte. 2.02 Nachdienst. 5.02-7.00 Sugar in the morning.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Maal in de morgen. (8.04-8.15 Afl.), 9.04 Gouden uren. 12.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 Aktua. 13.15 Zwigen is fout. 15.04 Met muziek het hele land door. 16.04 Open huis. 16.57 Mededeling hulpverlening. 17.04 Ronduit Radio-krant. 18.04 Tijdsin. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Residentie Pauziedien. 19.35 Hemelsbreed. 20.04 De best van orkesten. 21.04 Dayuma. 20.40 Ronduit Radioal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsvermindering. 11.04 Roulette. 12.04 Een broodje met... 14.04 Toppop radio. 16.04 Discovery. 18.04 De avondspits. 19.04 Het steenen tijder. 20.04 Muziek met Meta. 22.04 Candlelight. 23.04-24.00 Rock City.



## RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Met om.  
8.35 Show-Laden. (herh.).  
09.40 Min den Klauen des Erpressers. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van H.C. Potter. Met: Edward G. Robinson, Ruth Hussey, Gene Lockhart e.a.  
11.00 Riskant! Spelprogramma. (herh.).  
11.30 Showladen.  
12.00 Der Preis ist heiss. Spelprogramma met Harry Wijnvoord. (herh.).  
12.35 Dezernat M. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Betrogene Betrüger.  
13.00 Der Ankläger. Serie. Afl.: In Sachen Whitehead.  
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.  
14.05 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.  
14.50 Die wilde Rose. Serie.  
15.35 RTL aktuell.  
15.38 Netto. Wirtschaft Heute.  
15.50 Kampstern Galactica.  
16.40 Riskant! Spelprogramma.  
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.  
17.45 Sterntaler. Spelshow.  
17.55 RTL aktuell.  
18.00 Der Sechsmillionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Ausgetauscht. (herh.).  
18.45 RTL aktuell.  
19.20 Das A-Team. Amerikaanse serie. Afl.: Eine Seefahrt, die ist lustig.  
20.15 Mini-Playback Show. Presentatie: Marijke Amado.  
21.15 Der Dicke in Mexico. Spaans-/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1971 van Maurizio Lucidi. Met: Bud Spencer, Jack Palance, Renato Cestie e.a.  
22.55 10 vor 11. Cultureel magazine gepresenteerd door Alexander Kluge.  
23.25 RTL aktuell.  
23.40 Eine Chance für die Liebe. Liedesadvies met Erika Berger.  
00.15 Männermagazine 'M'. Erotisch magazine.  
00.50 Das A-Team. Serie. (herh.).  
01.35-01.40 Aerobics.

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 General Hospital. 09.50 SAT.1 Teleshop. 10.05 SAT.1 Blick. 10.10 Auf Video gesehen. 10.35 Der Rabe - Duell der Zauberer. Aansl. Tekentfilm. 12.20 Glücksrad. 13.00 Teleshop. 14.00 Nachbarn. 14.25 General Hospital. 15.10 Beethoven - Ein aussergewöhnlicher Geist. 15.35 SAT.1 - Teleshop. 15.50 Daniel Boone. 16.45 Cagney & Lacey. 17.40 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Mr. Belvedere. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend Deutschland. 19.15 Glücksrad. 20.00 Dr. Kulani - Arzt auf Hawaii. 20.55 SAT.1 Blick. 21.00 Gruss und Kuss vom Tegernsee. 22.45 SAT.1 Blick. 23.00 News & Stories. 23.45 Grammy Awards. 01.00 Die Verfolgung und Ermordung Jean-Paul Marats. 03.00 So gesehen. 03.05 Dr. Kulani-Arzt auf Hawaii. 03.55-04.05 Programma-overzicht.

## SSVC

06.30 Sky Nieuws. 07.30 BBC Ontbijt-nieuws. 10.15 Family Fortunes. 10.35 Families. 11.00 For Schools. 11.20 For Schools. 11.40 Allsorts. 12.00 BBC Ochtendnieuws. 13.15 Playdays. 13.35 Neighbours. 14.00 Nieuws en Weerbericht. 14.30 Knot's landing. 15.15 Countdown. 15.40 Children's SSVC. 16.00 Quick Draw Macgraw. 16.10 Fantastic Max. 16.25 Eyspy. 16.50 Children's ward. 17.15 Wish you where here. 17.40 Home and away. 18.05 Strike it Lucky. 18.30 Nieuws en Weer-

bericht. 18.55 Scene there. 19.20 die and Max. 19.45 Coronation Street. 20.10 The Bill. 20.35 May to december. 21.05 El Cid. 22.00 Nieuws en Weerbericht. 22.30 Forty minutes. 23.10 '91. 23.40-00.50 Sports scene.

## België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. 15.05 Eddie Constantine-cyclus: Les femmes d'abord. Franse speelfilm uit 1962 van Raoul André. 16.35 Clip à la Une. 16.40 Nouna nouna, gevarieerd kinderprogramma. 17.25 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.35 Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: De sacres partenaires. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trentes. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.23 Paardenkoersen. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Ecran ténor: Intimère d'un enfant gâté, Franse speelfilm uit 1988 van Claude Lelouch. Aansl.: Discus. Thema: Avonturen. Aansl.: 92 Secondes pour l'Europe: Georges Constantine. 23.35 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55-00.00 Bourse, beursberichten.

## België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. 15.05 Eddie Constantine-cyclus: Les femmes d'abord. Franse speelfilm uit 1962 van Raoul André. 16.35 Clip à la Une. 16.40 Nouna nouna, gevarieerd kinderprogramma. 17.25 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.35 Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: De sacres partenaires. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trentes. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.23 Paardenkoersen. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Ecran ténor: Intimère d'un enfant gâté, Franse speelfilm uit 1988 van Claude Lelouch. Aansl.: Discus. Thema: Avonturen. Aansl.: 92 Secondes pour l'Europe: Georges Constantine. 23.35 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55-00.00 Bourse, beursberichten.

low me, cursus Engels. Les 57 en 58.  
17.05 Azimuths et Le joueur de singes. (herh.). 18.00 Radio 21. (herh.). 18.30 Spreek met ons mee, cursus Nederlands. Les 31 en 32. 19.00 Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 6. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Le Nil géant, 3-delige documentaire over de Nijl. Afl. 3: Le périple d'Egypte. 21.00 Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. 21.30 Retro 21: Les bricoleurs, Franse speelfilm uit 1963 van Jean Girault. 23.00-23.55 Art 21: Les heures chaudes de Montparnasse, 6-delige documentaire over deze wijk in Parijs. Afl. 1. (herh.).

bericht. 18.55 Scene there. 1





Sovjetunie reageert teleurgesteld op grondoffensief

# Informatiestop ter bescherming troepen

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON/RIAD - De juistheid van de berichtgeving over het verloop van de grondoorlog is moeilijk vast te stellen. De geallieerden hebben een informatiestop afgekondigd om de eigen troepen niet in gevaar te brengen. Ze weigeren berichten te bevestigen, die afkomstig zijn van verslaggevers en andere ooggetuigen.

Veel informatie wordt gegeven door het Koeweitse persbureau Kuna, dat onder meer meldde dat de Amerikaanse marine een landingsoperatie op de Koeweitse kust was begonnen waaraan 35 schepen deelnamen. Een lid van de Koeweitse koninklijke familie wist te melden dat de geallieerden gisteren al vijf steppen hadden bevrijd.

## Verklaring

Twee uur na het begin van de grondoorlog gaf president Bush een korte verklaring. Hij zei dat Irak zich 'helaas' niet had gehouden aan het ultimatum dat door hem vrijdag was gegeven. „Wat we hebben gezien is een verdubbeling van Saddam Hoesseins pogingen om Koeweit en zijn volk geheel te vernietigen”, aldus de president.

Bush doelde op het in brand steken van de olie-installaties in Koeweit en het executeren van onschuldige Koeweitse burgers. Volgens ooggetuigen staan tientallen olievelden in brand. De Britse premier Major zei dat duizenden Koeweitse burgers in vrachtwagens naar Irak worden afgevoerd en dat er in Koeweit-Stad onderdoden op straat worden geëxecuteerd.

## Vastgesteld

De Amerikaanse minister Cheney (Defensie) zei dat al twee weken geleden besloten was om op of rond 23 februari in te grijpen. De woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, vulde dat aan door te zeggen dat het Schwarzkopf zelf was geweest, die deze datum had uitgekozen. Dat betekent dus, dat de datum voor het grondoffensief al was vastgesteld, voordat de Sovjetunie vorige week met haar poging startte om op diplomatieke wijze een einde aan de oorlog te maken.

Men dat in Amerikaanse ogen onvoldoende resultaat opleverde, aldus Fitzwater, stelde de voorzitter van de chefs van staven, generaal Colin Powell, voor om Saddam een ultimatum te stellen. Het tijdstip van het ultimatum werd daarbij zo gekozen, dat de geallieerde troepen volgens plan aan hun grondoffensief zouden kunnen beginnen, als Saddam niet positief zou reageren.

## Uitstel

De Sovjetunie heeft teleurgesteld gereageerd op het grondoffensief en geallieerden verweten onvolledige geduld te betrachten. Sovjet-president Gorbatsjov had zaterdag nog om uitstel gevraagd. Hij wilde tijd voor zijn poging om de Amerikaanse eisen te verwerken in het vredesvoorstel dat inmiddels door Irak was aanvaard. Maar het uitstel van de Amerikanen was op geen moment gehoor gegeven aan het militaire instinct, luidde de verklaring van de Sovjet-regering. „Een echte kans op een vreedzame regeling is gemist.”

Ook Iran reageerde 'met teleurstelling' op het begin van de grondoorlog. Maar in de rest van de wereld werd over het algemeen begrip opgebracht voor het offensief. De Veiligheidsraad van de VN, die gisterochtend weer achter gesloten deuren bijeen kwam, schortte de vergadering op. Voor de VN is op dit moment geen rol weggelegd, zeiden functionarissen.

## Doel

Amerikaanse regeringsfunctionarissen hebben te kennen gegeven, dat het doel van de Golfoorlog wel eens verder zou kunnen gaan dan alleen de bevrijding van Koeweit. Nationaal Veiligheidsadviseur Brent Scowcroft zei dat het militaire doel van de aanval is ervoor te zorgen dat Irak geen grotere militaire capaciteit meer heeft 'dan voor de verdediging van het eigen land nodig is'.

Scowcroft zei ook nog dat een van de resultaten van de oorlog 'hopelijk zal zijn' dat Saddam Hoessein van het politieke toneel verdwijnt. Volgens minister Baker van Buitenlandse Zaken is herstel van vrede en veiligheid in de regio 'een stuk gewoner'. Als resultaat van de oorlog 'voorzag hij' een Irak dat niet langer een staat is zijn buurlanden te bedreigen.



## Op Van Heemskerck geen goed beeld grondoorlog

DAHMAN - Ook aan boord van het Nederlandse marinefregat Jacob van Heemskerck in de Perzische Golf bestond gisteren geen duidelijk beeld van het verloop van de grondoorlog in Koeweit. Informatie over de strijd kwam via diverse radiostations in de Golf, Radio Nederland Wereldomroep en BBC Worldservice. Via de militaire kanalen kreeg het Nederlandse marine-eskader geen nadere gegevens over de situatie.

Volgens eskadercommandant P.C. Kok is het normaal dat beschermingschepen als de Van Heemskerck alleen informatie krijgen die nodig is voor hun taak. De kans dat relevante gegevens uitkomen blijft dan zo klein mogelijk.

Rond de Van Heemskerck bleef het

rustig, in tegenstelling tot de situatie ongeveer 200 kilometer westelijker. In de loop van de ochtend signaleerde de mijnenuitkijk op de brug een verdacht voorwerp in zee, maar nader onderzoek met behulp van een rubberboot leerde dat het om een lege zwarte plastic container voor granaten ging.

De Nederlandse schepen in de Golf zijn nog altijd niet op mijnen gestuit. Om de waakzaamheid op peil te houden, liet commandant H.P. Wirth van de Van Heemskerck weten een fles champagne uit te reiken aan het eerste bemanningslid dat een mijn ontdekt.

Het bevoorradingschip Zuiderkruis is gisteren uit de haven van Dubai vertrokken en zal vandaag de Van Heemskerck op zee van olie en post voorzien. De Philips van Almonde, die ook in Dubai ligt, vaart naar verwachting morgen uit en zal dan positie kiezen in de buurt van de Van Heemskerck.



● Een Saoedische soldaat schiet in Koeweit in een Iraakse bunker. Over de verliezen onder de Iraakse troepen is niets bekend.

Van onze correspondent

LONDEN - Na ruim 90.000 vluchten door de geallieerde luchtmacht boven Irak en Koeweit, is de geallieerde landmacht in actie gekomen om „het karwei af te maken”. Maar welk karwei eigenlijk? En op welke wijze? De Amerikaanse generaal Schwarzkopf wilde gisteren alleen kwijt dat de landoorlog 'uitstekend' verliep.

Over de doelstellingen van het bombardement hebben de geallieerden nooit geheimzinnig gedaan. Vernietigd zouden worden: commandocentra, opslagplaatsen en fabrieken voor massavernietigingswapens, vliegvelden, aanvoerlijnen en troepenconcentraties. Maar terwijl de oogmerken van de 'luchtcampagne' alom bekend waren, zijn de doelstellingen van het landoffensief geheim. Zo geheim dat zelfs het speculeren erover - in de woorden van de Britse minister van defensie - 'een misdaad' is. Het geallieerde offensief kan grofweg twee politieke oogmerken hebben: de bevrijding van Koeweit en de omverwerping van het regime in Irak (wat ook leidt tot de bevrijding van Koeweit). Maar nu de geallieerden het Russische vredesplan hebben verworpen, nemen de meeste deskundigen aan dat de doelstelling van het landoffensief de vernietiging of althans vermindering van Saddam Hoesseins oorlogsmachine is.

## Garde

In militaire termen vertaald betekent de omverwerping van Saddam Hoessein een aanval op zijn Republikeinse Garde. Deze elite-troepen bevinden zich grotendeels buiten Koeweit, maar vormen de belangrijkste steunpilaar van het regime in Bagdad. Willen de geallieerden voor eens en voor altijd afrekenen met Saddam Hoessein, dan moeten ze de Republikeinse Garde elimineren.

## Doelstellingen landoorlog nog militair geheim

# Geallieerd offensief kan op vele manieren

Behalve de Derde Pantserdivisie is wellicht ook nog een andere eenheid op weg naar deze contrereiden. Deze eenheid bestaat volgens sommige ingewijden uit het 101ste Cavalierie Korps het VIIe Korps (beide Amerikaans) en Syrische pantserdivisies. Hun taak zou zijn om een ander deel van de Republikeinse Garde, die in Koeweit zelf gelegen divisies, aan te vallen.

Het zou heel wel mogelijk zijn dat de Syriërs, die een grote troepenmacht en honderden tanks in Saoedi-Arabië hadden samengetrokken, deze taak is toebedeeld. De Syriërs hebben steeds gezegd dat zij geen aanvallen zouden uitvoeren op Iraaks grondgebied; over een aanval op de Republikeinse Garde in Koeweit zouden zij echter geen scrupules hebben.

De Britse Eerste Pantserdivisie zou de derde grote eenheid zijn die vanuit Irak is binnengerold, om Koeweit binnen te trekken. De roemruchte 'Woestijn Ratten' zouden echter eerder naar het oosten afbuigen, omdat het hun taak zou zijn om achter de vijandelijke linies in Koeweit te komen.

De Britse Eerste Pantserdivisie zou de derde grote eenheid zijn die vanuit Irak is binnengerold, om Koeweit binnen te trekken. De roemruchte 'Woestijn Ratten' zouden echter eerder naar het oosten afbuigen, omdat het hun taak zou zijn om achter de vijandelijke linies in Koeweit te komen.

men. Daartoe moeten zij zich echter een weg banen door een aantal Iraakse divisies die bij de grens tussen Irak en Koeweit de doorgang blokkeren. De 'Woestijn Ratten' zouden deze moeilijke taak hebben gekregen, omdat hun Challenger-tanks minder kwetsbaar zijn voor vijandelijke vuur dan bij voorbeeld de Amerikaanse Abrams. De Challenger heeft een superieure bepantsering en de munitie-opslagplaats ervan ligt lager.

## Fransen

Hoewel de Franse radio gisteren bijna de indruk wekte dat Koeweit bevrijd zou worden door de Fransen, is het onduidelijk welke functie de Franse troepen vervullen. Het Franse vreemdelingenlegioen liet weten 'zonder weerstand van betekenis' Irak te zijn binnengemarcheerd. Verder gingen er hardnekkige geruchten dat er Fransen tot in al-Jahra, ten oosten van Koeweit-stad waren opgerukt.

Daarom wijzen op een tweede front: dat aan de grens tussen Koeweit en Saoedi-Arabië. De Iraaken hebben hier een verde-



## Optimisme

De grondoorlog, die gisterochtend dan uiteindelijk toch losbarstte, lijkt voor de geallieerde legersmacht voor spoedig te verlopen. Uit de mededelingen die de alliantie ondanks de informatiestop naar buiten brengt, klinkt optimisme door. Alleszeggend is dat niet, want ook toen de bombardementen begonnen, in de nacht van 16 op 17 januari, werden dergelijke berichten naar buiten gebracht. Later bleken die niet geheel te kloppen met de werkelijkheid.

Dat hoort allemaal tot wat 'de propagandaoorlog' heet, overigens van niet te onderschatten betekenis voor het moreel van de troepen. Vandaar ook de verklaring van Saddam Hoessein - gisteravond - dat zijn troepen de alliantie zware verliezen toebrachten.

Feit is natuurlijk dat de VS en zijn bondgenoten een geweldige legermacht in de strijd hebben geworpen, voorzien van de modernste apparatuur en gesteund door een overmacht aan straaljagers en helikopters. Die luchtmacht heeft van de vijand niet veel te duchten. Vooral door het ontbreken van tegenstand in de lucht, moet het al heel raar lopen indien de alliantie niet op een betrekkelijk snelle overwinning afsteven.

De voornaamste problemen zijn echter niet te verwachten van het Iraakse leger dat in de frontlijn ligt, maar veel meer van de SS van Saddam Hoessein, de Revolutionaire Garde. Het is dan ook zeker niet uit te sluiten dat van die kant nog een tegenoffensief komt. Dat zal echter voor Irak niet meer dan enig uitstel van executie betekenen en zeker geen afstel.

Het lag in de lijn der verwachting dat VS-president Bush, na de afgevoerde Sovjet-vredesvoorstellen en het negeren van het ultimatum door Irak, niet lang zou aarzelen met het sein voor de grondoorlog. Dank zij het ultimatum wist Bush Sovjet-president Gorbatsjov het initiatief voor een oplossing van het conflict weer te ontfutselen. Het was voor Bush de enige mogelijkheid om de controle over de afdruk van de Golfoorlog weer naar de alliantie toe te trekken. Dat hij weigerde te praten over de initiatieven van Gorbatsjov, die inmiddels door Irak waren aanvaard, was zijn goed recht: Irak begon de oorlog toen het Koeweit binnentrok en legde vervolgens alle resoluties van de Veiligheidsraad naast zich neer. Het zou dus al te gek zijn wanneer Irak, weliswaar in samenspraak met een goedwillende Gorbatsjov, de voorwaarden voor een terugtrekking zou kunnen opleggen aan Bush en de zijnen.

Uiteraard speelt op de achtergrond het feit dat Saddam Hoessein bij een vrijwillige terugtocht uit Koeweit, nog steeds de beschikking zou hebben over zijn enorme leger en daarmee een voortdurende bedreiging zou zijn voor de vrede in het Midden-Oosten.

Het ultimatum van president George Bush aan Irak was dan ook vooral bedoeld om Saddam Hoessein te dwingen Koeweit met de staart tussen de benen te verlaten - zonder zijn wapens - zodat hij in de komende jaren geen serieuze bedreiging meer kon zijn voor zijn buien.

Nadeel van de operatie is, dat de relatie tussen de VS en de Sovjetunie in woeliger voorwater terecht is gekomen. Gorbatsjov heeft een diplomatieke nederlaag geleden, die hij zich eigenlijk niet kon permitteren. Het heeft er nu immers alle schijn van dat niet meer door Moskou en Washington wordt bepaald hoe het op de wereld toegegaat, maar dat dat door Washington alleen wordt bepaald. En daar zitten heel gevaarlijke kanten aan, aangezien het machtsverwicht op de wereld daardoor compleet lijkt verstoord.

P.S.

## Iraaken verdacht van massa-executies

# 'Tot nu toe 40.000 Koeweiti's vermist'

DEN HAAG - Circa 8.000 inwoners van Koeweit zijn gedood sinds de inval van Irak op 2 augustus vorig jaar. In totaal 40.000 mensen worden vermist. Over hun lot kan alleen maar worden gespeculeerd. M. Salem Al-Zamanan, de zaakgelastigde van Koeweit in Den Haag, verklaarde dit gisteren desgevraagd.

Al-Zamanan hoopt dat de grondoorlog om Koeweit hoogstens enkele dagen zal duren en dat het aantal slachtoffers tot een minimum beperkt blijft. De zaakgelastigde bevestigde berichten dat de Iraaken sinds een week of twee in Koeweit mannen in de leeftijd van 18 tot 50 jaar oppakken.

Deze mannen worden vervolgens naar Irak getransporteerd. Wat daar met ze gebeurt, weet Al-Zamanan niet, hij vreest echter het ergste. De Iraaken doden ook groepen burgers in Koeweit, zegt Al-Zamanan. Afgelopen vrijdag vielen circa 200 slachtoffers toen Iraakse soldaten het vuur openden op inwoners van Koeweit die in een buitenwijk van Koeweit-Stad juist een moskee verlieten.

## Terrorisme

Ook de Amerikaanse strijdkrachten hebben Iraakse troepen ervan beschuldigd burgers in het bezette Koeweit systematisch te executeren. „Dit is de reïne terrorisme”, zei de Amerikaanse brigadier-generaal Richard Neal op een persconferentie in Riad. Zonder het woord 'massa-executies' in de mond te willen nemen zei Neal dat er een systematische terreurcampagne aan de gang leek te zijn, met name in Koeweit-Stad.

Iraakse soldaten pakken daarbij jonge Koeweiti's op om hen ter plekke terecht te stellen. „Ze lijken het vooral gemunt te hebben op mensen die ze van tevoren hebben gemerkt - alsof ze de bewijsstukken willen laten verdwijnen.”

## 'Geschokt'

De Iraakse ambassadeur in Nederland, Al-Falaki, reageerde gisteren 'geschokt' op het begin van de grondoorlog. Er is volgens de Iraakse vertegenwoordiger geen enkele rechtvaardiging voor deze grondoorlog, omdat Irak bereid was zich binnen drie weken uit Koeweit terug te trekken.

Dat de geallieerden toch zijn begonnen met een grondoorlog, heeft volgens Al-Falaki politieke redenen. Wat die redenen zijn, gaf hij niet aan. De ambassadeur riep Nederland op zich in te zetten voor een staakt-het-vuren.

cees van zweeden



Van onze correspondent

WASHINGTON – De eerste fase van de oorlog om Koeweit – de onophoudelijke geallieerde bombardementen – zorgde ervoor dat hele groepen wapensystemen die alleen bij experts bekend waren, ineens wereldwijde belangstelling trokken.

Iedereen die de afgelopen weken het nieuws enigszins heeft gevolgd, kan nu meepraten over Scud-raketten, lasergeleide precisiebommen, conventionele Tomahawk-kruisraketten, F-117a 'Stealth'-bommenwerpers en Patriot-raketten.

Maar nu het grondoffensief is begonnen, zal een nieuwe categorie wapens in de schijnwerpers van het nieuws komen te staan. Hieronder de belangrijkste van die wapensystemen, zowel aan Amerikaanse als aan Iraakse kant.

## VERENIGDE STATEN

### M-1A1 Abrams tank

Als de Amerikaanse inval in Koeweit met een pijl wordt vergeleken, dan is de M-1A1 Abrams tank de punt van de pijl. De M-1A1 tank, waarvan de eerste in 1982 in gebruik werden genomen, is door z'n snelheid en kracht ervoor gemaakt om de weg te banen voor de troepen. Amerika heeft 1400 M-1A1 tanks overgebracht naar Saoedi-Arabië, tanks die voor een groot deel dienst deden in Europa. Het is niet de enige Amerikaanse tank die aan de gevechten meedoet: ook oudere M60 tanks worden gebruikt.

Maar het zijn de M-1A1 tanks die het zware werk zullen moeten doen. Daarvoor zijn de door General Dynamics gemaakte, 2,5 miljoen dollar per stuk kostende tanks dan ook bij uitstek geschikt.

Om een paar kwaliteiten te noemen: de M1A1 tank haalt de relatief hoge snelheid van 45 kilometer per uur, en kan in 7 seconden een snelheid van 0 naar 30 kilometer per uur bereiken. Daarmee is het zo ongeveer de Porsche onder de tanks. De M-1A1 heeft verder een grotere actieradius dan andere tanks: hij kan 450 kilometer in één keer afleggen.

De M-1A1 biedt een grote mate van bescherming aan z'n vierkoppige bemanning. Op de meeste plaatsen is de bepantsering gelaagd en 60 centimeter dik, voldoende om antitank-granaten te stoppen. Er is bovendien bij de bepantsering gebruik gemaakt van een uraniumlegering die een twee keer zo grote dichtheid heeft als staal. Chemische en biologische besmetting wordt buiten de deur gehouden doordat de luchtdruk in de tank kan worden opgevoerd. Het voornaamste wapen van de M-1A1 tank is een 120 mm kanon, en in oudere types een 105 mm kanon. Beide typen worden voldoende krachtig geacht om de voornaamste tegenstander van de M-1A1 op het slagveld de van oorsprong Russische T-72 tank te kunnen vernietigen. Laserstralen en computers worden gebruikt die voor zo'n grote accuratesse zorgen dat zelfs een volop in beweging zijnde M-1A1 in bijna alle gevallen z'n doel zal raken.

### M2 en M3 Bradley pantservoertuig

De Bradley pantservoertuigen zijn een soort taxi's van het slagveld. Met deze op een tank lijkende voertuigen zullen de soldaten naar het front worden gebracht. Elk van de bijna 1000 Bradleys die Amerika naar de woestijn heeft overgebracht, kan daarbij zeven infanteristen vervoeren. Net als de M-1A1 tank zullen ook de Bradleys bij alle gevechten vooraan te vinden zijn. Dat kan omdat ze over een zo dikke pantserlaag beschikken dat ze de meeste anti-tankwapens aankunnen, hoewel niet de granaten uit Iraks grootste artilleriestukken. Dat laatste maakt ze tot op zekere hoogte kwetsbaar. Qua snelheid kunnen ze zich met de M-1A1 tanks meten. Ze gaan zelfs nog iets harder, en dat zorgt ervoor dat de Amerikaanse troepen de grote mobiliteit hebben die voor een succesvol grondoffensief een voorwaarde wordt geacht.

De Bradleys beschikken over een, voor een voertuig dat dus in de eerste plaats bedoeld is om soldaten te vervoeren, indrukwekkende vuurkracht. Ze zijn uitgerust met 25 mm kanonnen die krachtig genoeg zijn om Iraakse pantservoertuigen te doorboren. Alleen door de huid van tanks komen de kanonnen niet heen, maar daarvoor is de Bradley dan ook nog uitgerust met TOW-antitank-raketten.

### Tow-, Dragon en Hellfire raketten

Deze drie typen raket worden gebruikt om vijandelijke tanks te vernietigen. De TOW en Hellfire zijn in staat om de bepantsering van ook de beste Iraakse tanks te doorboren; Dragon-raketten zijn minder krachtig maar in ieder geval ruim in staat om de

bepantsering van andere voertuigen dan tanks te vernietigen. De manier waarop de Dragon werkt, is nogal spectaculair. Eerst moet het doel in een vizier worden gekregen, dat door gebruikmaking van infrarood-gevoeligheid ook 's nachts operationeel is. Als dat eenmaal is gebeurd, wordt de raket, die verbonden is aan draden, afgeschoten. De man achter het vizier moet z'n doel in het dradenkruis zien te houden tot de raket inslaat. Via de draden kan de baan van de raket indien nodig gecorrigeerd worden. In theorie is het daarna altijd raak. Testen van de Dragon zijn ook altijd heel goed verlopen, hoewel dit de eerste keer is dat de Dragon onder werkelijke oorlogsomstandigheden wordt gebruikt. Dan kan blijken dat het, bij doelen die nu eenmaal terugschieten, moeilijk zal worden om het vizier gericht te houden.

De TOW (Tube launched, Optically tracked, Wire-commanded link) raket werkt op dezelfde manier als de Dragon, maar is alleen krachtiger. Er is goede reden voor hoop dat de raket, die een bereik van 3750 meter heeft, het goed tegen de Iraakse tanks zal doen. Want de Israëliërs gebruikten de TOW tegen Russische T-72 tanks tijdens gevechten in Libanon, en vonden 'm zeer effectief. Hooggespannen zijn ook de verwachtingen over de Hellfire-raketten. De manier waarop de raket werkt, is 'als volgt: hij wordt vanuit een vliegtuig of helikopter afgeschoten naar een doel dat desnoods zeven, acht kilometer verderop kan zijn. De Hellfire-raket is zo geprogrammeerd dat hij een doel raakt dat door een laserstraal wordt aangegeven. De enige bedenking tegen deze constructie: iemand (grondtroepen, een helikopter, een vliegtuig) moet de laserstraal richten, en die is op dat moment kwetsbaar. Maar de Hellfire gaat door alle bekende tankpanters heen, en is ook het soort raket, dat men door een deur of raam een gebouw kan laten binnengaan.

**A-10 gevechtsvliegtuig**  
Amerikaanse piloten schamen zich een beetje als ze met een A-10 moeten vliegen. Immers, dit vliegtuig lijkt in niets op gestroomlijnde, supersonische, over een kil soort schoonheid beschikkende jagers als de F-15 en F-16. Integendeel, de A-10 is zo lelijk, dat hij bekend staat als 'wart hog' (wrattenzwijn). Hij heeft korte vleugels, kan niet veel harder dan 650 kilometer per uur vliegen, en heeft niets van de high tech snufjes die andere gevechtsvliegtuigen zo interessant maken.

# De wapens van de grondoorlog



Maar de A-10 is voor Amerika's militairen meer dan nuttig. Dit is een vliegtuig dat niet alleen harde klappen kan uitdelen, maar ze ook in ontvangst kan nemen. De piloot zit in een met titanium bepantserde cockpit die zo stevig is, dat luchtdoelgeschut er geen vat op heeft. De A-10 is verder zo geconstrueerd dat hij desnoods een motor, vijf meter vleugel en een deel van de staart kan verliezen, en alsnog de thuisbasis kan bereiken. De A-10 is bedoeld om aan het front tanks, artillerie en ander

zwaar materieel onschadelijk te maken. Daartoe heeft het de beschikking over een buitengewoon zwaar kanon in de neus dat 30 mm munitie afschiet. Bij die munitie is gebruik gemaakt van een uraniumlegering die dwars door dikke bepantsering heensnijdt. Een enkele A-10 kan daarnaast nog eens 8000 kilo aan bommen en raketten van elk denkbaar soort vervoeren. Kortom, de A-10 moge low tech zijn, maar hij zou wel eens tot de grootste tankdoder van de Golfoorlog kunnen uitgroeien.

### Apache-gevechtshelikopter

Halverwege deze maand zei de woordvoerder van de Amerikaanse troepen in Saoedi-Arabië dat een Apache-helikopter een unieke taak had uitgevoerd: de helikopter had 20 Iraakse soldaten krijgsgevangen gemaakt door boven hen te zweven en hen in de richting van Amerikaanse infanteristen te dwingen. Het is heel verstandig om je over te geven als er een Apache gevechtshelikopter op je afkomt. Want de Apache is zoiets als een vliegend platform vol wapens. Een Apache kan, behalve 1200 stuks munitie voor een 33 mm kanon, ook nog 16 Hellfire-raketten vervoeren. De Apache is verder speciaal bedoeld om 's nachts te worden gebruikt; er is zeer geavanceerde nachtvisie-apparatuur aan boord. Het is niet voor niets dat de maker van deze helikopter, McDonnell Douglas, adverteert met de leuze 'Apache owns the night'. Het is een duur stukje high tech, deze Apache (10 miljoen dollar per stuk), maar voor dat geld heeft men dan ook, aldus de Amerikanen, veruit de beste anti-tank helikopter ter wereld.

## IRAK

### T-72 tank

Zelfs de Amerikanen moeten toegeven dat de Russische T-72 tanks waarover Irak beschikt 'bepaald niet slecht' zijn. Hij wordt van ongeveer hetzelfde niveau geacht als de Amerikaanse M-60 tanks, maar is een stuk minder veelzijdig, snel en veilig dan Amerika's M-1A1 tank. Irak heeft ook nog de beschikking over oudere types Russische tanks, onder meer de T-55 en de T-62, maar die tellen in high tech gevechten niet meer echt mee. Het sterkste punt van de T-72 is z'n kanon, een Russisch D-81TM 125 mm kanon, dat een groter bereik heeft dan het kanon van

● Een colonne Bradley-pantservoertuigen. Ze lijken op een tank en brengen soldaten naar het front.

de M-1A1. Maar daar staat tegenover dat dit kanon minder accuraat is dan dat van de M-1A1, terwijl Amerika's beste tank bovendien aanzienlijk sneller is. Tenslotte is de bepantsering van de T-72 niet overal even goed. Aan de voorkant is de tank voorzien van dikke pantserplaten, maar van opzij en boven niet. Dat maakt de T-72 kwetsbaar voor Amerikaanse raketten.

### BMP-1 pantservoertuig

Dit pantservoertuig neemt in het Iraakse leger ongeveer dezelfde plaats in als de Bradley gevechtsoertuigen bij de Amerikanen. De BMP-1 werd in 1967 voor het eerst door het Sovjet-leger gebruikt, en wordt in de Sovjetunie nu vervangen door de BMP-2. Die tweede versie is vooral bedoeld om de zwakheden van de BMP-1 op te vangen. Die zwakheden zijn aanzienlijk: het voornaamste kanon aan boord, een 73 mm kanon, is niet erg accuraat op de langere afstand. De BMP-1 is bovendien kwetsbaar voor anti-tank-raketten en voor vuur van 20 tot 30 mm kanonnen. De Amerikanen zijn er dan ook van overtuigd dat de Iraakse pantservoertuigen geen partij zullen blijken te zijn voor hun Bradleys.

### G-5 155 mm howitzers

Irak heeft de afgelopen jaren zwaar in z'n artillerie geïnvesteerd. Dat komt omdat de Iraakezen tijdens de oorlog tegen Iran vaststelden, dat artillerie een goed tegenwicht vormde tegenover de overmacht aan mensen die Iran op de been kon brengen. Irak heeft onder meer de beschikking over artillerie van Russische en Franse makelij, maar de beste artilleriestukken zijn geleverd door Zuid-Afrika. Hun G-5 155 mm howitzers hebben een groter bereik dan

● Een A-10 gevechtsvliegtuig. Lelijk, maar uiterst effectief.

ook de krachtigste artillerie van de geallieerden. Onduidelijk is nog, of Irak aan het front de beschikking heeft over de zelf vervaardigde Al Fao 210 mm howitzers. Het gaat om een mobiel artilleriestuk dat bedoeld is voor de lange afstand. Sinds iets meer dan een jaar is bekend dat de Al Fao bestaat: het is opgesteld, kan het een formidabel wapen zijn: het bereik van de Al Fao is volgens Israëlische bronnen niet minder dan 57 kilometer.

### Hot en Milan anti-tankraketten

Tijdens de oorlog tegen Iran gebruikte Irak met veel succes HOT en Milan anti-tankraketten die beide door Frankrijk werden geleverd. De HOT gebruikt, net als de Amerikaanse TOW- en Dragon-raketten, draadbesturing, en is zo goed als de beste anti-tankraket ter wereld beschouwen. De Amerikaanse M1A1 tanks zijn vrijwel zeker tegen de HOT-raketten opgewassen, maar de Bradley gevechtsoertuigen en M-60 tanks kunnen erdoor worden uitgeschakeld. De Milan-raket is zoiets als het kleinere broertje van de HOT raket, en is bedoeld voor voetsoldaten en lichte voertuigen.

### Chemische wapens

Iraks chemische wapens vormen de grote onbekende factor in de grondoorlog. De geallieerden gaan ervan uit dat Irak ze zal gebruiken, maar de vraag is hoeveel Irak er na alle bombardementen nog heeft, of ze werkelijk effectief zullen zijn, of niet meer dan hinderlijk. De geallieerde troepen zijn nu voorbereid op een aanval met chemische wapens. Ze hebben gasmaskers, gasmaskers, antidoses en detectoren die ruik op tijd waarschuwen als er iets mis is. Niettemin heeft een aanval met chemische wapens volgens de experts een dermate grote psychologische 'impact' dat paniek onder geallieerde geleerden wel eens niet te voorkomen zou kunnen zijn. Een vijand die je niet kunt zien, is eenmaal meer dan normaal beangstigend. Chemische wapens kunnen met vliegtuigen of artillerie-granaten worden gelanceerd. Omdat Irak zijn luchtmacht zo goed als uitgeschakeld is, zal het land waarschijnlijk zijn toevlucht tot granaten moeten nemen. Irak heeft de beschikking over drie typen chemische wapens. Het gaat in de eerste plaats om gifgassen die de zenuwen aantasten en op die manier vol verlamming en ademhalingsmoeilikheden kunnen zorgen. Grote doses kunnen in een kwartier een mens doden. Soortnamen: Tabun-, Sarin en VX-gas.

Verder heeft Irak gifgassen die voor grote brandwonden en blaren kunnen zorgen: mosterdgas en lewisiet horen die groep. Tenslotte heeft Irak beschikking over waterstofcyanide, dat voor verstoring zorgt van het vermogen van bloed om zuurstof te geven. De gevolgen: verlamming en verstikking.

### Biologische wapens

Biologische wapens zijn misschien nog wel gruwelijker dan chemische wapens. Ze zijn moeilijker te ontdekken dan gifgassen, en ze blijven langer gevaarlijk. Bepaalde soorten virussen en bacteriën die kunnen worden gebruikt, zijn bovendien besmettelijk. Met andere woorden: niet alleen de soldaat die in aanraking komt met een biologisch wapen kan ernstig ziek worden, maar ook iedereen die daarna met hem omgaat. Het staat niet vast over welke biologische wapens Irak precies beschikt, maar militaire publicaties in Amerika houden het op in ieder geval de volgende soorten:

- botuline-gif. Dit is een van de meest gevaarlijke gifstoffen die de wetenschap kent. Een kleine hoeveelheid is genoeg om grote hoeveelheden mensen te doden. Inademen binnenkrijgen via drinkwater is voldoende.
- typhus en cholera. Niet per se dodelijk, maar slachtoffers kunnen ernstig ziek worden.
- miltvuur (anthrax). Infectie met miltvuur kan voor mensen en dieren snel dodelijk gevaar hebben. Al 12 uur na de eerste besmetting zijn de eerste symptomen te zien: overgeven, diarree, coma, gevolgd door de dood.

henk dal



## oud voor Lataster

WIJNDRECHT - Pascal Latas uit Simpelveld heeft gisteren Zwijndrecht beslag gelegd op de Nederlandse titel gewichtheffen in de categorie tot zestig kilogram. De Helios-atleet bleef met 105 kilogram trekken en 95 kilogram stoten de concurrentie af en afschieten voor.

## Simson kent een tegenstand

CHAESBERG - De Schaesbergse worstelvereniging Simson heeft het bekertoernooi in de Grieks-Romeinse stijl gewonnen onder te vechten. De landskampioen had het toernooi in de cogen sporthal Baneberg georganiseerd, maar mocht om 09.00 uur geen gasten begroeten. De tegenstanders bleven massaal weg. Toen het Schaesbergse team aantrad voor de weging tegen de KNKB-scheidsrechter Jo Simson, dan ook niets anders be- schieden dan dat de zege officieel naar Simson ging.

Door Simson een overwinning met een nasmaakje. Trainer Ad van der Maas: „Natuurlijk, zijn wij dit seizoen sterk, maar dat mag niet betekenen dat de andere top- ploegen bij een bekerwedstrijd maar versterk laten gaan.”

## Hockeysers praten over Bianchi

BUNNIK - Voor de eerste cen- trale training van woensdag zul- len twee gesprekken de weg oetenen vrijmaken voor een opti- male voorbereiding van het Ne- derlands mannen-hockeyteam voor het EK in Parijs in juni. Morgenavond gaat bondsvoor- zitter Wim Cornelis in het bonds- bureau in Bunnik nog eens om de tafel zitten met de zeven dissi- dente internationals, die een at- hand geleiden de positie van Rob Bianchi ter discussie stel- len. Vlak voor de training doet de bondscoach hetzelfde met de selectie om zoals hij dat zelf oemt uiteindelijk eens tot de orde nen de dag te kunnen overgaan. De voor de hockeybond staat vast at Bianchi tot en met het Euro- pees kampioenschap al dan niet het onwillige spelers de techni- che touwtjes in handen houdt. Binnen het bestuur zijn stem- men opgegaan om de trainer- coach van Tilburg, Harrie Del- hee, die op vrijblijvende basis de keeperstrainingen van Oranje verzorgt, meer verantwoorde- ligheden te geven. Maar de lei- ding zou daartoe pas willen over- gaan, wanneer blijkt dat de grim- mige stemming in de groep niet veranderd.

## Aaftink verbaast iedereen

Van onze verslaggever

INZELL - Dat de sprintkernploeg momenteel het kruisvat van het Ne- derlandse schaatsen is, viel in Inzell niet te merken. Christine Aaftink veroverde als eerste in de geschie- denis namens Nederland bij een WK-sprint op de 500 meter en finishte in het eindklassement bo- vendien als derde. Daarmee prolon- geerde ze het succes van vorig sei- zoen in Tromsø. De waarde van het brons in Inzell lag echter beduidend hoger. „Zo'n rotseizoen en dan nog bijna wereldkampioen worden”, zei de 24-jarige Baambrugse. De KNSB kan daarom tijdens de seizoeneva- luatie een zelfbewuste sprintster aan de tafel verwachten. „Ik heb nu recht van spreken. Ik wil niet weer een half seizoen door mijn vingers zien glippen.”

Aaftink verkeerde zaterdag in een supervorm. In 10,98 opende ze de 500 meter. Pas eenmaal eerder in haar carrière legde ze de eerste 100 meter sneller af. Tijdens het WK in Heerenveen in '89 noteerde ze 10,94 en finishte in de Nederlandse re- cordtijd van 40,34. Haar eindtijd (40,70) van zaterdag betekende haar beste prestatie dit seizoen. Het goud op die afstand werd later op de mid- dag gevolgd door brons op de 1000 meter. Met 1.22,26 reed ze ook op die afstand een beste seizoentijd.

Zie verder pagina 14

● Aaftink verspeelt titel in binnenbocht.



● Aaftink (rechts) met de wereldkampioene Garbrecht (midden) en zilveren medaille-winnares Yee.

## Zweed wint toernooi in Stuttgart met gemak

## Siemerink komt nog te kort tegen Edberg

STUTTGART - Tussen Jan Sieme- rink en de finale van het toernooi van Stuttgart stond zaterdag een (te) grote tennisser. Stefan Edberg, door alle wateren gewassen, winnaar van 27 Grand Prix-evenementen, 53 keer finalist in dergelijk grote toer- noeien.

„Ik had niet op een plaats in de fina- le gerekend”, constateerde de twin- tjarige Rijsburger na zijn neder-

laag in de halve finale in twee sets (6-4, 6-4). Hij had er wel voor ge- vchten, maar de kansen waren niet gelijk. Veel ongelijker in ieder ge- val dan in de andere halve eindstrijd waar Jonas B. Svensson tegen Guy Forget ervoor zorgde dat Stuttgart een Zweedse finale had. Die finale tussen Edberg en Svensson werd een prooi voor Edberg in vier sets: 6-2, 3-6, 7-5, 6-2.

„Na een nederlaag kun je nooit te- vreden zijn”, was het oordeel van Siemerink. „Maar het is een wed- strijd geweest. Op de beslissende momenten merk je echter wat het verschil is tussen de eerste van de ranglijst en een speler die uit het kwalificatietoernooi is gekomen.” Dat verschil is vooral ervaring, want in speeltijl is het onderscheid tus- sen Edberg en Siemerink echt niet zo groot. Wat echter bij Jan Sieme- rink lef en de bereidheid tot het ne- men van risico's heet, is bij Edberg zekerheid, of de kunde het kleine beetje geluk dat iedere speler nodig heeft, af te dwingen.

Zie verder pagina 17

● Favorieten bevestigen positie

## Winst Selex/BSW



WEERT - Van Poelgeest voort voor Selex/BSW. De basketbalploeg uit Weert won ondanks het feit dat de Amerikaan Keith Reynolds geblesseerd aan de kant moest blijven met 90-87 van Donar. Foto: JAN PAUL KUIT

zie verder pagina 17  
● Selex BSW houdt stand

MARSALA - Gert-Jan Theunisse schakelt de burgerrechter in. Vol- gens zijn ploegleider Cees Priem wil de tot 12 juni geschorste renner via de civiele rechtbank zijn gelijk en genoegdoening halen. De Zeeuw liet zaterdag in Marsala, waar de eerste etappe van de Siciliaanse wiel- erweek in een sprintzege voor Ab- doesjaparov eindigde, weten dat Theunisse in overleg met zijn advo- caten Beugels en Clerx verdere stappen onderneemt tegen de be- slissing van de UCI (internationale wielrenunie) geen gratie te verle- nen.

## Theunisse naar burgerrechter

TVM heeft volgens Priem geen be- moeienissen met de gerechtelijke voortzetting van de dope-affaire rond en met Theunisse. „Het is zijn eigen beslissing. Theunisse beseft dat het jaren kan duren voordat de burgerrechter een uitspraak doet. Hij wil echter aantonen dat hem on-

recht is aangedaan. Dat is zijn be- weegreden”, aldus Priem.

De op non-actief gestelde Brabantse coureur is voor zijn trainingsstage van de Franse Alpen uitgeweken naar Tenerife. In Frankrijk lag de af- gelopen weken teveel sneeuw en waren alle hotels volgeboekt. Theunisse werkt op het vakantie- eiland in de Atlantische Oceaan de komende vier maanden aan zijn conditie om optimaal voorbereid in juni in het peloton te kunnen terug- keren. Hij heeft tijdens zijn train- ingsstage gezelschap van Jos van der Pas en Marc Siemons.

## Bevredigende test Twente-reserve tegen Vlissingen

## MVV wil Dikken huren

door hennie ceulen

MAASTRICHT/VLISSINGEN - De kans is vrij groot dat FC Twente- reserve Michael Dikken aanstaande zaterdag zijn debuut maakt in de hoofdmacht van MVV in de uitwed- strijd tegen SC Heerenveen. In de ogen van trainer Sef Vergoossen speelde de bijna 23-jarige Twente- naar gisteren een bevredigende test- wedstrijd in Vlissingen, waar MVV de oefenwedstrijd tegen de plaats- lijke eerste divisieclub met 1-6 won. Als Dikken, die een doelpunt voor zijn rekening nam, morgen in 'n vriendschappelijke wedstrijd tegen een nog te bepalen club opnieuw een goeie indruk achterlaat, wil de Maastrichtse club de verdediger tot het einde van het seizoen van FC Twente huren.

Vandaag zal de leiding van MVV zo- wel met Michael Dikken als zijn huidige werkgever Twente bespre- ken hoe een en ander deze week zal afgehandeld moeten worden, aan- gezien vrijdag de transfermarkt voor dit seizoen wordt gesloten.

„Ik was reeds op de hoogte van de kwaliteiten van Michael Dikken en wist dat Twente genegen was om deze linksbenige speler tot het ein- de van het seizoen uit te lenen. Dik- ken is een goeie voetballer, sterk aan de bal, maar heeft de pech dat



● Michael Dikken, mogelijk nieuwe MVV'er.

hij bij Twente plaats moet maken voor Elzinga, Peper en Ter Avest. Daarom staat hij niet in de basis,” verduidelijkt Vergoossen.

De oefenmeester van MVV regelde zaterdag in samenspraak met mana- ger Ron Weyzen dat Dikken, die vo- rig seizoen dertien keer in de basis van FC Twente stond, gisteren in Vlissingen gestest kon worden. Ver- goossen: „Tegen Vlissingen heeft hij op links in de zone gespeeld. Dat

deed hij prima, vooral in aanvallend opzicht. Omdat we het grootste ge- deelte van de wedstrijd op de helft van Vlissingen hebben gespeeld, was er niet veel verdedigend werk op te knappen. Daarom willen we hem dinsdag opnieuw in een oefen- wedstrijd testen. Doet hij het dan weer goed, dan zullen we een beslis- sing moeten nemen. Hans Vonk (de trainer van Twente) heeft me te ken- nen gegeven dat we Michael Dikken tot het einde van het seizoen kun- nen huren. Hij is niet te koop. We zullen dus voor vrijdag zaken moe- ten doen met FC Twente en Dikken. Als we tot overeenstemming komen zal hij zaterdag tegen SC Heeren- veen zijn debuut maken.”

Overigens was Erik de Haan giste- ren in Vlissingen niet van de partij. De MVV-doelman sukkelt met een teenblessure, maar zal volgens Ver- goossen zaterdag wel meespelen te- gen Heerenveen. „De dokter heeft een nagel uit een teen van De Haan moeten verwijderen. Maar vanaf woensdag mag hij weer trainen. De Haan staat zaterdag dus weer onder de lat.”

Vlissingen-MVV 1-6 (0-1). Doelpuntenma- kers MVV: François (2x), Thal, Vincent, Dikken en Lanckohr. Opstelling: Van den Boogaard, Linders, Thal, Driessen, Dikken, Liebrechts, Delahave, Verhoeven, François, Lanckohr, Vincent.

## Vanderlijde stelt gelijke stand in interland Oranje veilig

## Boksjury slaat de plank mis

Van onze verslaggever

ROTTERDAM - De voorzitter van de Tsjechische bond heeft de Ne- derlandse boksploeg zaterdag- avond behoord voor een nederlaag tegen het vertegenwoordigend team van zijn land. Dipl. Ing. Zdenek Smeja keek vreemd op van de sco- res, die zijn twee landgenoten in de jury op hun briefjes hadden ge- schreven. Die kwamen erop neer, dat Arnold Vanderlijde de voor hem voordelige 60-56 van het Nederland- se jurylid Van Houwelingen ten spijt tot verliezer zou moeten wor- den verklaard in zijn gevecht tegen Peter Hrivnak, de nummer zes van Seoel. Maar er was weinig verstand van boksen voor nodig om te begri- pen, dat dit nergens op sloeg.

Smeja, met collega-voorzitter Henk Los van de Nederlandse Boks Bond en scheidsrechter Karel Klijnoot de jury d'appel vormend, riep de heren Majorosi en Zelazko bij zich en ver- zocht hen dringend hun scores nog eens ronde voor ronde na te lopen. Wie van de twee uiteindelijk over- stag ging bleef onduidelijk, maar de invloed van de bondsvoorzitter was groot genoeg om Vanderlijde alsnog aan de overwinning en Nederland aan een gelijkspel (6-6) te helpen. Karel Klijnoot weigerde aanvanke- lijk aan het gesjoemel mee te wer- ken. Onder het motto 'uitslag is uit-

slag' stopte hij de jurybriefjes reso- luut in zijn binnenzak. Maar ook hij moest bakzeil halen.

## Telfout

„Die Smeja is zelf scheidsrechter en zit bovendien in de scheidsrechters- commissie van de EABA, de Euro- pese bond. Hij vond het een belach- elijke uitslag en dat was het ook, maar dat geeft ons nog niet het recht eraan te gaan zitten morrelen. Maar goed, een van de Tsjechen bleek een telfout te hebben gemaakt en de an- der gaf de tweede ronde bij nader inzien aan Vanderlijde in plaats van aan de Hrivnak. Nou, dat moet dan maar. Wie ben ik om het tegen te houden als iedereen er verder mee akkoord gaat?”

De met de Tsjechische ploeg mee- gereisde ringrechters hadden eer- der op de middag geen gekleurde bril nodig om hun landgenoten in no time naar een 5-0 voorsprong te zien uitlopen. In de gewichtsklas- sen tot 67 kilogram was geen van de volgelingen van bondscoach Stan van den Driessche opgewassen te- gen de vooral fysiek sterkere Oost- europeanen.

Na de pauze lieten Ronald Vos, Lar- ry Sedney en uitblinker Orhan Deli- bas zien hoe het wel moest. Zij haal- den de voor de „rust” opgelopen achterstand op tot 45 en zagen de beste bokser van de dag, Michal

Franeek, tweevoudig winnaar van Europees eremetaal, het verschil te- gen de moedige invaller Richard Schoch (Peter Zwezerijnen was met vakantie) weer op twee punten brengen. De zwaargewichten Bert van Berkel en Arnold Vanderlijde stelden het 'onbeslist' alsnog veilig. Met een beetje hulp van buitenaf, dat wel.

## Camacho weigert groet en verliest titel

LAS VEGAS - Gebrek aan be- leeftheid is profboksers Hector Camacho uit Puerto Rico duur komen te staan. Hij weigerde aan het begin van de twaalfde en laatste ronde van het gevecht om de titel in het lichtmiddenge- wicht in Las Vegas tegenstander Greg Haugen te groeten en haal- de onmiddellijk uit. Het punt at- trek, dat hem dat kostte, kwam hij bij de uitslag te kort. Cama- cho raakte nu door een nederlaag op punten zijn titel kwijt, anders zou het gevecht onbeslist zijn geëindigd. Camacho protesteer- de, maar dat hielp niet meer.





## scorebord

## eredivisie

Woensdag (19.30 uur):  
SVV - Sparta  
NEC - FC Utrecht  
Heerenveen - Twente

Zaterdag (19.30 uur):  
Heerenveen - MVV  
SVV - Fortuna Sittard  
PSV - Feyenoord  
Zondag (14.30 uur):  
RKC - NEC  
Den Haag - Volendam  
Ajax - Groningen  
Sparta - Twente  
Vitesse - Willem II  
Roda JC - FC Utrecht

## beker

Woensdag 19.30 uur:  
Achtste-finales:  
De Graafschap - Dordrecht 90  
Kwart-finales:  
Den Bosch - Vitesse  
Roda JC - Ajax (20.00 uur)  
Willem II - PSV

## eerste divisie

Woensdag 19.30 uur:  
FC Zwolle - Wageningen  
Heracles - Eindhoven  
RBC - Vissingsen

Zaterdag 19.30 uur:  
Heracles - Wageningen  
Veendam - De Graafschap  
Telstar - NAC  
VVV - AZ  
Dordrecht - Cambuur  
Helmond Sp - Eindhoven  
GA Eagles - Vissingsen  
Zondag 14.30 uur:  
Den Bosch - Emmen  
Excelsior - Zwolle  
RBC - Haarlem

## buitenland

BELGIE  
Germinal Ekeren - Anderlecht 3-2  
FC Luik - Club Brugge 2-0  
Lierse - Kortrijk 0-1  
Genk - KV Mechelen 1-2  
RWDM Molenbeek - Lokeren 0-2  
Beerschot - Antwerp 1-2  
Standard Luik - St. Truiden 1-1  
Waregem - Cercle Brugge 3-1  
Stand: AA Gent 23-38, Anderlecht 23-35, KV Mechelen 23-33, Club Brugge 23-32, Standard Luik 23-31, Germinal Ekeren 23-27, Lokeren 23-24, Antwerp 23-24, Charleroi 23-23, FC Luik 23-21, Cercle Brugge 23-19, Waregem 23-19, St. Truiden 23-16, Lierse 23-16, Kortrijk 23-15, Genk 23-15, RWDM Molenbeek 23-14, Beerschot 23-12.

ITALIE  
Inter - Atalanta 3-1  
Bari - Cesena 1-0  
Napoli - Genua 1-0  
Bologna - Lazio 1-2  
Juventus - Lecce 0-0  
Cagliari - AC Milan 1-1  
Sampdoria - Parma 1-0  
Fiorentina - Pisa 4-0  
AS Roma - Torino 2-0  
Stand: Sampdoria 22-32, Inter 22-31, AC Milan 22-30, Juventus 22-28, Parma 22-25, Genua 22-24, Lazio 22-24, Torino 22-23, AS Roma 22-23, Napoli 22-22, Bari 22-21, Fiorentina 22-20, Atalanta 22-19, Lecce 22-18, Pisa 22-17, Bologna 22-14, Cagliari 22-14, Cesena 22-11.

DUITSLAND  
Bayer Leverkusen - Bayern München 1-2  
Bayer Udingen - FC Nürnberg 0-0  
1FC Kaiserslautern - Hamburger SV 1-0  
VfL Bochum - Borussia Mönchengladbach 3-0  
VfB Stuttgart - Borussia Dortmund 7-0  
Stand: Bayern München 18-25, FC Kaiserslautern 17-24, Werder Bremen 17-24, Eintracht Frankfurt 17-20, Borussia Dortmund 18-20, FC Köln 16-18, Hamburger SV 17-18, Bayer Leverkusen 17-18, VfL Bochum 18-18, Fortuna Düsseldorf 17-17, Wattenscheid 17-16, VfB Stuttgart 18-16, Bayer Udingen 18-14, Borussia Mönchengladbach 18-14, Karlsruhe SC 16-13, FC St. Pauli 17-13, FC Nürnberg 18-13, Hertha BSC 16-9.

ENGLAND  
Arsenal - Crystal Palace 4-0  
Coventry City - Sunderland 0-0

# Wereldbekerzeges Merle en Haas

FURANO - Een betrekkelijke nieuweling en een goede bekende eisten zondag de aandacht op bij de skiwedstrijden in het Japanse Furano; waarmee het wereldbekerircuit zich buiten Europa waagde. Door het slechte weer van zaterdag was de afdaling naar zondag verschoven; op dezelfde dag dus als de super-G.

De afdaling werd gewonnen door de 19-jarige Anja Haas. Een grote verrassing, want bij de training was de Oostenrijkse kampioene er niet in geslaagd bij de eerste vijftien te komen. Ze versloeg de Zwitserse Chantal Bournissen met 0,30 seconden, terwijl de Sovjetrussische afdalingsspecialiste Warvara Zelenskaja er ruim een halve seconde meer over deed.

Petra Kronberger, de Oostenrijkse favoriete, die dit seizoen vrijwel zeker voor de tweede achtereenvolgende maal het algemeen klassement van de wereldbeker zal winnen, eindigde als zevende. De Oostenrijkse maakte haar comeback, nadat zij vorige maand aan de knie geblesseerd raakte. In de reuzenslalom gaf zij op. De super-G van Furano werd gewonnen door Carole

## Programma zaalvoetbal

HEERLEN - 1 C: Geusselt Maastricht 20.15  
Dousberg Parc-Tongelreep: Melick 21.00  
ZVV, Roermond FC Brunsum: Landelijke  
zaterdag 20.15 Eyssden - de  
Haantjes. Hoofdklasse zuid: Vaals 20.00  
VTV Vaals-Brunsum 2. Daalhof Maastricht 20.00 Mat Vaes-ODV Yerna.

● HEERLEN - In de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie werden twee duels afgewerkt. Nummer twee van de ranglijst Hooghuis Sport won bij hekkelsluiter Normakoestiek met 4-6. Schoenenreus won zijn zesde duel op rij, deze keer van Tongelreep 2-0.

Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

GELEEN - Na de 7-2-zege (1-1, 3-0, 3-1) op Nijmegen bekeert Intercai/Eaters verder. Tegenstander in de volgende ijshockeyronde is dan titelverdediger Rotterdam, dat Mekon Amsterdam in twee duels aan de kant zette. Voor Intercai/Eaters wordt het een belangrijke week.

Deze week krijgen alle spelers, inclusief de buitenlanders en coach Don Fraser nieuwe contracten voorgelegd. In tegenstelling tot andere jaren wil het Eatersbestuur de zaken voor het nieuwe seizoen tijdig rond hebben.

IJshockeyclub zet mes in begroting

## Intercai/Eaters in volgende bekerronde

Voorzitter Govert van der Vaart: „Wij willen voor 1 mei de getekende contracten weer in ons bezit hebben. Het kostenplaatje is bekend. We moeten nu alleen de sponsorgroep nog rond maken. Er zijn goede contacten en er is voldoende perspectief.”

Het financiële plaatje wil de Geleense ijshockeyclub voor 1 juli helemaal rond hebben. Voor die datum moet de balans en de begroting in het bezit van de Nederlandse IJshockey Bond zijn, waarna er een licentie wordt afgegeven. De begro-

ting, afgelopen jaar nog ruim acht ton, zal dit jaar een flink stuk omhoog moeten.

In eigen huis vervulde Intercai/Eaters gisteravond zijn sportieve plicht. Een gehavend Nijmegen (elf spelers) had tegen een compleet Eaters, alleen Van Rooy ontbrak wegens ziekte, geen enkele kans.

Een groot aandeel in de Geleense zege had Hein de Pont. De 'veteraan' - sinds enkele weken weer actief - knalde de puck liefst driemaal achter doelman Hendriks. Rick Boh scoorde eveneens drie keer. Tommy Hartogs nam één treffer voor zijn rekening.

Krachtmens Zjelezovski voor vierde keer wereldkampioen

# Aaftink verspeelt titel in binnenbocht

vervolg van pagina 13

INZELL - Na zaterdag stond Aaftink eerste in het klassement. „Het is waanzinnig. Onvoorstelbaar”, zei ze. Haar voorsprong op de nummer twee, de Japanse Qiaobo Ye, bleef beperkt. Aaftink leek in haar 1000 meterit tegen de (Oost)Duitse Annea Hauck op weg naar een tweede afstanzage. In de laatste binnenbocht raakte ze echter dermate uit balans („coördinatief gestoord”, oordeelde ze zelf), dat ze 'slechts' de derde tijd noteerde. Echt druk kon ze zich daar naderhand niet om maken. „Ik heb zo'n rotseizoen gehad. En ineens rijd ik voor de wereldtitel. In mijn kop zit het nu wel even een stukje beter.”

Aan een greep naar de macht kwam Aaftink gisteren desondanks niet toe. Op de 500 meter zeilde ze de binnenbocht uit en verspeelde op die manier tienden van seconden en vermoedelijk de titel. En op de dubbele sprint was de Baambrugse verdoeld tot een solo-optreden. Tegenstandster Annea Hauck was tijdens de training 's morgens ten val gekomen, waarna de titelverdediger stuitte op een houten bankje botste en zich ernstig aan de knie bleesde. Aaftink had voor- en nadeel bij de terugtrekking van de Duitse sprintster. Ze miste een gangmaker en derhalve de kans op een snellere tijd, maar een 'te snelle' Hauck had Aaftink van de derde plaats in het eindklassement kunnen afhouden.

## Terugval

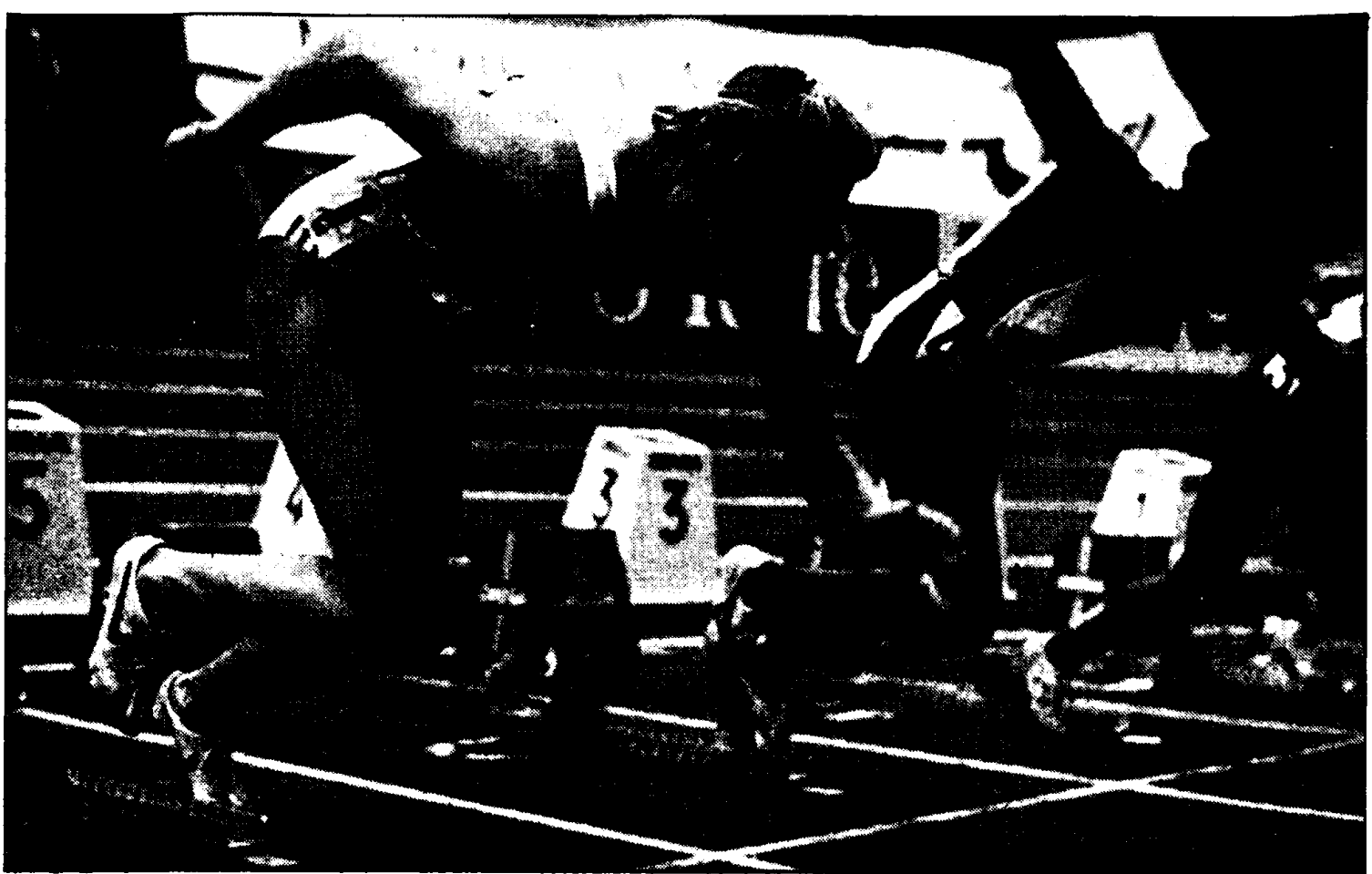
Haar terugval op de tweede dag deed aan de juichstemming van Aaftink niets af. Ze leefde met „onwijs veel twijfels” naar het WK toe, maar kon opgelucht constateren dat haar ambitieuze plannen ondanks de recente problemen, geen schade hadden opgelopen.

● ROTTERDAM - De technische raad van de Nederlandse Boks Bond (NBB) heeft reeds vier amateurs aangewezen, die in mei in Gøthenburg deelnemen aan de strijd om de Europese titels. Naast tweevoudig Europees kampioen in het zwaargewicht Arnold Vanderlijde zijn ook Orhan Delibas (zwaarwelter), Mighel Dias (veder) en Peter Zwezerijnen (halfzwaar) zeker van uitzending.

● HEERENVEEN - De derde laatste en laatste schaatsmarathon van de finale om de KNSB-beker is geëindigd in een chaos. De dagzegen van de voor het klassement kansloze Robert Vanderink was niet onbetreft. De diskwalificatie van Yep Kramer, die in eerste instantie voor de derde achtereenvolgende keer de beker leek te hebben gewonnen, was dat wel. De verbaasde Sovjetschaatser Oleg Bozjev mocht daarvoor de KNSB-beker in ontvangst nemen.

Wereldseizoenprestatie Ella Kovacs op 800 meter

## Europees record Savin



● De start van Katrin Krabbe in Parijs. De sprintster is de voornaamste kandidaat om de wereldtitel 60 meter van Cooman over te nemen.



● Zjelezovski, de Beer uit Minsk, sloeg in Inzell onverbiddelijk toe.

## wk sprint vrouwen

(achtereenvolgens totaal, 500 m, 1000 m, 500 m en 1000 m.)

1. Garbrecht	162,660	40,88	(3)	1,22,28	(4)	40,01	(1)	1,21,28	(1)
2. Ye	163,185	40,80	(2)	1,22,21	(2)	40,34	(2)	1,21,88	(2)
3. Aaftink	163,790	40,70	(1)	1,22,26	(3)	40,65	(5)	1,22,62	(6)
4. You	164,790	41,06	(6)	1,22,46	(5)	40,90	(7)	1,23,20	(8)
5. Blair	164,815	40,95	(5)	1,23,06	(7)	40,38	(3)	1,23,91	(16)
6. Luding	165,510	41,65	(13)	1,23,28	(10)	40,92	(8)	1,22,80	(4)
7. Stam	165,675	41,90	(16)	1,23,46	(12)	40,78	(6)	1,23,53	(3)
8. Toda	165,990	41,49	(9)	1,23,06	(7)	41,05	(11)	1,23,84	(13)
13. Loozbach	167,055	41,53	(10)	1,25,12	(22)	41,22	(15)	1,23,49	(10)
16. Meijer	168,235	42,13	(19)	1,25,07	(21)	41,26	(16)	1,24,62	(17)

## sport kort

● WOERDEN - Het hoofdbestuur van de Nederlandse Volleybal Bond heeft zaterdag in een vergadering formeel besloten zich kandidaat te stellen voor de organisatie van het Europees kampioenschap voor vrouwen in 1997. Dat jaar viert de NeVoBo het 50-jarig bestaan.

Vitali Savin zorgde in Moskou voor een Europees record op de 60 meter. De Rus was 0,02 seconde sneller dan de oude recordhouders Marian Worin (Polen, 1987) en Linford Christie (Eng, 1990).

In Parijs trad voor het eerst na bijna 49 jaar een gezamenlijke Duitse ploeg aan. De Oostduitse „bloedtransfusie” bleek de ploeg goed te hebben gedaan. De Duitsers wonnen de zeslandwedstrijd met twee punten voorsprong op de Sovjetunie: 102-100. In het sportpaleis Bercy in Parijs liep een Russische 4 x 400 meter vrouwenploeg een wereldrecord van 3,28,80.

Verder werden in Parijs nog vier beste wereldseizoenprestaties geleverd. Sigrun Grau-Wodars noteerde 2,00,90 op de 800 meter maar werd een dag later alweer verdronken. De Spaanse Sandra Meyers zorgde voor de snelste 400 meter van het seizoen met 51,82 seconden. De prestaties van Irina Sergejeva (200 m in 22,59) en Monique Ewanjpe (60 m horden in 7,82) waren ook de beste van dit seizoen.

Katrin Krabbe, dit seizoen goed voor 7,06 seconden op de 60 meter en over veertien dagen in Sevilla grote favoriete voor het overnemen van Nelli Coomans wereldtitel, versloeg Irina Sergejeva. De Russin die veertien dagen geleden in Wolgograd 7,03 seconden liet noteren, had echter een kwartier tevoren haar beste wereldprestatie op de 200 meter geleverd. Krabbe zegevierde op de korte sprint in 7,22, Sergejeva noteerde 7,31.

## Golfprimeur Richardson

PALS - De 24-jarige Steve Pals heeft in het Spaanse Girona op een golfbaan de eerste toernooizege in twee jaar bij de profs voor de Engelsman, enkele jaren geleden Brits amateurkampioen. Het was de eerste toernooizege van Pals. Hij had voor de vierde keer de 272 slagen nodig, 16 onder par. Hij gebruikte twee slag minder dan de Spanjaard Miguel Angel Jimenez. Chris van der Velde eindigde als 73e (vierde laatste).

## Orlov terug naar Nederland

DEN HAAG - Boris Orlov, Russische trainer die van 1987 tot maart 1990 het turnintertien op Papendal leidde, keert terug naar Nederland. De coach van de oud-wereldkampioene Bitsjerova heeft een contract getekend met de firma Veldman en verpakkingen uit Winschoten. Orlov zal voorlopig voor twintig uur in de week werkzaam zijn bij de vereniging Ster Turnen Oost-Groningen.

## IOC bezoekt Zuid-Afrika

JOHANNESBURG - Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) zal een bezoek brengen aan Zuid-Afrika in de sportwereld te bevorderen. Dat heeft IOC-vertegenwoordiger Felkel Kidane in Johannesburg bekendgemaakt. De Etiopier bereidt een bezoek van een IOC-delegatie van volgende maand voort. Kidane liet weten dat het antwoord op de sportboycot in Zuid-Afrika zelf ligt. „De oplossing moet bij de Zuidafrikanen komen. Ik kan slechts adviseren.”

## Rentree De Kok geen succes

MÜNCHEN - De rentree van de Kok in de judosport was vooralsnog geen succes. In de tweevoudig wereldkampioene bleef bij de Open Duitse kampioenschappen buiten de heren de dailles. Ze verloor in de herkomsing met koka van de Sovjetrussische Besova. Daarvoor had de Kok in de poule-wedstrijden verloren van de Zuidkoreaanse Kim Jong-sica Gal en Marion van Dorsselaer. De Kok won de bronzen medaille.

## Griep velt Blanchard

DEN HAAG - Alex Blanchard zal vrijdag in Düsseldorf niet aan de vakante Europese titel in de halfzwaargewicht tegen de Duitser Graziano Rocchigiani versen. De oud-Europese kampioene is geveld door buikgriep. Blanchard hoopt op uitslag van het gevecht maar daar ziet het er naar uit. De Duitse promoter wil de avond in elk geval laat doorgaan zoekt een vervanger voor Blanchard die ook voor de titel aanmerking komt.

## Pepels snelste in Eersel

EERSEL - Caesar-atleet Wil Pepels schreef zaterdag de marathon van Eersel op naam in 1.09.10. Hij klopte daarmee marathonspecialist Harry Driessen die tegenwoordig woont en werkt in Dordrecht. Driessen werd tweede in 1.09.40. De Belg Ton Klerk werd derde in 1.09.47. Pepels was niet geheel fitte Unitas-atleet. Roger Jaspers eindigde in 1.11.15 als vijfde. Clubmakker Ton den Eerden was in 1.15.09 de een na beste 40-plusser. Des Heijnen (Kimbria) finishte tweede bij de dames in 1.25.00. Nico Hamers (AVON) won de km in 31.50.

## Nederland vierde in WK driebanden

VIERSSEN - De bijlartveden van Nederland weigert toe te geven aan zijn mentale vermoedheid. Dick Jaspers speelde in de sleutelwedstrijd van het WK driebanden voor landenteams van Denemarken beneden het niveau, waardoor Nederland naast de finale greep. In de strijd om het brons tegen Duitsland herstelde hij zich, maar toen kwam compaan Havermans een keusgevoel. Nederland werd in vierde. De hoofdprijs was voor de Zweed Lennart Bliedahl en zijn zoon Torbjörn, die de finale Denemarken versloegen.





# Nederlands trio kan AC Milan niet naar hoger niveau tillen

## Zonmige dag voor AA Gent

● John Salako (r), speler van Crystal Palace, is zijn Arsenal-belager Kevin Campbell te snel af.

BRUSSEL - AA Gent is een stap dicht bij de Belgische voetbaltitel gekomen. De lijstaanvoerder won zaterdag, met man en macht verdedigend, met 1-0 bij kampioen Club Brugge, dat nu op zes punten achterstand staat. Anderlecht deed, na twee weken stilstand, vrijdag al een stap terug door met 2-3 te verliezen bij Germinal Ekeren.

De grote winnaar na de winterse onbreuk was lang niet de grote ploeg van het weekinde. Zoals een gemiddelde Belgische ploeg bearmt, concentreerde Gent vrijwel alle aandacht op de verdediging. Op het slecht bespeelbare veld een kwetsbare tactiek, die leidde tot gegeldde misverstanden tussen doelman Kazimierski en zijn verdedigers. Bij vlaggen ontsnapte Gent aan de Brugse druk, Vandenbergh en Viscaal waren gevaarlijk bij uitval. Viscaal rekende, na een sierlijk val zelfs op een strafschop, maar scheidsrechter Constantin gaf de schikelaar het nadeel van de twijfel en een gele kaart, één van de zes. Brugge kreeg, na een handsbal van Verkuyl, wel een strafschop. Janowski schoot van elf meter over. Inmiddels is na rust had Viscaal zijn aandeel in de treffer van invalide Winkels en van dat moment ging Gent iets beter spelen. De kansen

echter bleven voor de thuisclub, maar waren niet besteed aan Booy, Farina en Borkelmans.

### Monsterzege Stuttgart

Brian Laudrup heeft Bayern München, voorlopig, weer aan de eerste plaats in de Bundesliga geholpen. De Deense international bracht drie minuten voor tijd Bayern München de winst (2-1) bij Bayer Leverkusen. Werder Bremen, dat zaterdag niet speelde en Kaiserslautern, 1-0 tegen Hamburger SV, hebben een wedstrijd minder gespeeld en slechts één punt achterstand. De verrassing was echter niet de ontwikkeling aan de kop van de ranglijst, maar de overwinning van Stuttgart op Borussia Dortmund, 7-0. Stuttgart vernietigde daarmee de illusies van Dortmund en hielp zichzelf uit de degradatiezone.

Bayern München speelde zeker voor rust sterker dan Bayer Leverkusen, maar bepaald niet indrukwekkend. De wedstrijd begon in feite pas een kwartier na rust, toen de negentienjarige Oliver Page voor Leverkusen scoorde. Na die treffer leek Bayer de betere ploeg, maar in de slotfase maakte Roland Wohlfarth gelijk voor Bayern. Leverkusen kon die tegenslag niet verwerken en drie minuten voor tijd zag de 24.000 toeschouwers dat het gelijke spel de thuisclub ook nog uit de vingers gleed. Doelman Vollborn was kansloos tegenover Brian Laudrup.

Borussia Dortmund heeft de lange winterpauze met een paar noodlottige minuten verlengd. In de beginfase van de uitwedstrijd tegen Stuttgart waren de Borussia's niet bij de les en binnen drie minuten was het al 2-0 door de IJslandse amateur Sverrisson en Allgöwer. De wedstrijd was daarna nog slechts een formaliteit. Stuttgart wilde echter aan zijn doelsaldo werken. Sverrisson zorgde voor een rustand van 4-0 en in de tweede helft maakte Allgöwer zijn tweede doelpunt, voordat Walter in de laatste twee minuten van de wedstrijd de eindstand van 7-0 vastlegde.

### Nederlaag Liverpool

Liverpool heeft een slechte week slecht voltooid met een nederlaag van 1-3 bij Luton Town. Zaterdag kwam Arsenal, dank zij een beter doelsaldo aan kop in de eerste divisie, vrijdag vertrok manager Kenny Dalglish, woensdag werd vier keer een voorsprong uit handen gegeven in de overgespeelde bekerwedstrijd tegen stadgenoot Everton.

Het afscheid van Dalglish werkte zaterdag door op het kunstgras van Luton Town. De kwetsbaarheid van Liverpool, bleek net als tegen Everton het duidelijkst in de verdediging, waar de vaste doelman Bruce Grobbelaar was vervangen door Mike Hooper. Invaller-manager Ronnie Moran heeft een halve wedstrijd de illusie kunnen koesteren dat de tegenslagen van de voorbije week niet zouden doorwerken in de uitwedstrijd tegen Luton Town. De titelverdediger ging, na een door Mølby ingeschoten strafschop, rusten met een voorsprong van 1-0. In de tweede helft vond Luton de weg door de gapende afweer van Liverpool. De Noordierse internationals Black en Dowie zetten binnen tien minuten de achterstand om in een voorsprong van 2-1. De ruim 12.000 toeschouwers moesten tot kort voor tijd wachten voor Dowie de eerste

overwinning van Luton in dit jaar vaststaand maakte.

Arsenal had in de derby tegen nummer drie op de ranglijst wat angst voor de slagvaardigheid van de spitsen van Crystal Palace. Drie centrale verdedigers stonden daarom tegenover het aanvalsduo Mark Bright en Ian Wright. Opmerkelijk was dat één van dat drietal, David O'Leary na een hoekschop al na drie minuten de score voor Arsenal opende. Het krachtsverschil tussen de twee elftallen werd daarna nog duidelijker onderstreept door Merson, Smith en Campbell, 4-0.

### 'Temperatuurverschil'

De crisis van AC Milan in uitwedstrijden duurt voort. Gisteren liet de dure ploeg uit Noord-Italië bij het al gedegradeerde Cagliari een kostbaar punt liggen: 1-1. Het duel was een uitgelezen kans voor de wereldkampioen om na drie en een halve maand weer eens buiten het San Siro-stadion toe te slaan, maar het Hollandse trio liet de gehavende wereldkampioen (zonder de routiniers Baresi, Tassotti en Ancelotti) in de steek. Trainer Arrigo Sacchi toonde zich na de remise zelfs tevreden met het moeizaam verworven resultaat. Hij koos voor een nieuwe smoos uit zijn repertoire: „We werden verrast door het temperatuurverschil. De hitte heeft het tempo van mijn ploeg gebroken”. In de Sardijnse hoofdstad was het 12 graden warmer dan op het in de uitlopers van de Alpen gelegen trainingskamp Milanello.

Cagliari legde Milan vanaf de aftrap zijn wil op dank zij de voor het eerst zeer geïnspireerd spelende Enzo Francescoli. Toch kwam de wereldkampioen bij de eerste de beste tegenstoot aan de leiding. Na een half uur blunderde doelman Ielpo bij een eenvoudig genomen hoekschop, waarna Maldini simpel kon scoren. Na de pauze leek Sacchi zich te verzoenen met de magere voorsprong en liet hij de verdedigende middenvelder Carbone opdraven voor de aanvallers Massaro. Cagliari behield het veldoverwicht en kwam in de 62e minuut via een vrije trap van Matteoli op gelijke hoogte.

Jürgen Klinsmann was de held bij Inter-Atalanta (3-1). De Duitser scoorde twee fraaie doelpunten en is nu topscorer met 12 stuks. Aanvankelijk leek de blauwzwarte club een lastige middag te krijgen. De Zweed Strömberg zette Atalanta in de 23e minuut met een kopbal op voorsprong. De Argentijn Claudio Caniggia zette twee minuten daarna vier tegenstanders voor schut met een solo maar miste het Inter-doel op een haar. Vlak voor rust maakte Stringara gelijk na een snelle counter. Klinsmann brak het verzet van de club uit Bergamo met een kopbal en omhaal.



Graham Arnold tegen Vlissingen betrokken bij drie treffers

## Redelijke 'generale' Roda JC

Van onze correspondent

VLISSINGEN - „Je moet deze wedstrijd zien als een generale repetitie voor het bekerduel tegen Ajax, komende woensdag. Verwacht daarom niet dat wij echt tot op de bodem gaan,” verklaarde Roda JC-trainer Jan Reker voor aanvang van de oefenwedstrijd tegen eerste divisionist Vlissingen. Zonder zich inderdaad echt in te spannen won de

Kerkraadse formatie, zaterdag op Zeeuwse bodem, met 3-0.

Vlissingen hield Roda JC redelijk in toom. De Kerkradenaren toonden zich als collectief vrij sterk, doch lieten individuele hoogstandjes achterwege. Graham Arnold was betrokken bij alle drie de treffers. Na een kwartier opende hij de score.

Enkele minuten voor tijd werd hij neergelegd in het strafschopgebied. De opvallend actieve René Hofman, die zijn bewaker Carlo van Tour

keer op keer te snel af was, zorgde vanaf de elfmeterstip voor 0-2. Enkele minuten voor tijd wist Arnold een aanval scorend af te ronden: 0-3.

In het tweede bedrijf werd Mario Been wegens een lichte blessure vervangen door Eric van de Luer. Het meespelen van Been tegen Ajax loopt overigens geen enkel gevaar.

Roda JC speelde als volgt: Bolesta (Smits), Van Egmond, Boerebach, Verhagen, Trost, Been (Van de Luer), Hanssen, Luyters (Dilbert), Hofman, Janssen, Arnold.

## Geldrop geeft VVV goed partij

VENLO - Op een goed bespeelbare grammat van het oude VVV-complex „De Kraal” fungeerde amateurkampioen Geldrop zondag als oefenpartner voor de Venlose eerste divisieclub. Tot het halfkwartier bood Geldrop nageleegde gelijkwaardige en fanatieke tegenstand aan de thuisclub die tot dan zelden tot vloeiende combinaties kwam. Uiteindelijk kwam VVV de slotminuten tot een geflatteerde eindscore van 5-1. Jos Rutten opende de score, waarna Johan van der Hooft gelijkmaakte. In het tweede bedrijf scoorden Jos Rutten, Klaud Bovee en Jeroen Boere (twee keer).

## Hofmans debutant in Belgische selectie

BRUSSEL - Guy Thijs heeft zijn selectie voor de EK-kwalificatiewedstrijd van woensdag in Brussel tegen Luxemburg met twee man aanaanbevol. De Belgische bondscoach Alex Gunther Hofmans van Germinal Ekeren en Dirk Medved van AA Gent toegevoegd aan de groep, die zeker de geblesseerde Luc Nilis (Anderlecht) moet missen en mogelijk ook Franky van der Elst (Club Brugge).

Günther Hofmans, die vrijdag twee keer scoorde tegen Anderlecht, heeft niet eerder deel uitgemaakt van de selectie van zestien, Dirk Medved was één keer eerder bij de groep.

## Kleine derby in Kerkrade

HEERLEN - Dinsdag vindt in de competitie van de betaalde B-elftallen de derby plaats tussen Roda JC 2 en Fortuna Sittard 2. De wedstrijd in Kerkrade begint, evenals de andere duels, om 19.30.

Het programma:

RKC 2-MVV 2  
RKC 2-Den Bosch 2  
Roda JC 2-Fort. Sittard 2  
Ginchoven 2-PSV 2  
Helmond Sport 2-RBC 2

## amateurprogramma zondag 3 maart

**Hoofdklasse C**  
BVV-Halsteren  
Top-Wilhelmina  
Panningen-Baronie  
Wenray-TSC  
Geldrop-DESK  
Langa-EHC  
SV Meerssen-Volharding

**1e klasse E**  
Blerick-ODC  
Gemert-De Valk  
Rood Wit W.-UD1 '19  
WVO-NOAD  
ESV-Hapert  
WSC-Margriet

**1e klasse F**  
Chevreumont-Caesar  
SCG-RKVCL  
SVN-FC Vinkenslag  
RKONS-Waubach  
Heer-Wilhelmina '08  
Sittard-Limburgia

**2e klasse A**  
Schuttersveld-Bunde  
Eijsden-MKC  
Geleen-Vaersrade  
RKVV-L. Heeren Sport  
Leonidas W. Miranda  
Haslou-Almania

**2e klasse B**  
Venlosche B.-Linden-  
Heuvel  
Roermond-Belfeldia  
Obbicht-FC  
Veritas-Helden  
Born-MVC '19  
PSV '35-De Ster

**3e klasse A**  
Standaard-Scharn  
SV Berg '68-RKHSV  
SC WVV '28-SVME  
SVM-Kluis

**LHB/MC-Polaris**  
Voerendaal-RVU

**2e klasse B**  
Heilust-VKC  
Minor-Groene Ster  
Kolonie-Weltania  
Heksensberg-SV Heerlen  
RKSNE-Bekerkerveld  
Vijlen-Hopel

**3e klasse C**  
Megacles-Crescentia  
Eindse B.-Brevendia  
RKMSV-Merfeldia  
Buchten-DESM  
Susteren-Moesel  
FC Oda-Leveroy

**3e klasse D**  
Sparta '18-SV Meerlo  
SC Irene-IVO  
SSS '18-Tigleja  
SVES-RKDV  
Wittenhorst-VOS  
VVV '03-Reuver

**4e klasse A**  
St. Pieter-Iason  
Schimmert-SC caberg  
RKASV-Willem I  
Walram-Amicitas  
SV Hulsberg-RKBFC

**4e klasse B**  
Banholtia-Simpelveld  
Klimania-RKMVC  
Lemissa-Gulpen  
SV Nijswiller-Wit Groen  
VC  
Sportclub '25-Mheerder  
B.  
RKVV-M-Keer

**4e klasse C**  
FC Hoensbroek-Nieuw

**Einde**  
Abdissenbosch-RKSVB  
Waubach B.-SVK  
RKBSV-RKHBS  
FC Gracht-KVC Oranje  
Laura-Stadbroek

**4e klasse D**  
Langeberg-IVS  
KEV-RKDDC  
Helios '23-Coriovallum  
GVCG-Mariarade  
GSV '28-SV Treebeek  
Centrum B.-Sanderbout

**4e klasse E**  
Urmondia-Armada  
Walburgia-Holtum  
Linne-Stevensweert  
EVV-Maasbracht  
Roosteren-SVE  
Vlodrop-FC Ria

**4e klasse F**  
RKESV-Rios '31  
RKVB-Thorn  
SVH '39-Swift '36  
Victoria R.-SC Leeuwen  
MHV-RKSVO  
Nunhem-SVVH

**4e klasse G**  
HBSV-Egchel  
FC Steyl '67-Roggel  
Boekel-Bevo  
RKSVN-Swalmen  
KVC Venlo  
Quick B. '31-VCH

**4e klasse H**  
RKDSO-Meterik  
EWC-Montagnards  
Melderslo-Achates  
Stormy '28-Leunen  
Ysselstein-GPC '33  
Wansum-Geijsteren



● Fortunees Jos Mordang (links) wordt in zijn aanvallende bedoelingen gedwarsboomd door een Maasbracht-speler.

Foto: JAN PAUL KUIT

MAASBRACHT - Fortuna Sittard oefende gisteren op het veld van Maasbracht tegen de plaatselijke vierdeklasser. Het terrein was goed bespeelbaar. Fortuna zegevierde met 8-0. Voor rust scoorde het team van Han Berger vier keer. Peter Schmitz opende de score. Erik Meyer en Aziz Doufikar bouwden deze verder uit tot 0-3, terwijl Meyer de ruststand op 0-4 bracht. In de tweede helft zorgden Jos Mordang en Aziz Doufikar, beiden met twee doelpunten, voor een 0-8 eindstand.

Fortuna begon met Hesp, Maessen,

Kicken, Plomp, Frijns, Barmantloo, en Schmitz in de basis. Na rust ble-

## Fortuna trefzeker tegen Maasbracht

Mordang, Doufikar, Sneekes, Meyer, ven Hesp, Maessen, Sneekes, zien".

Schmitz en Barmantloo achter in de kleedkamer. Voor hen in de plaats kwamen Van Zwam, Reijners, Me. Leod, Van Helmond en Brusselers. Opvallend was de positie van Richard Sneekes die in de eerste helft als rechtsbuiten goed tot zijn recht kwam. Samen met ex-Feyenoorder Gerrit Plomp zorgde hij voor veel gevaar. Over Plomp was Han Berger na afloop tevreden: „We hebben hem in het elftal moeten inpassen. Als vrije man, die voor de verdediging speelt, komt hij het best tot zijn recht. Dat heeft hij vandaag laten zien”.

## Van Breukelen praat mond voorbij: boete

KORTGENE - Hans van Breukelen moet betalen. De doelman is door PSV beboet naar aanleiding van een interview in het weekblad Panorama van afgelopen week. Daarin kritiseerde Van Breukelen coach Bobby Robson, die volgens de keeper eens zou moeten ingruppen. De Engelsman deed dat overigens onmiddellijk en zette zaterdag John Bosman uit het elftal.

Van Breukelen gaat akkoord met de boete die hem wordt opgelegd. „Ik heb gepleit voor evenwicht in het elftal. In India hebben we afgesproken met een vast concept door te gaan, maar sinds we terug zijn gaat het weer minder. Ik heb gepraat vanuit een frustratie, maar ik realiseer me dat ik op de stoel van de trainer ben gaan zitten. Dat verwijt Robson me en daar kan ik inkomen. Ik heb hem in een lastig parket gebracht. Daarom accepteer ik de boete.”

In het interview in Panorama pleit Van Breukelen voor een keuze tussen Romario en Bosman. „Ik heb dus voor m'n beurt gepraat. Zaterdag zat Bosman reserve, dat was Robson al eerder van plan. Nu krijgt iedereen de indruk dat Robson onder druk tot die beslissing is gekomen. In een gesprek dat we hebben gehad vond Robson me negatief in dat verhaal. Dat vind ik zelf niet, maar als je rust in de tent wilt, help ik met zo'n verhaal inderdaad niet erg mee.”

Die oefenwedstrijd, zaterdag in het Zeeuwse Kortgene, bekeek John Bosman vanaf de bank. Robson had de keuze op Romario laten vallen, geflankeerd door Ellerman en Kalusha. John Bosman was niet blij met die aanval. „Ik was verbaasd dat ik niet speelde. Ik vond juist dat het de laatste tijd wat beter ging. Met mij dan, niet met de ploeg nee. We zullen zien, ik ga er vanuit dat ik woensdag tegen Willem II gewonnen speel.” PSV won overigens met 2-0, beide doelpunten werden gemaakt door Romario.

TALENT NAAR VITESSE - Vitesse heeft voor het volgende seizoen de 18-jarige amateurinternational Dennis Krijgsman aangevraagd. De spits van de Alphenense zaterdag-eersteklasse ARC heeft een contract ondertekend dat hem voor de komende twee jaar aan de Arnhemse eredivisie-club bindt. Krijgsman was vorige maand topscorer van het Nederlandse amateur-elftal, dat drie wedstrijden op de Nederlandse Antillen speelde. Van de tien treffers die Oranje toen scoorde, kwam maar liefst de helft op naam van de 1.84 m. lange aanvallers.

BALL STAPT OP - Alan Ball, middenvelder van het Engelse elftal dat in 1966 wereldkampioen werd, heeft zaterdag ontslag genomen als manager van Stoke City. Stoke verloor met 0-4 van Wigan en kan een topplaats in de derde divisie vrijwel zeker vergeten.

INSTUIF AJAX - Ajax zal op 5, 6 en 7 maart zijn jaarlijkse instuif houden voor spelers van dertien tot zeven jaar. Kandidaten moeten zich schriftelijk aanmelden bijde landskampioen voor 28 februari.

HOFMAN NAAR EMS - Andre Hofman, momenteel nog werkzaam bij derdeklasser VOS uit Venlo, wordt komend seizoen de nieuwe trainer van het Roermondse EMS, dat dit seizoen strijd voert om de titel in de eerste klasse F van de afdeling Limburg. Trainer Andre Hofman maakte furore, toen hij met amateurclub Blerick zeer ver in het nationale bekertoernooi kwam.

ZWOLLE HUURT - FC Zwolle heeft voor de rest van het seizoen drie nieuwe spelers aangevraagd. In het kader van de te ontwikkelen samenwerkingsovereenkomst met Vitesse, komen de aanvallers Huub Loeffen en Raymond de Vries in Zwolle het voetbaljaar voltooien. Van FC Twente werd middenvelder Marco Roelofs gehuurd. Het drietal speelde zaterdag met de nummer laatst van de eerste divisie een oefenwedstrijd tegen FC Twente, die in een gelijkspel van 2-2 eindigde. Loeffen en de Vries scoorden voor Zwolle.

VERONA FAILLIET - Voetbalclub Hellas Verona is door de Italiaanse rechter failliet verklaard. De eigenaars van de club konden de schulden ter hoogte van 30 miljoen gulden niet inlossen. De club mag het seizoen echter afmaken en kan eventueel nog promoveren naar de Serie A. Na dit seizoen wordt bekeken of de club ook sportief failliet gaat. In dien zich een koper meldt, die aan de garanties van de Italiaanse voetbalbond tegemoet komt, kan een nieuwe club de plaats van Hellas overnemen. In 1985 won Verona nog de Italiaanse landstitel.

## oefenvoetbal

SVN-Fortuna Sittard 2 0-2  
Heerlen-Sp. V.V. 5-0  
Limburgia-RKSNE 0-0  
EHC-RKONS 0-0  
Voerendaal-Heksensberg 3-3  
SV Treebeek-Haanrade 3-2



## Personeel gevraagd

voor hele of halve dagen  
voor hotelwerkzaamheden.  
Hotel Limburgia, Grendelpl.  
19, V'Burg. 04406-12318.  
Leuke DAMES gev  
voor privéclub, garantie  
Tel. 045-445120.

271225, na 17.00 uur 045-228370.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Auto's te koop GEVRAAG van elk bouwjaar. Tel. 04422217.

Sportieve ESCORT 1.3 Bravo, bwi. '82, f 5.750 zeer mooi. Tel. 045-42412

Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00u.

Gebr. SWINKELS zijn ver-  
huurd naar De Beitel 74,  
Heerlen. Wij betalen de  
hoogste prijs voor al uw oud  
ijzer/metalen 045-422025

**Sex Meisjes**  
Volle bolle! 50 ct.p.m. 06-  
**320 320 22**





## Springruiter met Bonheur drie keer foutloos

# Van de Broek subliem naar Limburgse titel

Van onze medewerker TOINE RAMAEKERS

Als enige combinatie bleef Van de Broek met zijn paard Bonheur drie keer foutloos. Daarmee werd hij overtuigend provinciaal titelwinnaar. Overigens zal hij in de komende dagen tijdens Indoor Brabant in de internationale rubrieken aan de start komen.

Zes combinaties in de klasse zwaar II van het Limburgs kampioenschap hadden na twee manches nog steeds de nul kunnen vasthouden. Daar kwam tijdens de barrage drastisch verandering in. Elbert Vlaar opende met 33 fouten. Dat was geen goed voorbeeld, maar het gaf wel aan dat het niet gemakkelijk was om foutloos te blijven. Zowel Luc Steeghs, Toon Holtus, Henk van de Goor en Reinier van de Maas moesten ieder twee springfouten incasseren zodat Van de Broek zeker was van zijn titel. Dave Molin uit Geleen zal nog lang en met veel plezier aan de titelstrijd in Weert terugdenken. De jeugdige ruiter, die o.a. voor Henk Nooren paarden op wedstrijden uitbrengt, won zaterdag na een spannende barrage in de klasse Midden de titel. Zondag bleek hij ook nog de beste en snelste ruiter te zijn van de honderd aan de start verschenen combinaties in de klasse Licht. Bij de pony's viel Dave Molin al op door zijn mooie stijl van rijden. Het leverde twee titels op.

In de klasse zwaar I reed Eric van Horen met Black Jack lange tijd aan de leiding van de zeven barragecombinaties. Alleen Henk van de Broek zou nog in staat zijn om de Heldenaar van de door hem zo begeerde titel af te houden. Van de Broek reed met Delegate uiterlijk zeer rustig, erg kort wendend en foutloos. Het was de toeschouwers echter niet ontgaan dat hij al bij de voorlaatste hindernis de tijd voortdurend in de gaten hield. Een kleine versnelling zou hem ongetwijfeld de eerste plaats hebben opgeleverd. Maar die versnelling kwam er niet en dus werd Van Horen kampioen. Een weddenschap? Geen interesse in de titel? Van de Broek: „Ik kon echt niet winnen. Het paard moet nog zes jaar worden en dan kun je niet gaan racen”. Commentaar van Eric van Horen: „Van de Broek winnaar? Dan had hij maar sneller moeten zijn.”

In het begin van de tweede helft liepen de gasten weg naar 10-15 en hoewel Blauw Wit nog eens tot op twee doelpunten kwam (14-16) was duidelijk dat de gasten met hun degelijke spel de overwinning zouden pakken. Het werd uiteindelijk 17-19, waarmee Hermes de eerste en Blauw Wit de derde startpositie bezat voor de nacompetitie in de competitie. Richard Soree en Paul Vergans (ieder 4 voor de thuisclub) en Patrick van Olphen (5 voor Hermes) waren de succesvolste schutters.

Als enige combinatie bleef Van de Broek met zijn paard Bonheur drie keer foutloos. Daarmee werd hij overtuigend provinciaal titelwinnaar. Overigens zal hij in de komende dagen tijdens Indoor Brabant in de internationale rubrieken aan de start komen.

Zes combinaties in de klasse zwaar II van het Limburgs kampioenschap hadden na twee manches nog steeds de nul kunnen vasthouden. Daar kwam tijdens de barrage drastisch verandering in. Elbert Vlaar opende met 33 fouten. Dat was geen goed voorbeeld, maar het gaf wel aan dat het niet gemakkelijk was om foutloos te blijven. Zowel Luc Steeghs, Toon Holtus, Henk van de Goor en Reinier van de Maas moesten ieder twee springfouten incasseren zodat Van de Broek zeker was van zijn titel. Dave Molin uit Geleen zal nog lang en met veel plezier aan de titelstrijd in Weert terugdenken. De jeugdige ruiter, die o.a. voor Henk Nooren paarden op wedstrijden uitbrengt, won zaterdag na een spannende barrage in de klasse Midden de titel. Zondag bleek hij ook nog de beste en snelste ruiter te zijn van de honderd aan de start verschenen combinaties in de klasse Licht. Bij de pony's viel Dave Molin al op door zijn mooie stijl van rijden. Het leverde twee titels op.

In de klasse zwaar I reed Eric van Horen met Black Jack lange tijd aan de leiding van de zeven barragecombinaties. Alleen Henk van de Broek zou nog in staat zijn om de Heldenaar van de door hem zo begeerde titel af te houden. Van de Broek reed met Delegate uiterlijk zeer rustig, erg kort wendend en foutloos. Het was de toeschouwers echter niet ontgaan dat hij al bij de voorlaatste hindernis de tijd voortdurend in de gaten hield. Een kleine versnelling zou hem ongetwijfeld de eerste plaats hebben opgeleverd. Maar die versnelling kwam er niet en dus werd Van Horen kampioen. Een weddenschap? Geen interesse in de titel? Van de Broek: „Ik kon echt niet winnen. Het paard moet nog zes jaar worden en dan kun je niet gaan racen”. Commentaar van Eric van Horen: „Van de Broek winnaar? Dan had hij maar sneller moeten zijn.”

DEN HAAG - De handbalsters van ADB/V&L verloren in Den Haag kansloos tegen een knap spelend Hellas. Het werd 25-15, nadat de thuisploeg bij rust al de helft van dat verschil had gerealiseerd: 12-7. De speciale bewaking op de Hongaarse Fekete leek Hellas niet te deren en zelfs het uitvallen (kort na de rust) van topscoorster Ingrid de Klerk werd verbazend goed opgevangen door Hellas.

Qua spel was V&L niet eens zoveel minder dan de tegenstander, maar het missen van een aantal uitgespeelde kansen

## V&L-dames afgetroefd

kwam de rust in de Geleense ploeg niet ten goede. Philomen Janssen was in feite de enige die de goede richting wist te vinden, maar zelfs haar zeven doelpunten konden V&L niet in de buurt van de tegenstander brengen.

Carla Kleintjens, meestal goed voor een handjevol doelpunten, werd kort gedekt door de erva-

ren Fekete en kwam maar moeilijk tot scoren. Karen Hillen profiteerde weliswaar van de extra ruimte, maar had vier of vijf keer aan honderd procent kansen niet genoeg. Na de rust heropende V&L de score nog wel, maar zakte daarna snel weg toen na een gemiste strafworp Hellas de verhoudingen van voor de rust herstelde: 25-15.

## Selex BSW houdt stand

Van onze medewerker TIBERT LAGARDE

WEERT - Selex BSW heeft zaterdagavond met een klein verschil de competitiewedstrijd in de ere-divisie basketbal tegen VGNN Donar gewonnen: 90-87. De Weerter thuisploeg kwam tegen de Groningers behoorlijk gehandicappt ten tonele. De Amerikaanse speler Keith Reynolds moest met een blessure de wedstrijd vanaf de bank lijdzaam toezien. Binnen het team werd dit door de basisvrij (Williams, De Jager, Van Poelgeest, Esveld, Van Kempen) echter goed opgevangen.

Frank Ardon, normaliter een van de Groningse topscorers, werd in de eerste twintig minuten volledig aan banden gelegd. Via 20-11 werd in de veertiende minuut het grootste verschil gerealiseerd: 34-23. Maar de noorderlingen wisten van geen opgeven. Onder leiding van hun Amerikaan Day (topscorer met 33 punten) sloegen zij terug. De coaches speelden hier met veel tactische wissels op in. Halverwege was het verschil teruggebracht tot vier punten: 44-40.

Net als in de beginfase kwam Weert na de pauze goed uit de startblokken. De hoge tempoversnellingen vormden de basis voor de voorsprong van 56-46 en 73-65. Het lukte de Groningse equipe echter weer om dichtbij te komen, ook al bleef het saldo in de laatste vier minuten constant rond drie a vier punten schommelen. Ondanks twee keer balverlies van beide ploegen in de resterende 44 seconden bleef de stand op het scorebord gehandhaafd: 90-87.

## Handbalploegen maken zich op voor verlenging

SITTARD/GELEEN - In de komende twee weken zal er voor de heren in de ere-divisie geen competitiehandbal zijn: de nationale ploeg verblijft voor een trainingsstage in Duitsland en zal aansluitend naar Zwitserland reizen voor een drietal interlands. In het weekeinde van 16 en 17 maart begint dan de nacompetitie.

Daartoe werden, aan de hand van de stand na de nu afgewerkte reguliere competitie, de teams in drie groepen van vier ingedeeld. E&O, Tachos, Sittardia en V&L vormen de kampioensgroep; Hermes, Aalsmeer, Blauw Wit en Hellas de middengroep en ESCA, HVT, OSC en Hengelo de degradatiegroep. Deze laatste groep speelt een complete nacompetitie (de reeds behaalde punten blijven staan) om na te gaan welke twee ploegen uiteindelijk degraderen.

De middengroep speelt een halve competitie om de NHV-prijs (1500 gulden). De behaalde punten worden niet meegenomen en het thuisrecht wordt bepaald door de rangorde: de hoogste-plaatste speelt thuis.

Volgens diezelfde methode wordt door de ploegen in de kampioensgroep bepaald welke twee teams tenslotte in een reeks van maximaal drie wedstrijden gaan spelen om het kampioenschap.

**Programma 16-17 maart - Kampioensgroep:** E&O - Tachos, Sittardia - V&L. **Middengroep:** Hermes - Aalsmeer, Blauw Wit - Hellas. **Degradatiegroep:** ESCA - HVT, OSC - Hengelo.

## Na geslaagde kwalificatie voor Rotterdam

# Nijssen loot Lendl

Van onze tennismedewerker

tij met de Deen Michael Mortensen op het programma zet.

ROTTERDAM - Voor de eerste keer dit jaar heeft Tom Nijssen zich voor een hoofdtoernooi kunnen plaatsen. Hij deed dit in Rotterdam.

Na de geslaagde kwalificatie verliep de loting voor het hoofdschema echter niet gunstig. Tom Nijssen moet immers in de eerste ronde aantreden tegen de favoriet voor de eindzege, de Tsjech Ivan Lendl.

Omdat Lendl gisteren nog de finale moest afwerken in het toernooi van Memphis, staat de confrontatie tussen de Tsjech en Nijssen pas woensdag in Rotterdam op het programma. Mogelijk dat Nijssen hierdoor dinsdag reeds zijn eerste dubbelpaar-

In ieder geval, in de kwalificatiestrijd ging de Sittardenaar voortvarend van start met overwinningen op respectievelijk de Duitser Frederik Fetterlein (6-0, 6-2) en de Fransman Frederic Fontang (7-5, 6-7 (0-7), 6-4). In de derde partij (tegen de Australiër Marc Woodforde) had Tom Nijssen aanvankelijk niets in te brengen. Hij verloor de eerste set met 6-0. In de tweede set ging de strijd gelijk op. Zonder serviceverlies kwam onze landgenoot in de tiebreak, die hij door aanvallende tennis won. Bij 1-1 in de derde set slaagde hij er in een break te forceren. Deze bleek uiteindelijk beslissend. Nijssen won met 0-6, 7-6, 6-4.



● Stefan Edberg, twee ton rijker door succes in Stuttgart.

## Favorieten bevestigen positie

MEMPHIS/STUTTGART - De favorieten bij de diverse internationale tennistoernooien hebben zondag hun positie op de plaatsings- en wereldranglijsten bevestigd. De Tsjechoslowaak Ivan Lendl zegevierde in Memphis. Zijn landgenote Jana Novotna deed dat in Oklahoma City en Stefan Edberg tenslotte was de beste in de Classics van Stuttgart.

Lendl kon in de eindstrijd niet echt haast maken om het vliegtuig naar Nederland te pakken. De in Rotterdam

dam ook als eerste geplaatste Tsjech werd door Michael Stich een uur en drie kwartier bezig gehouden. De Duitse Davis Cup-speler had tegen de jonge Amerikaan Michael Chang met 6-2, 6-2 een visitekaartje afgegeven. De stijgende lijn in zijn spel was nog niet genoeg voor de eerste prijs van 165.000 gulden. Die cheque was voor Lendl.

Stefan Edberg vergrootte in Stuttgart, dankzij de gedwongen afwezigheid van zijn rivaal, de voor-

sprong op Boris Becker op de wereldranglijst van zeventien tot 474 punten. De Zweed, die in de halve eindstrijd de verrassende Rijnsburger Jan Siemerink uitschakelde, leek in de finale snel klaar te zijn met zijn landgenoot Jonas Svensson. Edberg won de eerste set in iets meer dan een half uur (6-2).

Van snel doordrukken kwam niets. Svensson, die zaterdag tegen Guy Forget een matchpoint moest overleven, vocht ook nu dapper terug. De beloning voor zijn strijdlust kwam met 6-3, mede door de vele foutjes die Edberg zich permitteerde. De inspannende partij tegen Forget (2 uur en 13 minuten) werd Svensson echter noodlottig. Edberg redde met 7-5, 6-2 de eer en een topverdiens van dik twee ton.

Siemerink heeft geen scholing in wedstrijden tegen de top-tien van de wereld. Dat is op de baan terug te vinden tegen een man als Edberg. Een minder sterke kant hebben beiden, de backhand van Siemerink, de fore-hand van Edberg, maar de Zweed, vijf jaar ouder, is gewend aan de snelheid waarmee de sterken de ballen over de baan jagen. Hij schrikt niet van de uitstekende service van Siemerink, omgekeerd gebeurt dat ook niet, maar Edberg kan er simpelweg gemakkelijker mee uit de voeten.

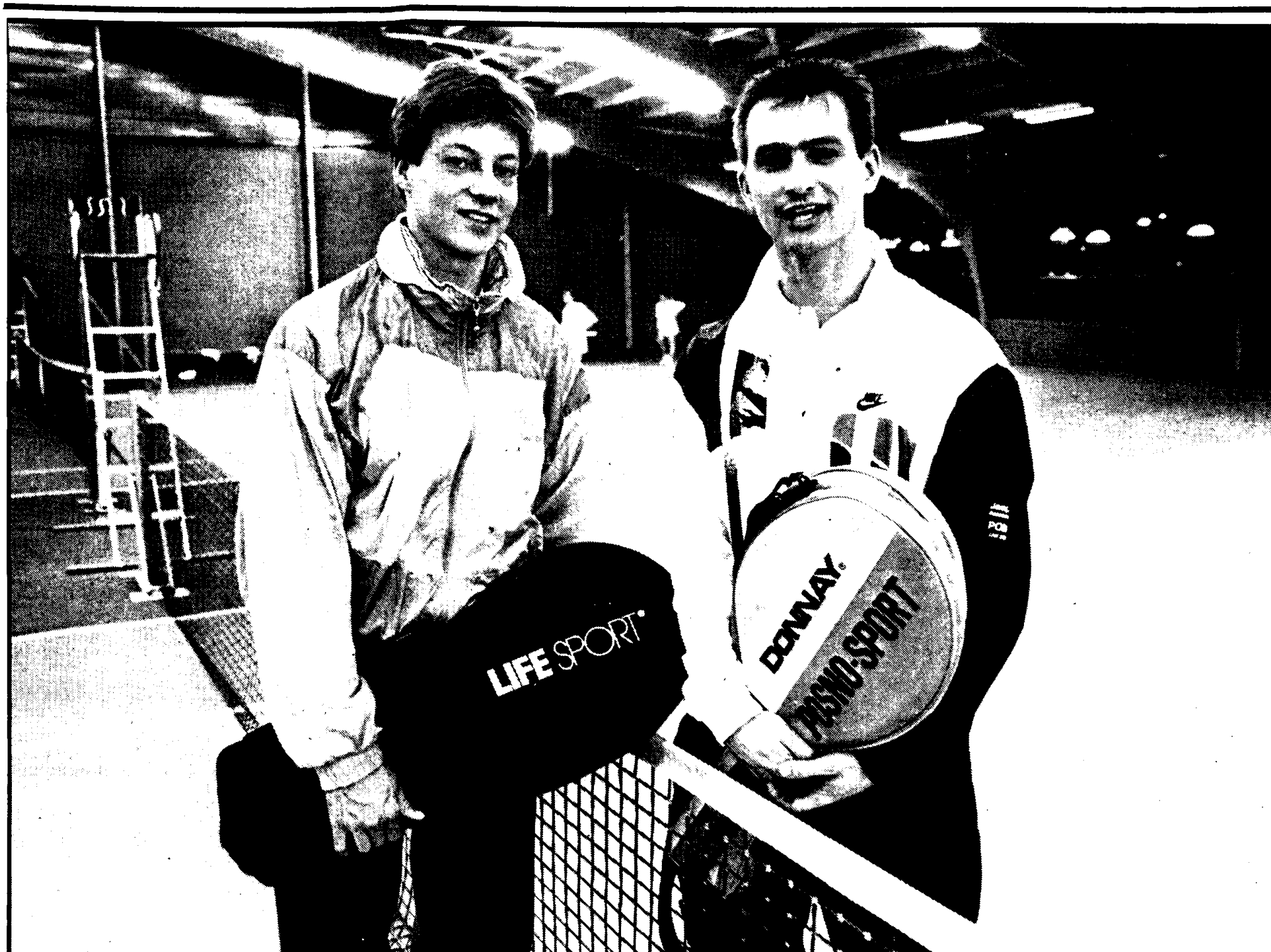
Jan Siemerink zal vandaag weer gaan trainen in de zekerheid dat hij na zeven partijen niet met lege handen uit Stuttgart is vertrokken. Meer dan 65.000 gulden prijsgeld, 204 punten voor de ATP-ranglijst en daarmee een sprong die hem van net onder de honderd tot in de buurt van de vijftigste plek brengt. De plaats waar op dit moment de spelers staan die tot de sterken van Nederland worden beschouwd.

Bij het indoortoernooi van Memphis was het geluk van Mark Kovermans opgebruikt. De Nederlander, die de avond tevoren bij een achterstand van 2-6 en 1-1 tegenstander Pete Sampras met een verrekende disjospier in de baan zag stappen, verloor in de kwartfinales van het 1,2 miljoen dollartoernooi met 4-6, 2-6 van Michael Stich.

was voor Manon Belgens en Nadine Soons. Eerstgenoemde Sittardse heeft blijkbaar geen training nodig. Zonder enige wedstrijdtraining won zij de titel door de clubgenotes Vera Bakker en Caroline Houben met 7-6, 6-2 te verslaan.

In het gemengddubbel won Rob van Oppen zijn enige titel in dit winterseizoen. Met Arlette Lochman won hij, zij het in drie sets, van Theo Hoek en Caroline Houben (haar tweede finale die zij verloor): 6-1, 4-6, 7-6.

In de C-klasse ging de zege naar de twee finalisten in het enkelspel Hans Franssen en Daniel Jongen. Zij wonnen met 6-2, 6-2 van Richard Bastings en Jean Pierre Hermans. Bij de dames waren Inge Smeets en Monique Gerlach het beste C-koppel door in de finale Pauline Endlich en Suzanne Hoenen te verslaan met 6-0, 6-3.



● De winnaars in het Limburgs kampioenschap dubbelspel: Hans-Peter van Oirschot (links) en Stephan Ehrhrit.

## Ongenaakbaar in Limburgs kampioenschap dubbelspel

# Ehrhrit en Van Oirschot onderstrepen hun klasse

SITTARD - Stephan Ehrhrit en Hans-Peter van Oirschot, de twee Limburgse spelers die hoog op de nationale Audi-ranking staan, hebben in het provinciaal tenniskampioenschap dubbelspel hun status bevestigd. Hoewel zij voor het LK slechts als tweede geplaatst waren, toonden zij zich onbetwist de sterksten.

Zonder setverlies kwamen zij in de finale, die zij tegen Arjen Timmers en Marcel Lamers speelden. In een snelle partij wonnen zij met 6-3, 6-2.

De eerste geplaatste Jeroen de Jong en Rob van Oppen gingen in de kwartfinale tegen de uiteindelijke finalisten Lamers en Timmers met 11-5 onderuit. De griepaanval van

De Jong was hier mede oorzaak van.

In het damesdubbel bereikte het eerstgeplaatste duo Ellen Brutsaert en Andrea Kriescher evenmin de halve finale. Brutsaert kon niet op tijd aanwezig zijn voor deze partij, zodat de zusjes Eugénie en Alexandra Curfs zonder te spelen de halve finale bereikten. De eindzege

WEERT - Henk van de Broek uit Sevenum heeft in het hip centrum van dressuur- en springstal De IJzeren Man (teert) er geen twijfel over laten bestaan wie momenteel de beste landelijke ruiter is. In de barrage van de klasse zwaar I van het Limburgs kampioenschap voor springruiters leek het weliswaar nog op alsof hij de titel vrijwillig overliet aan Eric van Horen, maar in de barrage van de rubriek zwaar II toonde eerstgenoemde zich superieur.

## Concurrent Tachos houdt ploeg van tweede plaats af

# IJdele hoop voor Sittardia

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

ALWIJK - In de laatste wedstrijd van de reguliere zaalhandbalcompetitie bij de heren (eredivisie), won V&L/Sittardia er niet in geslaagd de tweede plaats veilig te stellen.

Concurrent Heliiform/Tachos won het beslissende duel met 23-21, nadat hij rust de ploegen nog in balans hield: 11-11.

De aanvoering van Tachos, dat Guido Mastenbroek al snel van een speciale betoog voorzag, had Sittardia een tekortkoming voor opbouwspeler Dick Coenders in petto. Hoewel desondanks zijn doelpunten het verschil (acht in totaal) konden Sittardianen de score van de thuisclub neutraliseren en aanvaarden zelfs een voorsprong nemen. De snelle tegenaanval, meestal ingeleid door doelman Dick Mastenbroek, was in die fase het belangrijkste aanvalswapen van Sittardia. Leon Tummers, niet spelend vanwege een enkelblessure, werd door de ploeg niet echt gemist.

Dick Mastenbroek gaf na minstens een kwartier spelen te kennen dat hij last had van een beenblessure en aan vervanging toe was. Zijn plaats werd ingenomen door Jan de Lange, die begon met stoppen van een strafworp en verder ook aardig bleef doen. De rust kreeg Sittardia pas echt te merken met het linker aanvalsspel van de thuisclub. Coenders moest voortdurend aandacht vragen voor de hoekspeler Konitz maakte daar gebruik van. Niet minder dan zevenmaal scoorde de Pool die in jonge bewakers Jacobs en Goffin meer dan eens het nakijken gaf.

Alhoewel door zijn doelpunten bleef Tachos meestal twee of drie treffers voor. Bij 20-20 en nog een minuut of twee voor de boeg was alles weer mogelijk. Tachos bleef voorgaan in de eerste helft, maar leek bij 22-21 (en minder dan een halve minuut te spelen) te worden op een gelijkspel. Maar doelman Bassa ranselde de break van Lambert Schuurs uit zijn handen, waarna Frank Coenders de stand op 23-21 bepaalde. De laatste scoorden waren de topscorers.

## Olympus nog onvolwassen

GREB - Tussen de Nederlandse ploegen Avero Olympus en de top van het vrouwenvolleybal zit nog een wereld van verschil. Dat bleek in de eindronde van de strijd om de Europese beker voor landskampioenen, waar de ploeg uit Sneek niet slechts één gewonnen setje miste werd. De winst in de Joegoslavische stad ging naar het organiserende Mladost.

De formatie trok profijt van de aanval van een Russische coach en de Russische speelster en versloeg de eindstrijd veelvoudig bekerwinnaar Sverdlovsk in de finale op een makkelijk eenvoudige wijze. Het was de enige debutant in de finale, voldeed slechts in zijn tweede wedstrijd, uitgerekend toen favoriet Mladost, Zagreb de tegenstander was. Weersing en co brachten de thuisclub op de rand van de afval. Meer dan een gewonnen setje miste desondanks niet in. Het werd 3-0 (8-15, 16-14, 12-15, 13-15). Een dag later was de formatie van coach Wim Wijnen kansloos tegen titelverdediger Sverdlovsk.



## limburgs dagblad

## bulletin



## volleybal

Eredivisie Heren	3-2	Muvoc	1-0	Elan x	10-3	Erica-Gazellen	19-15	Deurne-Heeze	12-5	3e klas F	5-5	3e kl. F.	5-5	SKC Kegelvr. '89 11	3839 H	blijft
Kuipers-Rentokil	3-2	Gevers/VCL 2	2-0	NAC 2	10-3	PSV-UDI	21-23	4e klas B	11-7	Eijsden-Sjotter 4	11-3	Charleroi 2-Brunsum	3/4-4/4	SKC in 't Broek	3784 H	
Deftalloy-Nashua	2-3	Phoenix-Grovec 2	1-3	VVS	14-33	Stand:		4e klas B		Keer 2-Kanaries 2	11-3	HMC 2-DJZ	4/4-3/4	SCOMS 11	2530 H	
Normis-EAVV	3-1	Rapid 3-Sittardia 4	3-0	Grovec 2	14-31	PSV	14-21	Veld-hecke		Sport 2-Tornado b.3	3-3	SWB 2-Wolstadt	4-4	SKC Kegelvr. '89 11	36	
Zoemers-Reflex	3-0	SEC 4-Spartak 3	3-1	SVM	14-30	SVN	14-21	Heren Hoofdklasse		Sport 3-Pottel 5	3-3	SWB 2-Wolstadt	4-4	SKC Hoensbroek 11	34	
Vare-Brother M.	3-2	VCH 1-Avoc 3	3-1	Phoenix	13-28	Laren	14-19	Pinko-Bloemendaal	0-2	Erka 2-Boeremang gest.	14-4	SMB 3-Gess	3-5	SKC VVRL Pool 11	29	
De Donits	3-0	Muvoc 3-Volharding 3	2-3	Rapiditas	13-28	Rapiditas	14-14	Victoria-KI Zwitterland	3-2	3e klas G		3e klas G		SCOMS 11	27	
De Donits	3-0	Jokers 4-De Heeg 2	3-0	UDT	14-23	UDT	14-14	Tilburg-Amsterdam	1-1	St. Entree 5-Kilo 2	0-2	4e klas D		SCOMS 11	9	
Leithon-Nashua 2	3-2	SEC 5-Nivoc 2	1-3	Rapid 4	13-20	Blerick	14-9	Forward-Kompong	4-2	St. Entree 4-Quelle 2	10-0	3e kl. D.		SCOMS 11	4157 H	
Blender-Vocasa	3-1	Avanti 4-De Heeg 3	3-0	Sittardia 4	14-10	Erica	14-9	HGC-SCHC	3-1	Gez. Heide-Hermes	8-4	Kerkrade 1-DJZ	4-3 (4-4)	SCOMS 11	4081 H	
Gevamy-Radios	3-0	EPV 3-Elsaloo 3	3-0	Spartak 4	14-10	Blauw Wit	14-7	Haas 2-Klasse A		3e klas H		Kaisa 2-Reuver 2	3/4-4/4	SCOMS 11	4036 H	
Camp Linne-Vorek	3-2	Majas A.1.	3-0	Avoc 3	14-0	Derde Divisie		Deurne-Blerick	4-3	Holz-Cosmos 2	5-4	Fortuna 2-Blerick 2	3/4-4/4	SCOMS 11	4008 H	
Rijnmond-Tornado	1-3	Sittardia-Dynamic	3-0	Jokers 4	14-42	HRS-Vios	31-19	Dames 4e klas A		Cuyperje-Fortuna 2	4-4	Venlo 4-Venry 2	6/4-1/4	SCOMS 11		
Radios	15-38	VCH-Volharding	3-1	Avoc 2	13-36	DVC-Jupiter	21-22	Bosdael-Heeze	3-4	Rood Wit 3-Kolonia 2	1-2	Horst-Tegelen 3	5-3	SCOMS 11		
Tornado	15-35	Majas A.2.	3-0	EPV 3	13-27	Bergijk-Meteoor	19-23	Veld-hecke	12-4	St. Entree 4-Quelle 2	1-2	De Witte Dame 2 (vrij)		SCOMS 11		
Gevamy/VVC	15-28	Majas B.	3-0	VCH 3	13-25	Habo-Ven L 2	21-18	Dames Hoofdklasse		3e klas I				SCOMS 11		
Vrevoek	15-27	Majas B.2.	3-0	Muvoc 3	14-17	HRS	14-19	Kampong-Den Bosch	5-2	Vissers Aut 3-Eendracht 2	1-0			SCOMS 11		
Leithon	15-25	VCH 2-De Heeg 2	3-2	De Heeg 2	14-19	Swift R. 2	14-17	Laumen 7-St. Entree 3	1-2	Joffer 3-Driessen b.	7-7			SCOMS 11		
Redrecht Sport	15-24	VCH 2-De Heeg 2	3-2	De Heeg 3	14-14	V en L 2	14-10	Kolonia 3-Quelle 3	8-5	Laumen 7-St. Entree 3	1-2			SCOMS 11		
Vocasa	15-24	VCH 2-De Heeg 2	3-2	Nivoc 2	14-10	HABO	14-19	Soleil 3-Holz 2	4-1	Soleil 3-Holz 2	4-1			SCOMS 11		
BSC Comp. Serv/DS	15-18	SEC-Sittardia 3	1-3	Elsaloo 3	13-6	Meteoor	14-13	3e klas J		3e klas J				SCOMS 11		
Rijnmond	15-16	SEC-Sittardia 3	1-3	SEC 3	14-5	Vios	14-13	Joffer 2-Soleil 5	0-4	Joffer 2-Soleil 5	0-4			SCOMS 11		
Camp Linne	15-15	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	Bergijk	14-12	Keelkamp 4-Hoensbroek 2	3-2	Keelkamp 4-Hoensbroek 2	3-2			SCOMS 11		
Somas/Activia	15-13	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	Jupiter	14-10	Kolonia 5-Vissers Aut 4	2-6	Kolonia 5-Vissers Aut 4	2-6			SCOMS 11		
Nashua/VCG 2	15-8	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	Sport 3-St. Entree 6	2-4	Sport 3-St. Entree 6	2-4			SCOMS 11		
De Divisie II		VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas K		3e klas K				SCOMS 11		
Velden-Flamingo's	3-1	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	Bekkers 4-Adveo 5	6-0	Bekkers 4-Adveo 5	6-0			SCOMS 11		
Tartw. Rooyse	0-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	Ally b. Adveo 4	6-0	Ally b. Adveo 4	6-0			SCOMS 11		
Gevers-Moonen	0-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	Born 2-Zw. Schaap 2	6-0	Born 2-Zw. Schaap 2	6-0			SCOMS 11		
Gevamy 2-Jola	3-0	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	FC Sante-Sitt 3	2-1	FC Sante-Sitt 3	2-1			SCOMS 11		
VCH-Sterne	3-0	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	Bouwkompas 4-Zwaluw 2	3-5	Bouwkompas 4-Zwaluw 2	3-5			SCOMS 11		
Peelpush Hypoth.	3-1	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	DWC-Adveo	2-5	DWC-Adveo	2-5			SCOMS 11		
Stand:		VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas L		3e klas L				SCOMS 11		
Gevamy/VCL	15-38	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas M		3e klas M				SCOMS 11		
Peelpush	15-37	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas N		3e klas N				SCOMS 11		
Gevamy/VVC 2	15-36	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas O		3e klas O				SCOMS 11		
Velden	15-32	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas P		3e klas P				SCOMS 11		
VCH	15-28	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas Q		3e klas Q				SCOMS 11		
Flamingo's	15-23	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas R		3e klas R				SCOMS 11		
Hypoheker/VCS	15-23	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas S		3e klas S				SCOMS 11		
Yola/Olympus	15-17	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas T		3e klas T				SCOMS 11		
De Sterre	15-17	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas U		3e klas U				SCOMS 11		
Rooyse VK	15-14	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas V		3e klas V				SCOMS 11		
Tartw/VCH	15-13	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas W		3e klas W				SCOMS 11		
Moonen Papier/VVK	15-7	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas X		3e klas X				SCOMS 11		
De Divisie II		VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas Y		3e klas Y				SCOMS 11		
Vorend. Facpa	0-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas Z		3e klas Z				SCOMS 11		
Kamp. Janssen	1-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AA		3e klas AA				SCOMS 11		
Gevers 2-Revo	1-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AB		3e klas AB				SCOMS 11		
Interkont. Ledub	1-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AC		3e klas AC				SCOMS 11		
VCH 2-Vocasa	3-0	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AD		3e klas AD				SCOMS 11		
Hajras-Rapid	3-1	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AE		3e klas AE				SCOMS 11		
Stand:		VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AF		3e klas AF				SCOMS 11		
Hajras	16-47	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AG		3e klas AG				SCOMS 11		
Facpa VC Weert	16-43	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AH		3e klas AH				SCOMS 11		
Janssen/de Jong/VCH	16-43	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AI		3e klas AI				SCOMS 11		
Revo	16-26	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AJ		3e klas AJ				SCOMS 11		
Kompro/HBC	15-25	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AK		3e klas AK				SCOMS 11		
Ledub	15-22	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AL		3e klas AL				SCOMS 11		
Interkont. P	16-21	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AM		3e klas AM				SCOMS 11		
Rapid	16-21	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AN		3e klas AN				SCOMS 11		
Vocasa	15-18	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AO		3e klas AO				SCOMS 11		
VCH 2	15-12	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AP		3e klas AP				SCOMS 11		
Gevers/VCL 2	15-12	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AQ		3e klas AQ				SCOMS 11		
VC Voerendaal	15-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AR		3e klas AR				SCOMS 11		
Eredivisie Dames		VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AS		3e klas AS				SCOMS 11		
Gevamy-Bosta	3-0	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AT		3e klas AT				SCOMS 11		
Devali-Vezeno	3-0	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AU		3e klas AU				SCOMS 11		
Zoemers-TDK	1-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AV		3e klas AV				SCOMS 11		
Blender-Brother M.	1-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AW		3e klas AW				SCOMS 11		
Leurgus-Sudosa	3-0	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AX		3e klas AX				SCOMS 11		
Normis-Symmachia	2-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AY		3e klas AY				SCOMS 11		
Nokia-Sarto	2-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas AZ		3e klas AZ				SCOMS 11		
Tonigado-Somas	2-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BA		3e klas BA				SCOMS 11		
Doe-Henzo	3-1	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BB		3e klas BB				SCOMS 11		
VCH 2-Rapid	3-0	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BC		3e klas BC				SCOMS 11		
KAVV-Gevamy 2	3-0	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BD		3e klas BD				SCOMS 11		
Stand:		VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BE		3e klas BE				SCOMS 11		
Gevamy/VVC 2	15-34	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BF		3e klas BF				SCOMS 11		
Henzo/Oikos	15-34	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BG		3e klas BG				SCOMS 11		
Tonigado/V	15-34	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BH		3e klas BH				SCOMS 11		
EAVV	15-30	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BI		3e klas BI				SCOMS 11		
DOS	15-30	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BJ		3e klas BJ				SCOMS 11		
Somas/Activia	15-23	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BK		3e klas BK				SCOMS 11		
Symmachia	15-23	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BL		3e klas BL				SCOMS 11		
Sarto/Pelikaan	15-17	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BM		3e klas BM				SCOMS 11		
Normis/Orion	15-11	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BN		3e klas BN				SCOMS 11		
Nokia/VCT	15-10	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BO		3e klas BO				SCOMS 11		
Rapid	15-4	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BP		3e klas BP				SCOMS 11		
De Divisie II		VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BQ		3e klas BQ				SCOMS 11		
Vorend. Flamingo's	1-3	VCH 2-De Heeg 2	3-2	SEC 3	14-5	DVC	14-7	3e klas BR		3e klas BR				SCOMS 11	</	



# DE MEUBELBOULEVARD IS WEER OPEN

## NIEUW: Galerie Jan des Bouvries en Poseidon waterbedden.



### MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS b.v.

CABERGERWEG 10, 6217 SC MAASTRICHT, TEL. 043-215585

Het feest bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderburg helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts afstaan (dus niet de slinger maar het centrum). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

Breng eens een bezoek aan deze schitterende meubelboulevard waar u de grootste en moiste collectie meubelen vindt.

Wij bieden u:

1. 10.000 m2 verkoopoppervlakte (351 fabrikanten onder een dak)
2. klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen
3. scherpe prijzen voor binnen- en buitenland
4. een schitterende en smaakvolle presentatie
5. een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitecten aanwezig)
6. een groot assortiment van bekende merkartikelen: o.a. Auping - Artifort - Bench - Rolf Benz - Castelijin - Harvink - Hennie de Jong - Young International - Metaform - Pastoe en Leolux
7. een juweel van een slaapkamerafdeling
8. exclusieve moderne en klassieke verlichting

Tevens beschikken wij over 100 gratis PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT.

's Maandags vanaf 13 uur geopend.  
Donderdagavond koopavond tot 21 uur.

#### 06-lijnen

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijft proberen.  
**De pornobox**  
onbeschaamd, maar wel eerlijk.  
06-320.320.51 (50 ct p.m.)

**Ruilsexbox**  
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.  
06-320.326.99 (50 ct p.m.)  
De man trilt als hij ziet dat die mooie blonde meid niet onder haar rokje draagt.  
(50 ct p.m.)  
06-320.326.92

**Bevend**  
van hete opwindend ziet ze hem die gummi handschoenen aantrekken. Zal hij nu alles doen?  
06-320.326.91 (50 ct p.m.)  
Plots doet de man zijn regenjas open  
in plaat van te schrikken gaat Elvira dieper met hem het park in...  
06-320.326.90 (50 ct p.m.)  
Dierlijke gaat op een rare homotruiter liggen.  
Plots klikken

**boeien**  
om armen en benen. Dan komt die man...  
06-320.330.17 (50 ct p.m.)  
De vrouw slaapt nog als het meisje haar sliep past. Plots snauwt ze. "Trek uit ondeguld!"  
06-320.329.25 (50 ct p.m.)

**Lesbisch**  
gestraft. 06-320.329.25 (50 ct p.m.)  
Astid is 2 jaar serieus getrouwd als ze in de kelder met een buurjongen een heerlijke sensatie beleefd  
(50 ct p.m.)  
06-320.329.24

**2 Lesbienes**  
gaan door het lint, als ze die apparaatjes bij elkaar proberen.  
06-320.330.19 - 50 ct p.m.  
Sandra's eerste

**SM ervaring**  
bevend van opwindend voelt ze hoe de handboeien vallen. Onderwerpt ze zich?  
06-320.329.23 (50 ct p.m.)  
Dat blote gymbakje deed 't. De man laat haar nablijven. Verleiden aan het wandelen. Hoger die

**mooie benen.**  
06-320.340.01 - 50 ct p.m.  
In zijn natte zwemslijp is die man wel heel erg fors. De vrouw neemt hem apart.  
Ga liggen hier!  
06-320.330.61 - 50 ct p.m.  
De gysier is lek. Tina mag bij de blonde buurvrouw in bad. "Kom liefje, we gaan er samen in."

**Lesbisch..**  
06-320.330.52 - 50 ct p.m.  
Weg die hand...niet doen! Nee, niet met je tong. Maar als de buurjongen toch verder gaat bij mooie

**getrouwde Eva**  
06-320.326.73 - 50 ct p.m.  
Elly speelt met een leuk apparaat als de man vernemen valt "Kijk es, hier heb ik iets beters voor je!"  
06-320.329.22 (50 ct p.m.)  
Als Anouk kletsnat uit bad komt en plots tegen haar vriend aanblijft beleven ze allebei

**iets heerlijks...**  
06-320.327.70 - 50 ct p.m.  
**Hoorspel**  
Bordeel met tralies. Bekende prooi. Linda op de marktmarkt. Chantage en sex. Lia's overgave.  
06-320.326.72 (50 ct p.m.)  
Winkeldiefstal. Een mooie blonde meid betrapt, 2 wettige mannen doen een diepgaand onderzoek...

**Grieks**  
06-320.330.09 - 50 ct p.m.

**Life-Line**  
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy op  
06-320.327.88 - 50 ct p.m.

**De Trio-Box**  
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr.  
06-320.327.37 - 50 ct p.m.

**Op de bisexbox**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwje.  
06-320.328.38 - 50 ct p.m.  
Het leven begint bij de 40. Ook het sexleven. Op de 40-plus Box zijn en ongedwongen met leeft-genoten  
06-320.327.28 - 50 ct p.m.

De vrouw heeft innige visite van haar lesbische vriendin. Het meisje brengt thee. Naakt op hoge hakjes...  
50 ct p.m.

**06-320.340.95**  
Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de

**Generatiebox.**  
06-320.326.27 - 50 ct p.m.

**In de sauna**  
ziet Ankeke voor 't eerst in haar leven een naakte knul. Haar ogen verblinden hem en dan...  
06-320.340.88 - 50 ct p.m.

**masseert**  
duizelt het haar even als dat zonder sliepje moet  
06-320.340.41 - 50 ct p.m.

**Boeiend**  
Diane bekijkt verbaasd een SM kamer. Waar zijn die katrollen voor? Als ze het voelt is het te laat...!  
06-320.340.75 - 50 ct p.m.

**Ada voor SM**  
kleding. Driehoekjes veters, ketens. Waar is dit voor. Als ze vastligt leert ze het  
06-320.340.69 - 50 ct p.m.

**Flirtbox**  
06-320.330.01 (50 ct p.m.)

**Homo:**  
Zoek je 'n lekker boy? Bel 06-320.330.18 Inspr. 01720-22484 (50 ct p.m.)  
Slanke dijen, jarels en nylons. De vrouw kleedt het mooie meisje aan en uit "Nu je sliepje nog!" 50cpm  
06-320.340.55

**Homo:**  
Het is wel slikken voor die hete jongens.  
06-320.330.88 (50 ct p.m.)  
Wil je een lekkere meid? Bel de hete

**vrouwenlijn**  
06-320.326.33 (50 ct p.m.)

**Sexhoorspel**  
Geketend bij de sheik. SM. vrouw in boeien. De knul chanteert de blonde vrouw...  
06-320.340.45 - 50 ct p.m.

**Bi-sex**  
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen, ook trio!  
06-320.330.91 (50 ct p.m.)  
Direkt afspreken met een hete meid!  
**Tippelcomputer**  
06-320.330.79 (50 ct p.m.)  
Yvon geeft een knul een lift.  
**Haar korte rok**  
en die mooie bruine benen maken hem gek.  
Ze krijgt zijn...  
06-320.340.25 - 50 ct p.m.

#### Homo

direkt apart. Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel 06-320.322.75 (50 ct p.m.)  
Eng giurderij! Tini grijpt de buurman. Kom jij maar es binnen! Dan MOET hij haar van top tot teen.  
06-320.340.36 - 50 ct p.m.

Zoek je een sexrelatie met een  
**lekkere meid??**  
06-320.320.44 (50 ct p.m.)  
De man van Wilma kijkt toe als ze zijn beste vriend voor het eerst forse

**Griekse sex**  
leert verdragen.  
06-320.340.33 - 50 ct p.m.  
Ze is 27, mooi en gehuwd. Ze licht om een man die met haar uitwil. Maar als ze voelt hoe stevig

**hij beweegt**  
06-320.340.22 - 50 ct p.m.  
Direkt snel-sexcontact de

**Live afsprekklijn**  
06-320.320.55 (50 ct p.m.)

**SM**  
Anouk lift met een echtpaar in zwart leer. Op een stille plek leert ze haar meester en meesters kennen.  
06-320.340.15 - 50 ct p.m.

**Sexcontacten**  
06-320.321.44 (50 ct p.m.)

**Hetero-Kontakt**  
De heetste Sexspraken!! Bel 06-320.330.66  
2 knullen

**heet bezig**  
Een man valt binnen. Nee toch, zijn jullie helemaal gek. Wordt het bonje of juist... Niet??  
06-320.340.11 - 50 ct p.m.

**Nieuw Bi-sex**  
afspreeklijn  
Bel 06-320.325.01 Inspr. 01720-22484 (50 ct p.m.)  
Meer dan 100 hete

**meisjes**  
zoeken sexcontact  
06-320.326.66 (50 ct p.m.)

**Lifesex**  
Donkelblonde Anx vervult de verlangens van 2 knullen. 2 Paren kijken toe. Nu met 2 man tegelijk...  
06-320.340.06 - 50 ct p.m.

**Bel voor seksaapjes**  
**Meisjeskontakt**  
06-320.328.00 (50 ct p.m.)

**SM Afsprekklijn**  
Bel snel 06-320.322.20 Inspr. 01720-30507-50cpm

**Kontakten/Klubs**  
Onze meisjes zijn gehuld in SEXY Lingerie, maar ook zonder zijn ze bijzonder.

**\*\* Riversideclub \*\***  
A2 afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2. Ohé en Laak. 100 meter voorbij Camping de Maastep. Open van 14.00 uur tot 02.00 uur. Tel. 04755-1854

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!  
**Club Nirwana. De boetiek!!!**  
**Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!**  
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maastaf!!!  
Wij bieden 'n Top-team met 10 spelers van maastaf!!!  
**Tevens: Escort - Service!!!**  
Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - p.m. 05.00 uur!!!  
Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20  
**Uniek: niet goed? / geld terug**

Nieuw: Direkt apart met 'n strenge man of een onderdanige man. Bel  
**Gay SM voor 2**  
06-320.329.99 (50 ct p.m.)  
Stiekem meegenieten met Kim en de ongedwongen vrouw Bel: 50 ct p.m.  
06-320.330.34  
Zoek jij een lekkere boy? De HOMO Bi-sex-computer 50 ct p.m.  
06-320.330.95

**Teleservice**  
Heb 't lief: draai eerst 06-320, en dan:  
Party-line dating ... 330.00  
Party-line boxen ... 330.10  
Sexdating  
Versiercentrale ... 320.11  
Sexdating NL ... 330.06  
Sexfoon box ... 329.50  
Pornolijnen  
Verboden sex ... 325.70  
Porno-films ... 328.30  
Buren begluren ... 330.03  
Cora & Willem ... 320.03  
Lesbifoon ... 321.00  
P.O.B. 5810 A'dam-50 cpm

**Hete dating**  
Via onze 06-lijnen kun je alles doen wat je in onze bladen kunt zien!  
CANDY CONTACT COMPUTER  
06-320.350.55  
VERSIERCENTRALE  
06-320.340.17

**CHICK DATING CLUB**  
06-320.360.69  
Computertun voor sextanten:  
\*Dating \*Tips \*Phantasy \*Kinks \*Simone \*Quiz \*Service  
En verder (elke dag vers!)  
CANDY CONTACT  
06-320.330.53  
SEXBLAD  
06-320.321.17  
Pb 3917, 1000 AS A'dam  
50 ct p.m.

**GAY two Gay**  
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.  
06-320.327.32  
Draai 06-320- en dan voor  
Escort Boys 323.04  
SM Mr. Martin 323.05  
Gay Phone 322.06  
Marcel & Andre 320.21  
Dag & nacht 50 ct p.m.  
Nummertje 39  
Sexy honey, 50 ct p.m.  
06-320.325.39

**Monika Escort**  
045-729532  
Van maand. t/m vrijdag.  
Kelly, privé en escort  
045-452438.

**Gina**  
Tel. 045-231025  
Privé en Escort

**Gezellige dames**  
Charmant, discreet, bezoe-ken u thuis of in hotel  
045-311895

**Buro Yvonne**  
met leuke privé-adressen en een SUPERADRES.  
Vrangaad 154, Sittard, 046-523203.

Het is het al gehoord  
**f 50,- all-in**  
Tel. 045-423608

**Diana Escort**  
045-320323

**Vera**  
Privé. Tel. 04754-85818

**Buro Elvira**  
Bemidd., escort, privé.  
045-419384/228713.  
Tevens meisjes gevr.

**Liana**  
Privé, 14.00-20.00 uur  
Ma/vr. 045-419384.

**Club Merc**  
Rosi en haar 6 meisjes staan bekend om hun gezelligheid.  
Rijksweg Zuid 241, Geleen 046-745814. Tev. meisjes gevr.

**Huize Mergelland**  
Een nieuwe aanwinst CLAUDINE vanaf dinsdag, iedere dag van 11.00-24.00 uur.  
Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.

**045 - 326191**  
Escortservice all-in.  
**Buro Venus**  
Voor al uw privé-adressen  
Tel. 045-527229.

**"La Belle"**  
Kerkraade, Graverstr. 13. led. dag geopend van 20.04 uur.  
Regina, Elli, Rosi, Jutta, Ivon. 045-416143.

**Videoclub**  
Film v.a. f 20,- meisje aanw. Franse massage mog. Safe-sex. 045-718067

**MELANIE**  
vanaf 10 u. ook zat. en zond.  
Tel. 045-721759.

**New Escort**  
v.a. f 100,- all-in  
Tel. 045-5280255.

**Monroe Escort**  
dames voor heren  
boys voor boys  
en transsexueel  
Tel. 045-231025

**Privé**  
ook SM 045-254598  
Sexy meisjes in nylonk.  
**Privé Yvonne**  
7 dgn. geop. 11-24 uur, zo 15-23 uur. Kapelweg 4, Kerkraade, 045-425100.

**Club Denise**  
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriest. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

**Escort Service**  
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

**Club Rustica**  
vraagt nog 1 jongedame, intern mog. Tel. 045-412762 v.d. Veyerstr. 9, Kerkraade. Maand t/m vrijd. 11.00-24.00 uur.

**Buro Geleen**  
Bem. privé adressen van Dames op nivo. 046-748768 inschr. dames welkom

**Peggy Privé**  
Ma.-vr. 11.00 tot 22.30 uur. Incl. film. Tel. 046-374393. Tevens meisjes gezocht.

**Monika Escort**  
045-729532  
Van maand. t/m vrijdag.  
Kelly, privé en escort  
045-452438.

**Gina**  
Tel. 045-231025  
Privé en Escort

**Gezellige dames**  
Charmant, discreet, bezoe-ken u thuis of in hotel  
045-311895

**Buro Yvonne**  
met leuke privé-adressen en een SUPERADRES.  
Vrangaad 154, Sittard, 046-523203.

Het is het al gehoord  
**f 50,- all-in**  
Tel. 045-423608

**Diana Escort**  
045-320323

**Vera**  
Privé. Tel. 04754-85818

**Buro Elvira**  
Bemidd., escort, privé.  
045-419384/228713.  
Tevens meisjes gevr.

**Liana**  
Privé, 14.00-20.00 uur  
Ma/vr. 045-419384.

**Rolluiken**  
**Jaloezieën**  
**Zonneschermen**  
Vrijblijvende prijsopgave  
**Mica**  
**Zonwering**  
Showroom  
Sittardseweg 116.  
Heerlen  
Tel.: 045-721658

**Kompier Exclusiv in Lancia**  
Deze Thema's worden tegen een zeer speciale prijs aangeboden  
Thema Pinin Farina stationcar ..... 89  
Thema IE blauw LPG ..... 89  
Thema IE groenmet ..... 87  
Thema IE blauwmet ..... 86  
Thema IE groenmet ..... 85  
Een bezoek aan onze showroom is meer dan de moeite waard  
Heerlen, Akerstraat 150  
Tel.: 045-717755  
Maastricht, Galpenweg 45  
Tel.: 043-632547

**WIST U DAT ...**  
Wijnen naamachines in Sittard alle merken naamachines VERKOOPT o.a. Pfaff, Husqvarna, Brother, Riccar, Toyota, Bernina, enz.  
EN DAT REPARATIES aan alle merken naamachines binnen 24 uur klaar zijn met vooraf een prijsopgave.  
**Wijnen**  
NAAMACHINES  
SITTARD Rijksweg Noord 3  
BEL VOOR MEER INFO  
046-523336  
ook in Geleen en Maastricht

**PORTAS®**  
Alvorens u deuren en keukens uitbrekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het PORTAS-alternatief: uit oud wordt "nieuw", staat borg voor de beste kwaliteit, een lage prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.  
bel op of bezoek ons!  
**Van Wel b.v.**  
Hoekerweg 4  
Bunde 043-647833

**Rolluiken Rolhekken Zonneschermen Terrasoverkappingen Boutique-markiezen**  
Vraag vrijblijvend offerte  
**LAUMEN SIMPELVELD**  
Bettel 110a  
6422 PB HEERLEN  
(045) 42 38 48

**Rolluiken Zonwering**  
Bettel 110a  
6422 PB HEERLEN  
(045) 42 38 48

**KANTOORMEUBELN**  
**NIEUW!**  
Emly handelsonderneming heeft in haar pakket alleen meubelen van eerste kwaliteit tegen zeer lage prijzen o.a.  
**Jan Des Bouvrie Ahrend**  
**Voortman Van Blerk Artifort**  
**brandkasten en kluisen**  
Tevens maken wij hoogwaardige meubelen, ballen en complete projecten. Wij kunnen ook uw oude meubelen voorzien van een nieuwe spuitlaag (eigen werkplaats en spuitspuit aanwezig).  
Kom, kijk en vergelijk!  
Op alle producten 1 jaar volledige GARANTIE!  
**Emly handelsonderneming**  
Havikstraat 7a, 6135 ED Sittard, tel. 046-523738

**SCHLECKER**  
Kwaliteitsfoto's bij SCHLECKER  
Nu nog voordeliger!!!  
Foto - afdruk v.a. 9 x 13 - .29  
Negatief 13 x 18 - .69  
blijvend goedkoop!!!  
AS film kleinbeeld 36 opnames 4.99  
AS 110 cassette 24 opnames 3.99  
zelfklevend fotoalbum div. soorten 2.99  
AS Lijnzaad 200 gr voor een gezonde stoelgang 1.39  
Vitaminen 2000 Multivitamines 150 stuks 6.49  
Metropool koffie 250 gr snelfilter 1.89  
Head & Shoulders 300 ml anti roos 6.99 5.99  
Kitekat div. soorten 200 gr -.79  
Beluga 2 laags milieu vriendelijk toilet papier 5.95  
Kotex Freedom mini verband 20 / 1 4.98 1.79  
Lady Comfort maxi damesverband 20 / 1 4.99  
De Mak'up watten-schijfjes 2e rol 1/2 prijs geen 5,90 4.49  
Tempo babyhulpjes nu 2 verpakkingen à 50 doekjes geen 5,96 4.99  
AS Inlegliuurs 100 stuks ook geschikt bij incontinentie 9.99  
Moch mil' 1.39  
Öko Purex keukenrollen 2 stuks geen 2,29  
Palmolive zeep 3e stuk 1/2 prijs geen 2,89 2.39  
Nivea creme 30 ml, blijke handig voor onderweg - .79  
Speciale partij Colgate gel 100 ml met pomp 2.99  
Nivea shampoo 300 ml, geen 4,39 3.65  
Timotei balsam crème-spoeling 200 ml shampoo 200 ml 4.25  
Ychabelle deo-roller 50 ml in div. geuren 1.99  
Beek - IJckl 07, Budel Nieuwstraat 20, Grubbenvorst Kloosterstraat 21, Helden-Panningen Markt 2D, Heythuysen Dorpsstraat 41, Hoensbroek Koudewinderstraat 17, Kerkrade Akerstraat 46, Zonstraat 85, Nieuwenhagen Gem. Landgraaf Hoogstraat 105, Reuver Rijksweg 26, Schinveld Beekstraat 29, Sevenum Steenweg 1, Uithoorn A. en meerdere filialen in geheel Nederland  
Filialen met zelfzorg-geneesmiddelen assortiment Brunssum Kerkstraat 260, Roermond Hamstraat 52,





Tijdritzege Frans Maassen

# Rooks tweede in Valencia

VALENCIA – Steven Rooks is in de Ronde van Valencia op de tweede plaats blijven steken. De klimmer uit de Buckler-ploeg van Jan Raas moest de 24-jarige Spanjaard Melchior Mauri met zeven seconden laten voorgaan. Zijn ploegmakker Frans Maassen schreef zaterdag de individuele tijdrit op zijn naam.

Vorig jaar begon Rooks zijn derde werkperiode bij Peter Post eveneens met de tweede plaats; in de Siciliaanse Wielerveerweek achter de Deen Rolf Sørensen. De beslissing in de Ronde van Valencia viel zaterdagmiddag in de individuele tijdrit over 15,5 kilometer in Puzol. Frans Maassen werd winnaar. Net als in de voorgaande etappes waren Mauri en Rooks aan elkaar gewaagd. Uiteindelijk was Mauri iets sneller. De Spanjaard werd zevende op 33 seconden van de Limburgse winnaar, de Noordhollander negende op 40 seconden.

Rooks reageerde na afloop enigszins teleurgesteld. „Ik verlies liever met zeven dan met één seconde verschil. Ik heb gereden om te winnen. Het is helaas niet gelukt. Belangrijk is mijn huidige conditie. Die is uitstekend.”

Voor de tijdrit werd Adrië van der Poel weer eens tweede. In het eerste deel van de vijfde etappe werd hij in de sprint verslagen door Søren Lilholt. Van der Poel werd gehinderd door een valpartij, veroorzaakt door

de Italiaan Roberto Pagnin. Een grote groep renners ging tegen de grond. Onder de ongelukkigen waren Hermans, Veenstra, Museeuw en Vanderaerden. De kwetsuren bleven beperkt tot wat schaafwonden.

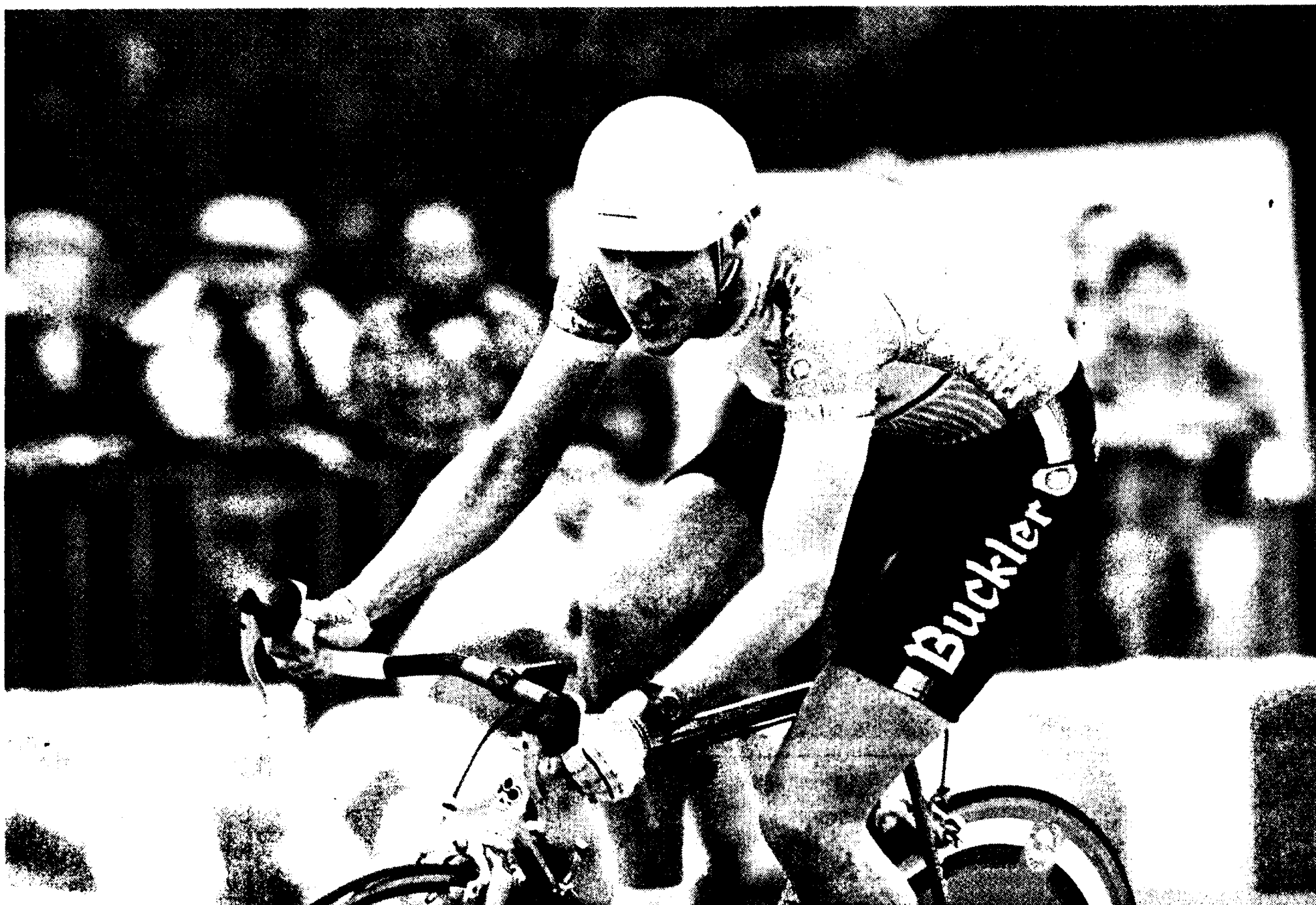
Vanderaerden was gisteren alweer fit genoeg om de slotetappe op zijn naam te schrijven. Het slotriterium over 60 kilometer eindigde zoals gewoonlijk in een massasprint.

## Sicilië

Giuseppe Petito loste gisteren in Agrigento Djamolidin Abdoesjaparov af. De Italiaan won de tweede en langste etappe (218 kilometer) van de achtste Siciliaanse Wielerveerweek. De 30-jarige routinier ontroonde de Sovjetrus als leider. De tweedejaarsproef had zaterdag de eerste rit van Castellammare del Golfo naar Marsala gewonnen. Het was de eerste overwinning van Abdoesjaparov sinds zijn debuut bij de beroepsrenners vorig jaar.

De Nederlanders bleven in het afgelopen weekeinde grotendeels op de achtergrond. Beste landgenoot na twee dagen is Jos van Aert op de zestiende plaats op negentien seconden van de leider. Jean-Paul van Poppel trad zaterdag op de voorgrond zonder een prijs te pakken. De na een mislukte seizoen naar eerherstel zoekende sprinter maakte op weg naar de westkust van Sicilië deel uit van een kopgroep van twaalf renners, onder wie ook Jogi Müller en Stephen Roche.

In de tweede rit wachtte Petito de sprint niet af, maar plaatste op tweehonderd meter voor de finish een demarrage en zegevierde.



● Frans Maassen boekte zijn eerste seizoenszege.

Foto: DRIES LINNSEN

**Siciliaanse Wielerveerweek, eerste etappe:** Castellammare del Golfo-Marsala. 1. Abdoesjaparov 179 km in 4.13.56 (gem. 42.294 km/u). 0.05 boni. 2. Anderson 0.03. 3. Moncassin 0.01. 4. Cipollini. 5. Wilfried Nelissen (Bel). 6. Baffi. 7. Citterio. 8. Convalle. 9. Strazzer. 10. Fidanza. **Tweede etappe:** Marsala-Agrigento. 1. Petito 218 km in 6.01.28 (gem. 36.197 km/u). 2. Argentin 0.02. 3. Ekimov z.t. 4. Sciadri z.t. 5. Roche 0.06. 6. Chiappucci z.t. 7. Anderson 0.08. 8. Sunderland z.t. 9. Gusmeroli z.t. 10. Colotti 0.14. 14. Van Aert. **Algemeen klassement:** 1. Petito 10.15.12. 2. Argentin 0.04. 3. Ekimov 0.06. 4. Sciadri 0.07. 5. Anderson 0.10. 6. Roche 0.11. 7. Sunderland 0.13. 8. Gusmeroli z.t. 9. Galeschi 0.18. 10. Colotti 0.19. 16. Van Aert 0.19. 49. De Koning 0.42. 56. Den Bakker z.t. 60. Ducrot z.t.

91. Knuvers 1.31. 94. Lubberding 1.40. 97. Van Loenhout 1.53. 134. Vos 6.40. 137. Talen. 140. Van Poppel. 141. Jakobs. 152. Breukink allen z.t. als Vos. 178. Jan Siemons 26.34. 180. en laatste Alcalá 30.57.

**Ronde van Valencia, Vijfde etappe, eerste deel.** Vall d'Uxo - Pucol. 1. Lilholt 97 km in 2.12.15. 2. Van der Poel. 3. Laurient. 4. Van Holsen. 5. Baguet. 6. Jentsch. 7. Stumpf. 8. Martinez. 9. Urrarte. 10. Sergeant. 33. Rooks. 115. Maassen. **Vijfde etappe, tweede deel.** Individuele tijdrit. 1. Maassen 15.5 km in 19.38. 2. Villanueva 0.15. 3. Stumpf 0.18. 4. Van Hooydonck 0.22. 5. Vanderaerden 0.24. 6. Diaz Zabala 0.26. 7. Mauri 0.33. 8. Ampler 0.35. 9. Rooks 0.40. 10.

Rota 0.42. Zesde en laatste etappe: 1. Vanderaerden 60 km in 1.23.55. 2. Pieters. 3. Gonzalez-Salvador. 4. Uriarte. 5. Van der Poel. 6. Stumpf. 7. Museeuw. 8. Manzoni. 9. Pagnin. 10. Veenstra. 120. Maassen. **Endklassement:** 1. Mauri 23.56.14 (gem. 39.123 km/u). 2. Rooks op 0.07. 3. Hilse 0.49. 4. Villanueva 1.21. 5. Fuerte 1.57. 6. Weltz 2.00. 7. Pagnin 2.04. 8. Sergeant 2.04. 9. Kelly 2.08. 10. Chozas 2.15. 11. Kappes 2.18. 12. Raab 3.09. 13. Quevedo 3.11. 14. Lurvik 3.17. 15. Ribero 3.31. 20. Van Orsouw 9.51. 36. Van der Poel 24.35. 71. Maassen 44.03. 91. Veenstra 54.18. 98. Beuker 57.56. 101. Hermans 1.00.40. 110. Solleveld 1.03.17. 120. Pieters 1.08.38. 127. Bugno 1.13.50.

**Ronde van de Haut-Var:** 1. Caritoux 198 km in 5.23.50. 2. De Wilde. 3. Van Eynde. 4. Lavanne. 5. Arnould. 6. Yvon Madiot 0.10. 7. Rue z.t. 8. Roosen 0.17. 9. Hundertmark 0.51. 12. Wijnands. 16. Arntz z.t. 84. Winnen 14.54. **Grote Prijs Cannes:** 1. Yvon Madiot 165

km in 4.19.26. 2. Lodge z.t. 3. Jalabert 0.21. 4. Pascal Simon. 5. Bruyneel. 6. Krieger. 7. Virenque 0.25. 8. Holzmann z.t. 9. Zuiderwijk 0.28. 10. De Clercq 0.44.

**Trainingsrit Obbicht: Profs en amateurs A:** 1. Patrick Strouken 89 km in 2.17.02 uur. 2. G. Jansen. 3. E. Hilkes. 4. A. van Mulken. 5. V. Lemmens. 6. R. v.d. Donk. 7. B. Adriaans. 8. R. Hendriks. 9. M. Bovens. 10. H. Jacobs. **B-amateurs:** 1. J. Meulenbergh. 2. L. Leurs. 3. H. Veenhuizen. 4. M. Riswick. 5. P. Steijnen. 6. W. Deguelle. 7. N. Heuts. 8. J. Senden. 9. P. Baltus. 10. J. Koch. **Juniores:** 1. M. Lotz 53 km in 1.07.15. 2. JP v.d. Leeuw. 3. F. Pasquino. 4. M. van Galen. 5. G. Willemsen. 6. D. Looness. 7. T. Hielkamp. 8. M. Groffien. 9. J. Vaessen. 10. B. Giebers. **Nieuwelingen:** 1. J. Peters 32 km in 1.09.15. 2. G. Bijnen. 3. J. Linders. 4. Alex Vos. 5. Antoine Vos. 6. A. Hollands. 7. F. Heemskerck. 8. R. v.d. Wal. 9. D. de Loo. 10. E. Kuipers.

● **OBBICT** – Patrick Strouken won gisteren in Obbicht de tweede de trainingsrit van de Limburgse wielerveerclubs. De Panasonic-ploeg was de snelste sprinter in de koers voor profs en A-amateurs. Gino Jansen finishte als tweede. Eric Hilkes werd derde.

● **ROQUEBRUNE** – Na zeven jaar heeft Eric Caritoux opnieuw de Ronde van Haut-Var gewonnen. Het peloton met Ad Wijnands (12e) en Marcel Arntz eindigde op 51 seconden. Peter Wijnands liep een achterstand van bijna een kwartier op.

● **AGRIGENTO** – Raul Alcalá wilde gisteren in de finale van de tweede etappe van de Siciliaanse Wielerveerweek afstappen, maar kreeg geen toestemming van de ploegleider. De Mexicaan bleef een grote trainingsachterstand hebben. Onder meer door de gebreken van zijn tweede zoon Nico, en een gebroken teen. Ploegleider Vandenhaute stopte erop dat hij de etappe afmaakte.

## Helm redt Jan Siemons

AGRIGENTO – Fotografen en pmeraliëden vervloekten de helm van de renners zijn nauwelijks herkennen. Het gros van het wielpeloton vindt de sinds dit seizoen verplichte hoofddeksels ook onnodig. Ook Jan Siemons.

In de tweede etappe van de Siciliaanse Wielerveerweek kwam de rige Brabantse ten val. Met een hoofd smakte hij tegen de betonrand van het trottoir. De helm kwam dat hij ernstig hoofdletsel liep. Later op de avond besloot ploegleider Cees Priem Jan Siemons vandaag niet meer te laten starten. Het vermoeden bestaat dat de renner een scheurtje in de schouder heeft overgehouden van de valpartij. „Nu ben ik blij dat dragen van die helm verplicht is steld. Kijk wat met me gebeurd zijn als ik hem niet had gedragen wijzend op een deuk, zo groot een duive-ef, in de helm. „Die, nog veel erger had anders in mijn schedel gezeten.”

# de amateurs

Van onze medewerker  
WILLY WINGEN

**HEERLEN** – Het overbruggen van de winterperiode is voor de amateurclubs al jaren een levensgroot probleem. Aan de ene kant wil iedere vereniging uit sportief oogpunt uiteraard zo lang mogelijk doorspelen. Aan de andere kant zorgen de steeds verder verslechterende weers- en terreinomstandigheden er voor, dat voetbalvelden veel gelijkenis gaan vertonen met omgeploegde akkers. Op zo'n moment vaardigt de verantwoordelijke ambtenaar van de gemeente dan ook acuut een verbod uit voor verdere voetbalactiviteiten.

„Wat dan?“, vraagt menig trainer, speler, bestuurder, kantinebeheerder en terreinknecht zich wanhopig af. Zeker ook, omdat na de verplichte periode van inactiviteit, die normaliter van Kerstmis tot eind januari duurt, de 'strijd' tussen Koning Winter en Koning Voetbal herhaaldelijk opblaist. De afloop van dit treffen laat iedereen in het ongewisse. De grote verliezer is echter de voetbalclub. Vandaar dat er her en der stemmen opgaan om te komen tot een langere winterstop. „Dan weet je tenminste waar je aan toe bent“, scanderen de meeste trainers.

Volgens competitieleider Toon Verkoijen lieten de winters van de laatste jaren een duidelijk 'nee' zien tegen een lange winterstop. Zo werd er vorig jaar, evenals het jaar daarvoor, na het einde van de winterstop vrijwel iedere zondag gespeeld. Slechts in de seizoenen 84/85, 85/86 en 86/87 lag de competitie in de maanden januari en februari en begin maart daadwerkelijk op zijn gat. Maar die winters waren dan ook buitengewoon streng en verwierpen zelfs een plaatsje in de top twaalf van de koudste winters van deze eeuw.

Tot begin december was er geen vuiltje aan de lucht. De competitie vorderde gestaag en Verkoijen dreigde het fenomeen 'afgelasting' uit zijn vocabulaire te moeten schrappen. Ineens kwam er de klad in: Koning Winter deelde de eerste plaagstoot uit en Verkoijen moest noodgedwongen overgaan tot de eerste algehele afgelasting van dit seizoen. En één week later kwam er van het geplande inhaalprogramma ook al niet veel terecht, want voor bijna de helft van de duels moest een nieuwe datum worden vastgesteld. Vanaf het moment dat de competitie weer moest



● EHC en RKONS oefenen in een troosteloze omgeving.

Foto: FRANS RADE

gaan draaien, moest de thermostaat een graadje hoger worden gezet. Nederland raakte in de ban van de winter en van voetbal kon dan ook - terecht - geen sprake zijn. De schaatsen, de sleeën en de langlaufski's domineerden de afgelopen weken in het witte landschap. „We hebben nu gewoon een flinke tik gehad“, aldus Verkoijen.

## Oefenveld

Onder lente-achtige omstandigheden oefende Limburgia gistermiddag tegen RKSNE. Harm Posthuma, coach van de Limburgianen, is deze lange winter-

periode spuugzat. „Ik kots van deze periode“, drukt hij zich geenszins eufemistisch uit. „Je bent alleen maar bezig met trainen, want zelfs oefenwedstrijden gaan niet door.“ Als voorbeeld haalt hij de abominabele toestand van Limburgia's oefenveld aan. „Ik heb zelfs twee keer een training moeten schrappen. Levensgevaarlijk! Als iemand op dat ijs een arm of been breekt, krijg ik het op mijn broed en daar heb ik geen zin in.“ Volgens Posthuma mag de winterstop gerust een paar maanden duren. „Dan weet je waar je aan toe bent. Nu weet je niets.“

Een paar kilometer verderop

oefenden EHC en RKONS. Het oefenveld stond vorige week nog deels onder water. Toch wilde EHC-manager Karel Bauling dit duel koste wat kost laten doorgaan. Vandaar dat hij de EHC-sponsor bereid vond een pomp ter beschikking te stellen, waarmee Jos Penders en Ger Versteeg afgelopen vrijdag zeven uur in de weer waren, om al het overtollige water af te voeren. Het resultaat was er dan ook naar. Het zandgrasveld lag er bekoorlijk bij en EHC en RKONS kwamen eenvoudig weer eens normaal aan de bak. EHC-trainer Piet Hermans was dan ook blij met dit duel, want hij had afgelopen vrijdag voor de eerste keer sinds lange

tijd, op het inmiddels sneeuw-, ijs- en watervrije veld, normaal met zijn selectie kunnen trainen. „De ploeg mist ritme. Dat zie je. Ik probeer deze week nog een oefenwedstrijd te arrangeren en dan moeten we maar klaar zijn voor het uitduel tegen Longa.“ Hermans meent dat je moet spelen als dat kan. „Speel zo lang mogelijk en laat de wedstrijden niet doorgaan, als er inderdaad niet te spelen is.“ Hij zit er dan ook niet mee, dat hij zijn spelers keer op keer moet motiveren voor een wedstrijd, die te elfder ure toch nog wordt afgelast.

„Frusterend, maar daar zit iedereen toch mee. Of niet soms?”

## Ritme

„Een lange winterstop speelt arbiters ook parten“, liet scheidsrechter Arie Borst weten. Hij floot gistermorgen de ontmoeting tussen Heerlen Sport en VKC. „Het werd tijd dat ik weer een keer kon fluiten, want ik merkte dat ik het ritme toch wel wat kwijt was. Als je iedere week een wedstrijd leidt, krijg je vanzelf een bepaalde routine. En dat was nu duidelijk een stuk minder. Ik had wat moeite om het spel te volgen en ik beoordeelde niet iedere situatie even goed.“ Borst is geen voorstander van een langere onderbreking. „Je

blijft veel gemotiveerder trainen als je weet, dat je eventueel een wedstrijd moet fluiten.”

Hoe je het ook wendt of keert, de vaste lasten gaan voor een club in een bepaalde periode altijd door. Mocht de bond besluiten tot een langere pauze, dan zal het kostenplaatje van een vereniging er ook anders gaan uitzien. Nu wordt een sportaccommodatie gedurende de winter optimaal benut, omdat de kans dat er 's zondags gespeeld moet worden iedere keer aanwezig is. Maar geen wedstrijd betekent ook geen kantine-inkomsten, terwijl het gros van de amateurverenigingen het juist van die inkomsten moet hebben om de begroting sluitend te krijgen. Vierdeklasser Vlt vormt daarop een uitzondering. Kantinebeheerder Jan Harings: „We hoeven er gelukkig niet van te leven. De wedstrijden vinden toch plaats, zij het op een ander tijdstip en die leveren dan gegarandeerd meer inkomsten op, omdat er bij goed weer nu eenmaal meer mensen komen kijken.”

Volgens Toon Verkoijen komt het verloop van de competitie niet in het gedrang. „Komende zondag spelen we programma 19; op 10 maart programma 14; een week later volgt dan programma 20; programma 16 wordt op 24 maart gespeeld, terwijl op zaterdag wordt vrijgehouden om in te halen. Op tweede Paasdag is programma 15 aan de orde; op 7 april programma 17 en op 14 april programma 18.”

## Inhaaldag

Als alles volgens plan verloopt, moeten er dan nog twee wedstrijden worden gespeeld. Toch houdt Verkoijen nog een slag om de arm, want maart zal ongetwijfeld zijn staart nog roeren. „Ik ben er zeker van dat er nog wel wat afgelast zal worden en daarom wordt er nog een inhaaldag (21 april) achter de hand gehouden. Daar wordt morgenavond in Zeist tijdens een vergadering van competitieleiders definitief over beslist. Pas daarna zullen de laatste twee duels worden gespeeld, dit om competitievervalsing te voorkomen, waarna we dan begin mei klaar zullen zijn, aldus competitieleider Verkoijen optimistisch, die zich geenszins als 'lijder' wil laten betitelen.

Zoals het er nu naar uitziet wordt er komende zondag voor het eerst sinds 9 december weer een volledig competitieprogramma afgewerkt. Het hogedrukgebied boven de Alpen oefent ook deze week zijn invloed uit op ons weer, dat droog en tamelijk zonnig zal zijn. De vorst kan dan volledig uit de grond verdwijnen, waardoor de zachte bovenlaag weer normaal kan functioneren. „Gelukkig, want het werd de hoogste tijd“, roepen de trainers, spelers, bestuurders, kantinebeheerders en terreinknechten in koor. Met één verschil echter. Nu verheugt!